

**ДОКЛАД
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

16 июня 1983 года - 15 июня 1984 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/39/2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

16 июня 1983 года-15 июня 1984 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/39/2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1985

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ	1
ЧАСТЬ I	
ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ	
<u>Глава</u>	
1. ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ	2
А. Рассмотрение вопроса на 2455-м заседании (29 июня 1983 года)	2
В. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 20 октября 1983 года	3
2. ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ	5
А. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско- ливанском секторе	5
В. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	27
С. Положение на оккупированных арабских территориях	30
Д. Сообщения и доклады Генерального секретаря, касающиеся других аспектов положения на Ближнем Востоке	37
3. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АВГУСТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	41
А. Сообщения, полученные в период с 24 июня по 2 августа 1983 года, и просьба о созыве заседания	41

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
В. Рассмотрение вопроса на 2462, 2463, 2465, 2467 и 2469-м заседаниях (3, II, I2, I6 и 3I августа 1983 года)	42
С. Сообщения, полученные в период со 2 августа 1983 года по 3 февраля 1984 года	43
4. ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 АВГУСТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	45
А. Сообщения, полученные в период с 18 июля по 15 августа 1983 года, и просьба о созыве заседания	45
В. Рассмотрение вопроса на 2464, 2466 и 2468-м заседаниях (II, I2 и I6 августа 1983 года)	45
5. ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	47
ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	47
ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КАНАДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	47

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЯПОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	47
ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРАЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	47
А. Сообщения, полученные в период с 1 по 2 сентября 1983 года, и просьбы о созыве заседания	47
В. Рассмотрение вопроса на 2470-2474-м и 2476-м заседаниях (2-12 сентября 1983 года)	49
С. Сообщения, полученные в период с 6 по 27 сентября 1983 года	55
6. ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 12 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ	57
А. Сообщения, полученные в период с 16 июня по 12 сентября 1983 года, и просьба о созыве заседания	57
В. Рассмотрение вопроса на 2477-м заседании (13 сентября 1983 года)	59
С. Последующие сообщения, полученные в период с 13 сентября 1983 года по 2 февраля 1984 года	60
7. ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ	68
А. Сообщения и доклад, полученные в период с 5 августа по 18 октября 1983 года, и просьбы о созыве заседания	68

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
В. Рассмотрение вопроса на 2481-2486, 2488, 2490 и 2492-м заседаниях (20-28 октября 1983 года)	68
С. Другие сообщения, полученные в период с 20 октября 1983 года по 31 мая 1984 года	75
8. ПОЛОЖЕНИЕ В ГРЕНАДЕ	77
А. Сообщения, полученные 25 октября 1983 года, и просьбы о созыве заседания	77
В. Рассмотрение вопроса на 2487, 2489 и 2491-м заседаниях (25-28 октября 1983 года)	78
С. Сообщения, полученные в период с 26 октября по 3 ноября 1983 года, и доклад Генерального секретаря	82
9. СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ	85
А. Доклад Генерального секретаря от 20 июня 1983 года	85
В. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 28 октября 1983 года	85
С. Рассмотрение вопроса на 2493-м заседании (31 октября 1983 года)	86
Д. Сообщения, полученные в период со 2 ноября по 11 декабря 1983 года	88
Е. Доклад Генерального секретаря от 13 декабря 1983 года	90
Ф. Сообщения, полученные в период с 14 декабря 1983 года по 14 марта 1984 года	90
Г. Записка Генерального секретаря от 26 марта 1984 года	94
Н. Сообщения, полученные в период с 27 по 29 марта 1984 года	94

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
I. Рассмотрение вопроса на 2524-м заседании (30 марта 1984 года)	94
J. Сообщения, полученные в период со 2 апреля по 15 июня 1984 года	97
10. ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ	100
A. Сообщения, полученные в период с 21 июня по 15 ноября 1983 года, и просьбы о созыве заседания	100
B. Рассмотрение вопроса на 2497-2500-м заседаниях (17 и 18 ноября 1983 года)	102
C. Сообщения, полученные в период с 16 ноября по 9 декабря 1983 года, и доклад Генерального секретаря	105
D. Рассмотрение вопроса на 2503-м заседании (15 декабря 1983 года)	107
E. Сообщения, полученные в период с 20 декабря 1983 года по 30 апреля 1984 года, и просьба о созыве заседания	109
F. Рассмотрение вопроса на 2531-2539-м заседаниях (3-11 мая 1984 года)	112
G. Доклад Генерального секретаря от 1 мая 1984 года	116
H. Сообщения, полученные в период с 9 мая по 13 июня 1984 года	116
I. Доклад Генерального секретаря от 1 июня 1984 года	117
J. Рассмотрение вопроса на 2547-м заседании (15 июня 1984 года)	117
11. ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ	119
A. Сообщения, полученные в период с 15 августа по 15 декабря 1983 года, и просьба о созыве заседания	119

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
В. Рассмотрение вопроса на 2504-2508-м заседаниях (16-20 декабря 1983 года)	119
С. Сообщения, полученные 31 декабря 1983 года и 1 января 1984 года, и просьба о созыве заседания	123
Д. Рассмотрение вопроса на 2509-2511-м заседаниях (4-6 января 1984 года)	123
Е. Сообщения, полученные в период с 3 января по 26 марта 1984 года, и доклад Генерального секретаря	128
12. ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ	129
А. Сообщения и доклады, полученные в период с 30 июня 1983 года по 11 января 1984 года, и просьба о созыве заседания	129
В. Рассмотрение вопроса на 2512-м заседании (13 января 1984 года)	131
С. Последующие сообщения, полученные в период с 21 января по 6 июня 1984 года	132
13. ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ФЕВРАЛЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ	134
А. Сообщения, полученные 3 февраля 1984 года, и просьба о созыве заседания	134
В. Рассмотрение вопроса на 2513-м заседании (3 февраля 1984 года)	134
С. Последующие сообщения, полученные в период с 6 февраля по 28 марта 1984 года	134

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
I4. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 МАРТА 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	I37
A. Сообщения, полученные в период с 17 по 20 марта 1984 года, и просьба о созыве заседания	I37
B. Рассмотрение вопроса на 2520-м и 2521-м заседаниях (27 марта 1984 года)	I37
C. Последующее сообщение от 10 апреля 1984 года	I39
I5. ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 МАРТА 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	I40
A. Сообщения, полученные 20 и 22 марта 1984 года, и просьба о созыве заседания	I40
B. Рассмотрение вопроса на 2522, 2523 и 2526-м заседаниях (28 марта и 2 апреля 1984 года)	I40
C. Последующие сообщения, полученные в период с 10 апреля по 2 мая 1984 года	I41
I6. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 МАРТА 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ	I42
A. Сообщения, полученные 29 марта 1984 года, и просьба о созыве заседания	I42
B. Рассмотрение вопроса на 2525-м и 2527-2529-м заседаниях (30 марта-4 апреля 1984 года)	I42
C. Последующие сообщения, полученные в период со 2 апреля по 4 июня 1984 года	I46

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
17.	ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БАХРЕЙНА, КАТАРА, КУВЕЙТА, ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ, ОМАНА И САУДОВСКОЙ АРАВИИ ОТ 21 МАЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	150
А.	Сообщение, полученное 21 мая 1984 года, и просьба о созыве заседания	150
В.	Рассмотрение вопроса на 2541-2543, 2545 и 2546-м заседаниях (25 мая-1 июня 1984 года)	150
С.	Сообщения, полученные в период с 25 мая по 15 июня 1984 года	154
ЧАСТЬ II		
ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ		
18.	ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ	155
А.	Заявление Сент-Кристофера и Невиса	155
В.	Заявление Брунея Даруссалама	156
19.	РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ, 1983 ГОД	157
ЧАСТЬ III		
ВОЕННО-ШТАБНОЙ КОМИТЕТ		
20.	РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА	158
ЧАСТЬ IV		
ВОПРОСЫ, ДОВЕДЕННЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, НО НЕ ОБСУЖДАВШИЕСЯ СОВЕТОМ В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ПЕРИОДА		
21.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ СЕЙШЕЛЬСКИХ ОСТРОВОВ	158
22.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О ПОЛОЖЕНИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ	159

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
23. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН	160
24. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА	160
25. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ	161
26. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА	163
27. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ / ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИ- ТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111)7...	166
28. СООБЩЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕШ, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДО- НЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛЮСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИ- ТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	168
29. СООБЩЕНИЯ И ДОКЛАДЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА	170
30. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ	170

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
31. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ТИМОРЕ	172
32. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ	172
33. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ СОВЕЩАНИЯ ГЛАВ ПРАВИТЕЛЬСТВ СТРАН СОДРУЖЕСТВА НАЦИЙ	173
34. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ	174
35. СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ	174
ДОБАВЛЕНИЯ	
I. Членский состав Совета Безопасности в 1983 и 1984 годах	175
II. Представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности	176
III. Председатели Совета Безопасности	179
IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года	181
V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года	192
VI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года	193
VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности	194

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее Советом Безопасности в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций. Он является тридцать девятым ежегодным докладом Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Эти доклады издаются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

2. Как и в предыдущие годы, этот доклад не заменяет отчетов Совета Безопасности, которые являются единственным всеобъемлющим и авторитетным документальным отражением его работы, а представляет собой описание деятельности Совета Безопасности за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что в декабре 1974 года Совет принял решение сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры. Кроме того, в связи с подготовкой настоящего доклада и в соответствии со своим решением, принятым в 1974 году, Совет согласился впредь не излагать вкратце содержание документов, направленных Председателю Совета или Генеральному секретарю и распространенных в качестве официальных документов Совета, а лишь указывать предмет тех из них, которые касаются процедуры Совета. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с этими решениями.

3. Главы части I расположены в хронологическом порядке, то есть в том порядке, в котором Совет за период, охватываемый настоящим докладом, впервые рассматривал данный пункт на официальном заседании. Аналогичным образом главы части IV расположены в хронологическом порядке, то есть в том порядке, в котором в течение того же периода впервые было получено сообщение по каждому пункту.

4. Что касается членского состава Совета Безопасности в рассматриваемый период, то следует напомнить, что Генеральная Ассамблея на 40-м пленарном заседании своей тридцать восьмой сессии 31 октября 1983 года избрала Верхнюю Вольту, Египет, Индию, Перу и Украинскую Советскую Социалистическую Республику в качестве непостоянных членов Совета для заполнения вакансий, которые образовались в результате истечения 31 декабря 1983 года срока полномочий Гайаны, Заира, Иордании, Польши и Того.

5. Настоящий доклад охватывает период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года. За этот период Совет провел 93 заседания.

Часть I

ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

Глава 1

ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

A. Рассмотрение вопроса на 2455-м заседании (29 июня 1983 года)

6. На своем 2455-м заседании 29 июня 1983 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующие пункты:

"Жалоба Лесото на Южную Африку

Доклад Генерального секретаря (S/15600)".

7. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Лесото, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций и правила 37 временных правил процедур Совета.

8. Председатель обратил внимание Совета на доклад Генерального секретаря (S/15600) и на письмо представителя Южной Африки от 29 июня 1983 года (S/15847).

9. Совет начал рассмотрение этого пункта повестки дня с заявления представителя Лесото.

10. После небольшого перерыва в заседании Совет провел голосование по проекту резолюции (S/15846), который был подготовлен в ходе консультаций Совета.

Решение: На 2455-м заседании 29 июня 1983 года проект резолюции (S/15846) был принят единогласно в качестве резолюции 535 (1983).

11. Резолюция 535 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 527 (1982),

рассмотрев доклад миссии в Лесото, назначенной Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 527 (1982) (S/15600),

заслушав заявление Поверенного в делах Постоянного представительства Королевства Лесото, в котором выражается глубокая озабоченность его правительства в связи с частыми агрессивными

актами Южной Африки против территориальной целостности и независимости Лесото,

вновь подтверждая свое противодействие системе апартеида и право всех стран принимать беженцев, ищущих убежища от угнетения, создаваемого апартеидом,

будучи убежден в том, что международная солидарность с Лесото имеет важное значение,

1. выражает признательность правительству Лесото за его постоянное противодействие апартеиду и за его щедрость, проявляемую в отношении южноафриканских беженцев;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за организацию миссии в Лесото с целью определения необходимой помощи;

3. одобряет доклад миссии, направленной в Лесото в соответствии с резолюцией 527 (1982);

4. просит государства-члены, международные организации и финансовые учреждения оказывать помощь Лесото в областях, указанных в докладе миссии в Лесото;

5. просит Генерального секретаря уделять вопросу помощи Лесото постоянное внимание и соответственно информировать Совет Безопасности;

6. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

В. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 20 октября 1983 года

12. Письмо Представителя Южной Африки от 29 июня 1983 года (S/15847) на имя Председателя Совета Безопасности.

13. Письмо представителя Южной Африки от 1 июля (S/15852) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма министра иностранных дел и информации его страны от 1 июля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.

14. Письмо министра иностранных дел Лесото от 17 августа (S/15931) на имя Генерального секретаря.

15. Письмо представителя Лесото от 7 сентября (S/15970) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел его страны от 2 сентября на имя Генерального секретаря.

16. Письмо представителя Южной Африки от 11 октября (S/16033) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел и информации его страны от того же числа на имя Генерального секретаря.

17. Письмо представителя Южной Африки от 19 октября (S/16054) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания министра иностранных дел и информации его страны, которое было направлено министру иностранных дел Лесото 18 октября.

18. Письмо представителя Лесото от 20 октября (S/16057) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания министра иностранных дел Лесото, которое было направлено министру иностранных дел и информации Южной Африки 19 октября.

Глава 2

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

А. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе

1. Сообщения, полученные в период с 22 июня по 15 июля 1983 года

19. Письмо представителя Федеративной Республики Германии в его качестве Председателя группы постоянных представителей государств - членов Европейского сообщества в Нью-Йорке от 22 июня 1983 года (S/I5867) на имя Генерального секретаря, препровождающее выводы, принятые 19 июня в Штутгарте главами государств и правительств "десятки", собравшихся на совещание Европейского совета.

20. Письмо представителя Ливана от 5 июля (S/I5868) на имя Председателя Совета Безопасности.

2. Доклад Генерального секретаря от 12 июля 1983 года

21. В связи с тем, что мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) истекал 19 июля, Генеральный секретарь 12 июля представил доклад (S/I5863), содержащий отчет о событиях, касающихся функционирования ВСООНЛ со времени принятия резолюции 529 (1983) Совета Безопасности.

3. Рассмотрение вопроса на 2456-м заседании (18 июля 1983 года)

22. На своем 2456-м заседании 18 июля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/I5863)".

23. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ливана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций и правила 37 временных правил процедуры Совета.

24. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I5871), подготовленный в ходе консультаций Совета.

25. Затем в заседании был объявлен краткий перерыв.

26. После возобновления заседания Совет приступил к рассмотрению данного пункта, заслушав заявление заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ливана.

27. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2456-м заседании 18 июля 1983 года проект резолюции (S/I5871) был принят в качестве резолюции 536 (1983) 13 гласами (Гайана, Заир, Зимбабве, Иордания, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того и Франция) при 2 воздержавшихся (Польша и Союз Советских Социалистических Республик), при этом никто не голосовал против.

28. Резолюция 536 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление министра иностранных дел Ливанской Республики,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) и все последующие резолюции о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане,

ссылаясь далее на свои резолюции 508 (1982), 509 (1982) и 520 (1982), а также на все свои другие резолюции по вопросу о положении в Ливане,

заявляя вновь о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в рамках его международно признанных границ,

приняв к сведению письмо Постоянного представителя Ливана от 5 июля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5868),

изучив доклад Генерального секретаря (S/I5863) и приняв к сведению содержащиеся в нем замечания и рекомендацию,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

I. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в три месяца, то есть до 19 октября 1983 года;

2. призывает все заинтересованные стороны сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата, определенного в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и соответствующих решениях Совета Безопасности;

3. просит Генерального секретаря представить Совету "доклад о достигнутом в этой связи прогрессе".

29. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Франции, СССР, Нидерландов и Соединенного Королевства.

4. Сообщения и доклад, полученные в период со 2 по 9 сентября 1983 года, и просьба о созыве заседания

30. Письмо представителя Ливана от 2 сентября (S/I5953) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ливана на имя Генерального секретаря Лиги арабских государств.

31. 5 сентября Генеральный секретарь представил доклад о положении в районе Бейрута (S/I5956), основанный на информации, полученной от Группы наблюдателей в Бейруте (ГНБ), и содержащий краткое изложение событий, связанных с выводом израильских войск из района Бейрута.

32. Письмо представителя Ливана от 9 сентября (S/I5974) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

5. Рассмотрение вопроса на 2475-м заседании (12 сентября 1983 года)

33. На своем 2475-м заседании 12 сентября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 9 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5974)".

34. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ливана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

35. Представитель Ливана выступил с заявлением.

6. Сообщения, полученные в период с 13 по 19 сентября 1983 года

36. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 13 сентября (S/15981) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма руководителя его страны на имя Председателя Совета Безопасности.

37. 19 сентября представитель Ливана представил проект резолюции (S/15990), который гласил:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года (S/15953) и от 9 сентября (S/15974) на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Совета Безопасности,

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря о положении в районе Бейрута от 5 сентября 1983 года (S/15956),

заслушав заявление главы делегации Ливана,

отмечая призывы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Международного комитета Красного Креста к немедленному и общему прекращению огня на всей территории Ливана,

отмечая также предпринимаемые на региональном уровне усилия по достижению прекращения огня и мирного урегулирования в Ливане,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в частности резолюции 425 (1978), 426 (1978), 436 (1978), 508 (1982), 509 (1982), 511 (1982), 516 (1982), 517 (1982), 520 (1982), 521 (1982), 529 (1983) и 536 (1983),

будучи глубоко обеспокоен продолжающимся ухудшением положения в Ливане и непрекращающимися актами насилия,

глубоко сожалея о значительных жертвах, человеческих страданиях и разрушениях,

вновь заявляя о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в его международно признанных границах,

учитывая, что серьезное положение, в котором находится Ливан, угрожает миру и безопасности в регионе,

1. призывает к немедленному прекращению огня и скорейшему прекращению всех военных действий на всей территории Ливана;
2. призывает все стороны воздерживаться от любых действий, которые нарушают суверенитет и территориальную целостность Ливана и которые угрожают безопасности и единству его народа;
3. уполномочивает Генерального секретаря немедленно и в консультации с правительством Ливана разместить надлежащее число наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за положением в районах военных действий и просит все стороны оказывать полное содействие наблюдателям Организации Объединенных Наций в осуществлении их мандата;
4. призывает всех, кто вовлечен в данную ситуацию, облегчить деятельность Международного комитета Красного Креста, Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в восстановлении и развитии Ливана и всех учреждений Организации Объединенных Наций, занятых гуманитарной деятельностью во всех районах военных действий, с целью эвакуации убитых и раненых и снабжения продовольствием и медикаментами и оказания гуманитарной помощи;
5. призывает все государства и стороны оказать поддержку правительству Ливана в его усилиях по обеспечению полного и немедленного вывода всех неливанских сил, присутствие которых в Ливане не получило одобрения правительства Ливана;
6. просит Генерального секретаря в качестве безотлагательной меры приступить к надлежащим консультациям, и в частности с правительством Ливана, относительно дополнительных шагов, включая возможное размещение Вооруженных сил Организации Объединенных Наций, в целях оказания помощи этому правительству в его усилиях по обеспечению мира и общественного порядка и гарантированию полной защиты гражданского населения во всех районах военных действий;
7. просит Генерального секретаря представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции в течение 72 часов;
8. постановляет держать данный вопрос в поле зрения".

38. Письмо представителя Ливана от 19 сентября (S/15994) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее к нему просьбу представить ливанский проект резолюции (S/15990) на голосование в надлежащее время, когда можно будет получить положительный отклик или если кто-либо из членов Совета сочтет, что в свете новых событий необходимо принять дальнейшие меры.

7. Доклад Генерального секретаря от 12 октября 1983 года

39. В связи с тем, что мандат ВСООНЛ истек 19 октября, и во исполнение резолюции 536 (1983) Генеральный секретарь 12 октября представил доклад (S/16036), содержащий отчет о событиях, касающихся функционирования ВСООНЛ за период с 13 июля по 12 октября 1983 года.

8. Рассмотрение вопроса на 2480, 2495 и 2496-м заседаниях (18 октября и 11 ноября 1983 года)

40. На своем 2480-м заседании 18 октября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/16036)".

41. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Ливана и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

42. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16046), подготовленный в ходе консультаций Совета.

43. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя Ливана.

44. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2480-м заседании 18 октября 1983 года проект резолюции (S/16046) был принят в качестве резолюции 538 (1983) 13 голосами (Гайана, Заир, Зимбабве, Иордания, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того и Франция) при 2 воздержавшихся (Польша и Союз Советских Социалистических Республик), при этом никто не голосовал против.

45. Резолюция 538 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление представителя Ливана,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) и все последующие резолюции в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

ссылаясь далее на свои резолюции 508 (1982), 509 (1982) и 520 (1982), а также на все свои другие резолюции по вопросу о положении в Ливане,

заявляя вновь о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в рамках его международно признанных границ,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/16036) и приняв к сведению содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

приняв к сведению письмо Постоянного представителя Ливана на имя Генерального секретаря (S/16036, пункт 20),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, то есть до 19 апреля 1984 года;

2. призывает все заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата как он определен в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и соответствующих решениях Совета Безопасности;

3. просит Генерального секретаря представить Совету доклад о достигнутом в этой связи прогрессе".

46. После голосования с заявлениями выступили представители Нидерландов, Франции, СССР и Соединенного Королевства.

47. Затем с заявлениями выступили представители Израиля и Сирийской Арабской Республики.

48. Председатель в своем качестве представителя Иордании выступил с заявлением.

49. На своем 2495-м заседании 11 ноября Совет возобновил рассмотрение этого пункта.

50. Кроме представителей, приглашенных на 2480-м заседании, Председатель с согласия Совета пригласил представителя Судана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

51. С заявлениями выступили представители Израиля, СССР и Франции.

52. Представитель Иордании выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

53. На своем 2496-м заседании также 11 ноября Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

54. От имени членов Совета Безопасности Председатель сделал следующее заявление (S/16142):

"Члены Совета Безопасности уполномочили меня сделать от их имени следующее заявление:

Члены Совета Безопасности хотели бы выразить свою глубокую озабоченность в связи с недавними и текущими событиями на севере Ливана, которые вызвали и продолжают вызывать страдания и гибель многих людей. Члены призывают все затронутые стороны проявлять максимальную сдержанность и добровольно стремиться к достижению немедленного прекращения военных действий и его соблюдению, разрешать свои разногласия исключительно мирными средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения. Члены Совета высоко ценят деятельность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Международного комитета Красного Креста по предоставлению чрезвычайной гуманитарной помощи палестинским беженцам и ливанским гражданским лицам в Триполи и в окрестностях города. Члены Совета Безопасности будут и далее самым пристальным образом следить за обстановкой в Ливане".

55. С заявлениями выступили представители Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов и Израиля.

56. Представитель Сирийской Арабской Республики вновь выступил с заявлением.

57. С заявлением выступил представитель Ливана.

58. Представители СССР, Иордании и Израиля выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

9. Сообщения, полученные в период с 8 по 22 ноября 1983 года, и просьба о созыве заседания

59. Письмо представителя СССР от 8 ноября (S/16131) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления ТАСС от 4 ноября.

60. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 9 ноября (S/16138) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма руководителя его страны на имя Председателя Совета Безопасности.

61. Письмо представителя Франции от 22 ноября (S/16178) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой созвать в срочном порядке Совет.

10. Рассмотрение вопроса на 2501-м заседании (23 ноября 1983 года)

62. На своем 2501-м заседании 23 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16178)".

63. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16179), который был подготовлен в ходе консультаций Совета и который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 2501-м заседании 23 ноября 1983 года проект резолюции (S/16179) был единогласно принят в качестве резолюции 542 (1983).

64. Резолюция 542 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев положение на севере Ливана,

напоминая о заявлении по этому вопросу, сделанном Председателем Совета Безопасности 11 ноября 1983 года (S/16142),

будучи глубоко обеспокоен активизацией военных действий, которые продолжают вызывать значительные страдания и человеческие жертвы,

1. сожалеет о человеческих жертвах, вызванных событиями, происходящими на севере Ливана;
2. вновь подтверждает свой призыв к строгому соблюдению суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Ливана в рамках его международно признанных границ;
3. предлагает заинтересованным сторонам незамедлительно согласиться на прекращение огня и строго соблюдать прекращение военных действий;
4. предлагает заинтересованным сторонам урегулировать их споры исключительно мирными средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения;
5. отдает должное деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Международного комитета Красного Креста по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи палестинскому и ливанскому гражданскому населению в городе Триполи и его окрестностях;
6. призывает заинтересованные стороны соблюдать положения настоящей резолюции;
7. просит Генерального секретаря следить за положением на севере Ливана, провести консультации с правительством Ливана и представить доклад Совету Безопасности, который будет продолжать заниматься этим вопросом".

11. Заявления, опубликованные 3 декабря 1983 года Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности

65. Заявление, сделанное Генеральным секретарем в ходе консультаций, проведенных Советом Безопасности 3 декабря, было опубликовано в тот же день в качестве документа S/16194. В этом заявлении Генеральный секретарь указал, что он принял решение разрешить использование флага Организации Объединенных Наций наряду с национальным флагом соответствующего судна на судах, которые будут использоваться для эвакуации вооруженных элементов Организации освобождения Палестины (ООП) из Триполи (Ливан).

66. 3 ноября Председатель Совета Безопасности опубликовал следующее заявление (S/16195):

"Ссылаясь на заявление, опубликованное сегодня Генеральным секретарем, и после консультаций с членами Совета, я как Председатель Совета Безопасности подтверждаю, что его заявление пользуется поддержкой членов Совета".

12. Сообщения и доклад, полученные в период с 4 декабря 1983 года по 13 января 1984 года, и просьба о созыве заседания

67. Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 4 декабря (S/16196) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел его страны на имя Председателя Совета Безопасности.

68. Письмо представителя Соединенных Штатов от 4 декабря (S/16197) на имя Генерального секретаря.

69. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 6 декабря (S/16201) на имя Председателя Совета Безопасности.

70. Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 6 декабря (S/16202) на имя Председателя Совета Безопасности.

71. Письмо представителя СССР от 6 декабря (S/16207) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления ТАСС от 5 декабря.

72. Письмо представителя Израиля от 8 декабря (S/16209) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания премьер-министра Израиля на имя Генерального секретаря.

73. Письмо представителя Франции от 17 декабря (S/16224) на имя Председателя Совета Безопасности.

74. Во исполнение резолюции 542 (1983) Генеральный секретарь представил доклад от 21 декабря 1983 года (S/I6228).

75. Письмо представителя Греции от 21 декабря (S/I6230) на имя Генерального секретаря.

76. Письмо представителя Израиля от 23 декабря (S/I6233) на имя Генерального секретаря.

77. Письмо представителя Ливана от 4 января 1984 года (S/I6252) на имя Генерального секретаря.

78. Письмо представителя Израиля от 13 января (S/I6276) на имя Генерального секретаря.

79. Письмо представителя Франции от 14 февраля (S/I6339) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета.

13. Рассмотрение вопроса на 2514-2516-м и 2519-м заседаниях (15, 16, 23 и 29 февраля 1984 года)

80. На своем 2514-м заседании 15 февраля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 14 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I6339)".

81. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Италии и Ливана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

82. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя Франции.

83. На своем 2515-м заседании 16 февраля Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Египта, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Италии и Нидерландов.

84. На своем 2516-м заседании 23 февраля Совет продолжил рассмотрение пункта, стоящего на его повестке дня.

85. Кроме ранее приглашенных представителей, Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сенегала, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

86. С заявлениями выступили представители Ливана и Сенегала.

87. На 2519-м заседании 29 февраля, когда Совет возобновил рассмотрение этого пункта, в его распоряжении находился текст проекта резолюции (S/16351), представленного Францией 23 февраля, а также два пересмотренных текста этого проекта резолюции, представленные 27 и 28 февраля соответственно. Текст, содержащийся в документе S/16351, гласил:

"Совет Безопасности,

сознавая важность деятельности, которую проводит в Ливане Организация Объединенных Наций как в интересах мира, так и в гуманитарном плане,

ссылаясь на свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982) о необходимости уважения территориальной целостности, единства, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ,

подчеркивая необходимость вывода из Ливана всех иностранных войск, присутствие которых не получило одобрения ливанского правительства,

настоятельно призывая к установлению диалога национального примирения без исключения какой бы то ни было стороны,

будучи серьезно обеспокоен положением, существующим в Ливане и, в частности, в районе Бейрута,

будучи убежден в том, что это положение может иметь серьезные последствия для мира и безопасности во всем регионе,

1. настоятельно призывает к немедленному прекращению огня;

2. просит Генерального секретаря принять все меры, с тем чтобы дать Группе наблюдателей в Бейруте возможность следить за соблюдением прекращения огня в районе Бейрута;

3. постановляет немедленно развернуть под своим руководством силы Организации Объединенных Наций в составе военнослужащих, предоставленных государствами-членами, не являющимися постоянными членами Совета Безопасности, и выделенных в случае необходимости, из контингентов Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане. Эти силы займут позиции в районе Бейрута после вывода с территории и из вод, находящихся под ливанским суверенитетом, последних подразделений многонациональных сил. Эти силы Организации Объединенных Наций должны будут следить за соблюдением прекращения огня и содействовать

защите гражданского населения, особенно в лагерях палестинских беженцев, и, тем самым, восстановлению мира, необходимого для восстановления территориальной целостности, единства, суверенитета и независимости Ливана, без вмешательства во внутренние дела Ливана в интересах какой бы то ни было стороны;

4. просит государства-члены содействовать выполнению задачи сил Организации Объединенных Наций, в частности, воздерживаясь от любого вмешательства во внутренние дела Ливана и от любых действий, способных поставить под угрозу восстановление мира и безопасности в районе Бейрута;

5. предлагает Генеральному секретарю безотлагательно принять необходимые меры и в ближайшие возможные сроки представить ему доклад о выполнении настоящей резолюции".

88. Пересмотренный текст, содержащийся в документе S/16351/Rev.1, гласил:

"Совет Безопасности,

сознавая важность деятельности, которая осуществляется в Ливане Организацией Объединенных Наций как в интересах мира, так и в гуманитарном плане,

ссылаясь на свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982) и на необходимость уважения территориальной целостности, единства, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ,

подчеркивая необходимость вывода из Ливана всех иностранных войск, присутствие которых не было санкционировано ливанским правительством,

выражая искреннее пожелание относительно положительного исхода диалога национального примирения без исключения какой бы ни было из сторон, который является необходимой основой для обеспечения мира и безопасности в Ливане,

будучи серьезно обеспокоен положением, существующим в Ливане и, в частности, в районе Бейрута,

будучи убежден в том, что это положение может иметь серьезные последствия для мира и безопасности в регионе в целом и может явиться препятствием для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

1. вновь настоятельно призывает к немедленному прекращению огня и к прекращению всех военных действий во всем Ливане и призывает строго их соблюдать;

2. просит Генерального секретаря безотлагательно принять все меры, с тем чтобы дать Группе наблюдателей в Бейруте возможность следить за соблюдением прекращения огня в районе Бейрута;

3. постановляет, с согласия правительства Ливана, немедленно развернуть под руководством Совета силы Организации Объединенных Наций в составе персонала, предоставленного государствами-членами, кроме постоянных членов Совета Безопасности, и отобранного, в случае необходимости, из контингентов Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане. Эти силы займут позиции в районе Бейрута, в координации с соответствующими ливанскими властями, после вывода всех элементов многонациональных сил с территории Ливана и из его территориальных вод. Задача этих сил Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы следить за соблюдением прекращения огня и содействовать защите гражданского населения, в том числе в лагерях палестинских беженцев, и, без вмешательства во внутренние дела Ливана в интересах какой бы то ни было из сторон, способствовать тем самым восстановлению мира, необходимого для восстановления территориальной целостности, единства, суверенитета и независимости Ливана;

4. просит государства-члены содействовать выполнению задачи сил Организации Объединенных Наций, в особенности воздерживаясь от любого вмешательства во внутренние дела Ливана и от любых действий, особенно военных, которые могут поставить под угрозу восстановление мира и безопасности в Ливане;

5. предлагает Генеральному секретарю представить ему через сорок восемь часов доклад о выполнении настоящей резолюции".

89. Председатель обратил внимание Совета на пересмотренный текст проекта резолюции, представленного Францией, содержащийся в документе S/16351/Rev.2, который гласил:

"Совет Безопасности,

сознавая важность деятельности, которая осуществляется в Ливане Организацией Объединенных Наций как в интересах мира, так и в гуманитарном плане,

ссылаясь на свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982) и на необходимость уважения территориальной целостности, единства, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ,

отмечая решимость Ливана обеспечить вывод всех неливанских войск из Ливана,

выражая пожелание относительно положительного исхода диалога национального примирения без какого-либо исключения, который является необходимой основой мира и безопасности в Ливане,

будучи серьезно обеспокоен положением, существующим в Ливане и, в частности, в районе Бейрута,

будучи убежден в том, что это положение имеет серьезные последствия для мира и безопасности в регионе в целом и может явиться препятствием для достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

1. вновь настоятельно призывает к немедленному прекращению огня и к прекращению всех военных действий во всем Ливане и требует строгого их соблюдения;

2. просит Генерального секретаря безотлагательно принять все меры, с тем чтобы дать Группе наблюдателей в Бейруте возможность следить за соблюдением прекращения огня в районе Бейрута;

3. постановляет, по договоренности с правительством Ливана, немедленно учредить под руководством Совета силы Организации Объединенных Наций в составе персонала, предоставленного государствами-членами, кроме постоянных членов Совета Безопасности, и отобранного, в случае необходимости, из контингентов Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане. Эти силы займут позиции в районе Бейрута, в координации с соответствующими ливанскими властями, после того как все элементы многонациональных сил покинут территорию Ливана и его территориальные воды. Задача этих сил Организации Объединенных Наций будет состоять в том, чтобы следить за соблюдением прекращения огня и содействовать защите гражданского населения, в том числе в лагерях палестинских беженцев, и, без вмешательства во внутренние дела Ливана в интересах какой бы то ни было из сторон, способствовать тем самым восстановлению мира, необходимого для восстановления территориальной целостности, единства, суверенитета и независимости Ливана;

4. просит государства-члены воздерживаться от любого вмешательства во внутренние дела Ливана и от любых действий, особенно военных, которые могут поставить под угрозу восстановление мира и безопасности в Ливане, и содействовать выполнению задачи сил Организации Объединенных Наций;

5. предлагает Генеральному секретарю представить ему через сорок восемь часов доклад о выполнении настоящей резолюции".

90. Затем представитель Франции внес второй пересмотренный проект резолюции (S/16351/Rev.2).

91. С заявлением выступил представитель СССР.

92. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

93. С заявлениями до голосования выступили представители Египта, Верхней Вольты, Индии, Мальты, Никарагуа и Соединенных Штатов, а также Председатель в его качестве представителя Пакистана.

94. Затем Совет провел голосование по пересмотренному проекту резолюции (S/16351/Rev.2).

Решение: На 2519-м заседании 29 февраля 1984 года за пересмотренный проект резолюции (S/16351/Rev.2) было подано 13 голосов (Верхняя Вольта, Египет, Зимбабве, Индия, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция) против 2 (Союз Советских Социалистических Республик и Украинская Советская Социалистическая Республика), при этом никто не воздержался, и он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

95. С заявлением выступил Генеральный секретарь.

96. После голосования с заявлениями выступили представители Нидерландов, Соединенного Королевства, Китая, Украинской ССР и Перу.

97. Представители Соединенных Штатов и Украинской ССР выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

98. Затем с заявлениями выступили представители Франции и Ливана.

14. Сообщения, полученные в период со 2 марта по 9 апреля 1984 года

99. Письмо представителя Франции от имени десяти государств - членов Европейского сообщества, Председателем которого в тот период являлась Франция, от 2 марта (S/16389) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого 28 февраля на Совещании министров по вопросу о европейском политическом сотрудничестве.

100. Письмо представителя Израиля от 6 марта (S/16391) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления представителя премьер-министра Израиля.

101. Письмо представителя Франции в его качестве Председателя Европейского сообщества в тот период от имени десяти государств - членов Сообщества от 29 марта (S/16456) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого 27 марта министрами иностранных дел стран Сообщества.

102. Письмо представителя Ливана от 9 апреля (S/16471) на имя Генерального секретаря.

15. Доклад Генерального секретаря от 9 апреля 1984 года

103. В связи с тем, что мандат ВСООНЛ истек 19 апреля, Генеральный секретарь 9 апреля представил доклад (S/16472), содержащий отчет о событиях, касающихся функционирования Сил за период с 13 октября 1983 года по 9 апреля 1984 года.

16. Рассмотрение вопроса на 2530-м заседании (19 апреля 1984 года)

104. На своем 2530-м заседании 19 апреля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/16472)".

105. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля и Ливана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

106. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16491), который был подготовлен в ходе консультаций Совета и который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 2530-м заседании 19 апреля 1984 года проект резолюции (S/16491) был принят в качестве резолюции 549 (1984) 13 голосами (Верхняя Вольта, Египет, Зимбабве, Индия, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция) при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик и Украинская Советская Социалистическая Республика), при этом никто не голосовал против.

107. Резолюция 549 (1984) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 501 (1982), 508 (1982), 509 (1982) и 520 (1982), а также на все свои резолюции по вопросу о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 9 апреля 1984 года (S/16472) и приняв к сведению содержащиеся в нем замечания,

приняв к сведению письмо Постоянного представителя Ливана от 9 апреля 1984 года на имя Генерального секретаря (S/16471),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 19 октября 1984 года;

2. вновь заявляет о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подтверждает круг ведения и общие руководящие принципы деятельности Сил, изложенные в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), утвержденном в резолюции 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата;

4. вновь заявляет, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и с другими непосредственно заинтересованными сторонами по осуществлению настоящей резолюции и представить Совету доклад по данному вопросу".

108. После голосования с заявлениями выступили представители СССР, Соединенных Штатов, Франции, Египта, Нидерландов и Соединенного Королевства.

109. Затем с заявлениями выступили представители Ливана и Израиля.

110. Представитель СССР вновь выступил с заявлением.

111. Представитель Израиля выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

17. Сообщения, полученные 16 и 17 мая 1984 года, и просьба о созыве заседания

112. Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 16 мая (S/16568) на имя Генерального секретаря.

113. Письмо представителя Египта от 17 мая (S/16570) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма представителя ООП от 16 мая на имя Председателя Совета Безопасности.

114. Письмо представителя Кувейта в его качестве Председателя Группы арабских государств в мае от 17 мая (S/16569) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета.

18. Рассмотрение вопроса на 2540-м заседании (21 мая 1984 года)

115. На своем 2540-м заседании 21 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 17 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16569)".

116. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Кувейта и Ливана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

II7. Председатель информировал Совет о письме представителя Египта от 17 мая (S/16571), в котором содержалась просьба, в соответствии с обычной практикой Совета, направить представителю ООП приглашение принять участие в обсуждении Советом этого вопроса. Его предложение, как он заявил, сделано не в соответствии с правилом 37 или правилом 39 временных правил процедуры Совета, однако, в случае утверждения Советом, это приглашение предоставит ООП те же права участия, что и права, предоставляемые государствам-членам, приглашаемым в соответствии с правилом 37.

II8. Представитель Соединенных Штатов выступил с заявлением по этому предложению.

Решение: На 2540-м заседании 21 мая 1984 года это предложение было принято 11 голосами (Верхняя Вольта, Египет, Зимбабве, Индия, Китай, Мальта, Никарагуа, Пакистан, Перу, Союз Советских Социалистических Республик и Украинская Советская Социалистическая Республика) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

II9. После голосования с заявлением выступил представитель Нидерландов.

I20. Председатель информировал Совет о письме Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 21 мая 1984 года, в котором содержалась просьба направить ему приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

I21. Председатель информировал также Совет о письме представителя Кувейта от 21 мая (S/16575), в котором содержалась просьба, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, направить приглашение Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-ну Кловису Максуду. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение г-ну Максуду.

I22. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявление представителя Кувейта в его качестве Председателя Группы арабских государств в мае, а также заявление представителя Ливана.

I23. Представитель ООП выступил с заявлением.

I24. С заявлением выступил Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

I25. С заявлением выступили представители Индии, Египта, Пакистана и Израиля.

I26. В соответствии с решением, принятым ранее на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Кловиса Максуда.

I27. Представитель Израиля выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

I28. Г-н Кловис Максуд вновь выступил с заявлением.

I9. Последующее сообщение, полученное 29 мая 1984 года

I29. Письмо представителя Ливана от 29 мая (S/16597) на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад о злоупотреблениях Израиля в отношении гражданского населения юга Ливана и долины Бекаа за период с марта по май 1984 года.

В. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением

1. Доклад Генерального секретаря от 21 ноября 1983 года

I30. Поскольку мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СООННР) истекал 30 ноября, Генеральный секретарь 21 ноября представил доклад о деятельности Сил за период с 21 мая по 21 ноября 1983 года (S/16169).

2. Рассмотрение вопроса на 2502-м заседании (29 ноября 1983 года)

I31. На 2502-м заседании 29 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (S/16169)".

I32. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16187), находящийся на рассмотрении Совета, и предложил провести по нему голосование.

Решение: На 2502-м заседании 29 ноября 1983 года проект резолюции (S/16187) был единогласно принят в качестве резолюции 543 (1983).

I33. Резолюция 543 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (S/16169),

постановляет:

а) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности; 1973 года;

б) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1984 года;

в) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973)".

134. От имени Совета Безопасности Председатель сделал следующее дополнительное заявление (S/16188) в отношении резолюции 543 (1983):

"Как известно, в пункте 26 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/16169) говорится, что "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым, если и пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

3. Доклад Генерального секретаря от 23 мая 1984 года

135. Поскольку мандат СООННР истек 31 мая, Генеральный секретарь 23 мая представил доклад о деятельности Сил за период с 22 ноября 1983 года по 21 мая 1984 года (S/16573).

4. Рассмотрение вопроса на 2544-м заседании
(30 мая 1984 года)

136. На своем 2544-м заседании 30 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/16573)".

137. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16592), находящийся на рассмотрении Совета, и предложил провести по нему голосование.

Решение: На 2544-м заседании 30 мая проект резолюции (S/16592) был единогласно принят в качестве резолюции 551 (1984).

138. Резолюция 551 (1984) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/16573),

постановляет:

а) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить Резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

б) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 30 ноября 1984 года;

с) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973)".

139. От имени Совета Председатель сделал следующее дополнительное заявление (S/16593) в отношении резолюции 551 (1984):

"Как известно, в пункте 26 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/16573) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым, если и пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

C. Положение на оккупированных арабских территориях

1. Сообщения, полученные в период с I по 27 июля 1983 года, и просьба о созыве заседания

I40. Письмо представителя Иордании от I июля 1983 года (S/I5854) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя ООП от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности.

I41. Письмо представителя Израиля от II июля (S/I5865) на имя Генерального секретаря.

I42. Письмо представителя Иордании от I3 июля (S/I5869) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма представителя ООП от I2 июля на имя Председателя Совета Безопасности.

I43. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от I8 июля (S/I5880) на имя Генерального секретаря.

I44. Письмо представителя Иордании от 26 июля (S/I5886) на имя Председателя Совета Безопасности.

I45. Письмо представителя Демократического Йемена в его качестве Председателя Группы арабских государств на июль 1983 года от 27 июля (S/I5890) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета.

2. Рассмотрение вопроса на 2457-246I-м заседаниях (28 июля-2 августа 1983 года)

I46. На своем 2457-м заседании 28 июля 1983 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I548I)

Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5483)

Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5599)

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15764)

Письмо Постоянного представителя Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций от 27 июля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15890)".

147. Помимо представителей, приглашенных ранее на 2401, 2412-2414-м и 2438-м заседаниях 12 ноября 1982 года и 11, 14 и 16 февраля и 20 мая 1983 года, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана и Малайзии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

148. Совет возобновил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Иордании и Демократического Йемена.

149. В соответствии с решением, принятым на 2401-м заседании, Совет заслушал также заявление Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

150. Кроме того, с заявлениями выступили представители Пакистана и Индии, а также представитель ООП.

151. На 2458-м заседании 29 июля Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Египта и СССР.

152. На 2459-м заседании 1 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бангладеш, Бахрейна, Джибути, Ирака, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Омана, Саудовской Аравии, Сомали, Судана и Туниса, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

153. Председатель обратил также внимание на текст проекта резолюции (S/15895), авторами которого являлись Алжир, Бахрейн, Демократический Йемен, Джибути, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан и Тунис и который гласил:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление Постоянного представителя Иордании и другие заявления, сделанные в Совете,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Демократического Йемена в его качестве Председателя Группы арабских государств на июль 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15890),

подчеркивая настоятельную необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

подтверждая, что положение на оккупированных арабских территориях остается серьезным и неустойчивым и что проводимая Израилем политика и практика создания поселений представляет собой крупное препятствие для всех усилий и инициатив к установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

вновь подтверждая, что нормы, содержащиеся в приложениях к Гаагским конвенциям 1907 года и положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года применимы к арабским территориям, оккупированным Израилем в 1967 году, включая Иерусалим,

1. вновь подтверждает все свои соответствующие резолюции;
2. определяет, что проводимая Израилем политика и практика создания поселений на палестинских и других арабских территориях, оккупированных в 1967 году, включая Иерусалим, не имеет юридической силы, представляет собой крупное и серьезное препятствие на пути к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и является нарушением статьи 49 (6) Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны;
3. вновь призывает Израиль, оккупирующую державу, неукоснительно соблюдать положения вышеупомянутой Женевской конвенции, отменить принятые ранее меры, отказаться от принятия любых действий, которые привели бы к изменению правового статуса и географического характера арабских территорий, оккупированных в 1967 году, и к существенному изменению их демографического состава, и в частности не перемещать части своего собственного гражданского населения на оккупированные арабские территории и не вынуждать перемещение арабского населения из этих территорий;
4. решительно осуждает дальнейшее и упорное проведение Израилем этой политики и практики и призывает правительство и народ Израиля отменить эти меры, ликвидировать существующие поселения, отказаться от расширения и укрупнения существующих поселений, и в частности безотлагательно прекратить планирование, строительство и создание новых поселений на арабских территориях, оккупированных в 1967 году, включая Иерусалим;

5. отвергает все произвольные и незаконные действия Израиля, особенно действия, которые ведут к изгнанию, выселению и насильственному перемещению арабского населения из оккупированных арабских территорий;

6. осуждает недавние нападения, совершенные против арабского гражданского населения на оккупированных арабских территориях, особенно убийство и ранение студентов Исламского университета в арабском городе Эль-Халиль 26 июля 1983 года;

7. призывает все государства не предоставлять Израилю никакой помощи, предназначенной для использования непосредственно в связи с поселениями на оккупированных арабских территориях;

8. вновь подтверждает свою решимость, в случае невыполнения Израилем настоящей резолюции, рассмотреть практические пути и средства в соответствии с надлежащими положениями Устава Организации Объединенных Наций для обеспечения полного осуществления настоящей резолюции;

9. постановляет постоянно и пристально следить за положением на оккупированных арабских территориях;

10. просит Генерального секретаря в течение трех месяцев представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции".

154. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявление Постоянного наблюдателя Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-на Кловиса Максуда в соответствии с решением, принятым на 2412-м заседании.

155. Совет заслушал также заявления представителей Кувейта, Сирийской Арабской Республики, Китая, Исламской Республики Иран, Кубы, Иордании и Бангладеш.

156. На 2460-м заседании 2 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителя Израиля, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

157. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Саудовской Аравии, Афганистана, Турции, Польши, Катара, Судана, Соединенного Королевства, Никарагуа, Бахрейна, Нидерландов, Ливийской Арабской Джамахирии и Югославии.

158. На своем 2461-м заседании в тот же день Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Мавритании, Марокко, Того, Джибути, Германской Демократической Республики, Израиля, Мальты и Иордании и представителя ООП.

159. Совет заслушал также заявления Председателя в его качестве представителя Франции и представителя Соединенных Штатов в порядке осуществления права на ответ.

160. Представитель Иордании вновь выступил с заявлением, в ходе которого он внес от имени членов Лиги арабских государств проект резолюции, содержащийся в документе S/I5895.

161. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

162. С заявлениями до голосования выступили представители Заира и Гайаны.

Решение: На 2461-м заседании 2 августа 1983 года за проект резолюции (S/I5895) было подано 13 голосов (Гайана, Зимбабве, Иордания, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Того и Франция), против - 1 (Соединенные Штаты Америки) при 1 воздержавшемся (Заир), и он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

163. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и СССР.

164. Затем с заявлениями выступили представитель ООП и г-н Кловис Максуд, причем последний - в соответствии с решением, принятым на 2412-м заседании.

3. Сообщения, полученные в период со 2 августа 1983 года по 1 июня 1984 года, и заявление Председателя Совета

165. Письмо представителя Греции от 2 августа 1983 года (S/15901) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления его правительства.

166. Письмо представителя Израиля от 25 августа (S/15939) на имя Генерального секретаря.

167. Письмо представителя Египта от 5 января 1984 года (S/16249) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя ООП от 4 января на имя Председателя Совета Безопасности.

168. Письмо представителя Египта от 6 января (S/16255) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания заместителя премьер-министра и министра иностранных дел его страны от 5 января на имя Председателя Совета Безопасности.

169. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 9 января (S/16261) на имя Генерального секретаря.

170. Письмо представителя Израиля от 11 января (S/16269) на имя Председателя Совета Безопасности.

171. После консультаций Совета, состоявшихся 26 января, Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление (S/16293):

"До сведения Председателя Совета Безопасности была доведена озабоченность (документы S/16249, S/16255 и S/16261) по поводу законодательства, рассматриваемого в настоящее время израильским кнессетом.

Совет отмечает последующее письмо по данному вопросу представителя Израиля, содержащееся в документе S/16269 от 11 января 1984 года.

В этой связи Совет Безопасности напоминает о всех своих предыдущих резолюциях, подчеркивающих применимость Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны, и настоятельно призывает не предпринимать никаких шагов, которые могли бы привести к дальнейшему усилению напряженности в данном районе".

172. Целый ряд других сообщений был посвящен деятельности по созданию поселений на оккупированных арабских территориях.
173. Письма представителя Иордании от 5 и 26 августа, 20 октября и 11 ноября 1983 года и 29 февраля, 7 и 25 мая 1984 года (S/15916, S/15942, S/16066, S/16164, S/16379, S/16538 и S/16589) на имя Генерального секретаря.
174. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 23 февраля (S/16366) на имя Генерального секретаря.
175. Ряд других сообщений был посвящен деятельности израильских властей, затрагивающей права человека палестинского населения оккупированных арабских территорий.
176. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 4 ноября (S/16126) на имя Генерального секретаря.
177. Письмо представителя Египта от 3 февраля (S/16311) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя ООП от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.
178. Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 6 февраля (S/16327) на имя Генерального секретаря.
179. Записка Генерального секретаря от 10 февраля (S/16334), в которой он обратил внимание Совета на резолюцию 38/79 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий".
180. Письмо представителя Египта от 23 февраля (S/16360) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма представителя ООП от 22 февраля на имя Председателя Совета Безопасности.
181. Письмо представителя Египта от 5 марта (S/16392) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма представителя ООП от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.
182. Письмо представителя Египта от 28 марта (S/16450) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма представителя ООП от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.
183. Письмо представителя Иордании от 1 июня (S/16598) на имя Генерального секретаря.

D. Сообщения и доклады Генерального секретаря, касающиеся других аспектов положения на Ближнем Востоке

184. Письмо представителя Федеративной Республики Германии, выступающего в качестве исполняющего обязанности Председателя группы постоянных представителей государств - членов Европейского сообщества в Нью-Йорке от 22 июня 1983 года (S/15867) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выводов, принятых главами государств и правительств "десятки" на совещании Европейского совета в Штутгарте, состоявшемся 17-19 июня.

185. 30 сентября во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 37/86 D и E от 10 декабря 1982 года и 37/123 E и F от 20 декабря 1982 года Генеральный секретарь представил всеобъемлющий доклад о развитии обстановки на Ближнем Востоке во всех ее аспектах (S/16015).

186. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 10 октября (S/16038) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Женевской декларации о Палестине и Программы действий по осуществлению прав палестинского народа, принятых на Международной конференции по вопросу о Палестине, состоявшейся 29 августа-7 сентября 1983 года в Женеве.

187. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от имени Комитета от 18 ноября (S/16171) на имя Генерального секретаря.

188. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 27 февраля 1984 года (S/16373) на имя Генерального секретаря.

189. Письма представителя Израиля от 6 и 7 декабря 1983 года (S/16203 и S/16205) на имя Председателя Совета Безопасности.

190. Письмо представителя Израиля от 16 декабря (S/16223) на имя Генерального секретаря.

191. Записка Генерального секретаря от 7 февраля 1984 года (S/16322), в которой он обратил внимание Совета на резолюцию 38/69 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Ядерное вооружение Израиля".

192. Письма представителя Израиля от 29 февраля, 2 и 13 апреля (S/16377, S/16458 и S/16479) на имя Председателя Совета Безопасности.

193. Письмо представителя Израиля от 10 апреля (S/16474) на имя Генерального секретаря.

194. Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 1 мая (S/16520) на имя Председателя Совета Безопасности.

195. Письмо представителя Франции, выступавшего в качестве представителя страны, являющейся председателем Европейского сообщества в данный период, а также от имени его десяти государств-членов от 29 марта (S/16456) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявлений, принятых 27 марта министрами иностранных дел Сообщества.

196. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 19 апреля (S/16493) на имя Генерального секретаря.

197. Письмо представителя Демократического Йемена, который в тот период являлся Председателем Совета Лиги арабских государств, от 23 апреля (S/16501) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление членов Лиги арабских государств.

198. Письмо представителя Марокко от 14 мая (S/16562) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике специальной сессии Комитета по Аль-Кудсу (Иерусалим), состоявшейся в Фесе, Марокко, 19 и 20 апреля по вопросу о статусе священного города Аль-Кудса.

199. Записка Генерального секретаря от 6 февраля (S/16321), в которой он обратил внимание Совета на резолюцию 38/58 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Вопрос о Палестине".

200. Во исполнение резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1983 года по вопросу о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку Генеральный секретарь представил промежуточный доклад от 13 марта 1984 года (S/16409), где содержится ссылка на обмен нижеследующими сообщениями, которые прилагались к этому докладу: письмо Генерального секретаря от 5 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности; предварительный ответ Председателя Совета Безопасности в январе от 30 января и дополнительный ответ Председателя Совета Безопасности в феврале от 27 февраля, в котором излагаются результаты консультаций, проведенных им и его предшественником с членами Совета по поднятому Генеральным секретарем вопросу. В добавлении к приложению III этого доклада содержалось письмо представителя Соединенных Штатов от 13 января на имя Председателя Совета Безопасности.

201. В ответ на письмо Генерального секретаря от 9 марта был получен ряд сообщений.

202. Письмо представителя Соединенного Королевства от 19 апреля (S/16494) на имя Генерального секретаря.

203. Письмо представителя Нидерландов от 23 апреля (S/16503) на имя Генерального секретаря.

204. Письмо представителя Китая от 24 апреля (S/16510) на имя Генерального секретаря.

205. Письмо представителя Израиля от 26 апреля (S/16507) на имя Генерального секретаря.

206. Письмо представителя Верхней Вольты от 27 апреля (S/16509) на имя Генерального секретаря.

207. Письмо представителя Франции от 27 апреля (S/16511) на имя Генерального секретаря.

208. Письмо представителя Египта от 27 апреля (S/16512) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел его страны на имя Генерального секретаря, к которому был приложен ответ его правительства на письмо Генерального секретаря от 9 марта.

209. Письмо представителя СССР от 28 апреля (S/16516) на имя Генерального секретаря.

210. Письмо представителя Пакистана от 30 апреля (S/16517) на имя Генерального секретаря.

211. Письмо представителя Перу от 30 апреля (S/16518) на имя Генерального секретаря.

212. Письмо представителя Индии от 30 апреля (S/16523) на имя Генерального секретаря.

213. Письмо представителя Мальты от 2 мая (S/16527) на имя Генерального секретаря.

214. Письмо представителя Украинской Советской Социалистической Республики от 30 апреля (S/16533) на имя Генерального секретаря.

215. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 4 мая (S/16531) на имя Генерального секретаря.

216. Письмо представителя Иордании от 9 мая (S/16543) на имя Генерального секретаря.

217. Письмо представителя Зимбабве от 9 мая (S/16557) на имя Генерального секретаря.

218. Письмо представителя Никарагуа от 14 мая (S/16565) на имя Генерального секретаря.

219. Письмо представителя Ливана от 24 мая (S/16584) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ответа его правительства на письмо Генерального секретаря от 9 марта.

220. Письмо представителя Афганистана от 1 июня (S/16602) на имя Генерального секретаря.

Глава 3

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АВГУСТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

А. Сообщения, полученные в период с 24 июня по 2 августа 1983 года, и просьба о созыве заседания

221. Письмо представителя Чада от 24 июня 1983 года (S/15843) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания президента Чада от 23 июня на имя Председателя Совета.
222. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 27 июня (S/15844) на имя Председателя Совета Безопасности.
223. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 5 июля (S/15856) на имя Председателя Совета Безопасности.
224. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 22 июля (S/15884) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления представителя Народного бюро по внешним связям от 20 июля.
225. Письмо представителя Чада от 27 июля (S/15889) на имя Председателя Совета Безопасности.
226. Письмо представителя Чада от 1 августа (S/15897) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания министра иностранных дел и сотрудничества Чада от 29 июля на имя Председателя Совета Безопасности.
227. Письмо представителя Чада от 1 августа (S/15898) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания президента Чада от 31 июля на имя Председателя Совета Безопасности.
228. Письмо представителя Чада от 2 августа (S/15902) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее послания, направленные в этот же день президентом Чада Председателю Совета Безопасности и содержащие просьбу о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2462, 2463, 2465, 2467 и 2469-м заседаниях (3, 11, 12, 16 и 31 августа 1983 года)

229. На своем 2462-м заседании 3 августа Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15902)".

230. На том же заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ливийской Арабской Джамахирии и Чада, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

231. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Чада и Ливийской Арабской Джамахирии.

232. Представители Заира, Чада и Ливийской Арабской Джамахирии выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

233. На 2463-м заседании 11 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителей Берега Слоновой Кости, Египта, Исламской Республики Иран, Либерии и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

234. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления государственного секретаря по иностранным делам и сотрудничеству Чада и представителей Заира, Берега Слоновой Кости, Судана, Того, Египта и Исламской Республики Иран.

235. Представители Ливийской Арабской Джамахирии, Заира и Чада выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

236. На 2465-м заседании 12 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина, Гвинеи, Кении, Нигера, Объединенной Республики Камерун и Сенегала, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

237. Совет возобновил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Либерии, Союза Советских Социалистических Республик, Гвинеи, Нигера, Бенина, Кении, Сенегала, Объединенной Республики Камерун, Соединенного Королевства, а также Председателя, выступившего в качестве представителя Франции.

238. Совет заслушал заявление представителя СССР, сделанное в порядке осуществления права на ответ.

239. Затем заседание было прервано.

240. После возобновления заседания во второй половине того же дня Совет заслушал заявление представителя Ливийской Арабской Джамахирии.

241. С заявлением выступил Председатель.

242. С заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Заира, Чада и Берега Слоновой Кости.

243. На 2467-м заседании 16 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сомали, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

244. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Зимбабве, Нидерландов и Китая.

245. Представители Бенина, Ливийской Арабской Джамахирии, Чада и Судана выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

246. На 2469-м заседании 31 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителя Конго, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

247. Совет возобновил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Соединенного Королевства, Нидерландов, Гайаны, Соединенных Штатов, Пакистана, СССР, Конго, Ливийской Арабской Джамахирии и Чада, а также Председателя, который выступил в качестве представителя Франции.

С. Сообщения, полученные в период со 2 августа 1983 года по 3 февраля 1984 года

248. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 августа (S/15903) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, опубликованного 1 августа Народным бюро по внешним связям.

249. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 3 августа (S/15906) на имя Председателя Совета Безопасности.

250. Письмо представителя Чада от 4 августа (S/15907) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания президента Чада от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.
251. Письмо представителя СССР от 8 августа (S/15913) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления ТАСС от 4 августа.
252. Письмо представителя Соединенных Штатов от 10 августа (S/15920) на имя Председателя Совета Безопасности.
253. Письмо представителя Чада от 11 августа (S/15928) на имя Председателя Совета Безопасности и приложения к нему.
254. Письмо представителя Судана от 18 августа (S/15935) на имя Председателя Совета Безопасности.
255. Письмо представителя Конго от 19 августа (S/15936) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления о положении в Чаде, сделанного 16 августа в Браззавиле главами государств и правительств стран Центральной Африки.
256. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 13 сентября (S/15981) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо руководителя Ливийской Арабской Джамахирии на имя Председателя Совета Безопасности.
257. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 31 января 1984 года (S/16303) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, которое недавно было опубликовано в Париже органом, который он назвал "законным правительством Чада".
258. Письмо представителя Чада от 3 февраля (S/16308) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 4

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 АВГУСТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

А. Сообщения, полученные в период с 18 июля по 15 августа 1983 года, и просьба о созыве заседания

259. Письмо представителей Демократического Йемена, Исламской Республики Иран, Ливийской Арабской Джамахирии и Сирийской Арабской Республики от 18 июля (S/15872) на имя Председателя Совета Безопасности.

260. Письмо представителя Соединенных Штатов от 22 июля (S/15887) на имя Председателя Совета Безопасности.

261. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 5 августа (S/15910) на имя Председателя Совета Безопасности.

262. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 6 августа (S/15912) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо руководителя Ливийской Арабской Джамахирии от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности.

263. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 8 августа (S/15914) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета.

264. Письма представителя Соединенных Штатов от 10 августа (S/15919 и S/15920) на имя Председателя Совета Безопасности.

265. Письмо представителя Судана от 11 августа (S/15921) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания министра иностранных дел Судана на имя Председателя Совета.

266. Письмо представителя Сомали от имени его правительства от 12 августа (S/15924) на имя Председателя Совета Безопасности.

267. Письмо представителя Египта от 15 августа (S/15925) на имя Председателя Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2464, 2466 и 2468-м заседаниях (11, 12 и 16 августа 1983 года)

268. На своем 2464-м заседании 11 августа Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15914)".

269. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Демократического Йемена, Исламской Республики Иран, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

270. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Соединенных Штатов, Сирийской Арабской Республики, Демократического Йемена и СССР.

271. С заявлениями вновь выступили представители Ливийской Арабской Джамахирии, Соединенных Штатов и СССР.

272. На 2466-м заседании 12 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Вьетнама, Лаосской Народно-Демократической Республики и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

273. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Кубы, Польши, Афганистана, Гайаны, Лаосской Народно-Демократической Республики, Вьетнама и Исламской Республики Иран, а также Председателя, выступившего в качестве представителя Франции.

274. Совет заслушал также заявление представителя Судана.

275. Представители Соединенных Штатов, Ливийской Арабской Джамахирии, Кубы, Судана и Исламской Республики Иран выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

276. На 2468-м заседании 16 августа Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германской Демократической Республики, Египта, Индии и Чехословакии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

277. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Мальты, Зимбабве, Заира, Индии, Китая, Никарагуа, Чехословакии и Германской Демократической Республики.

278. Представители Ливийской Арабской Джамахирии, Заира и Соединенных Штатов выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

Глава 5

**ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ**

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

**ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КАНАДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЯПОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

**ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
АВСТРАЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 СЕНТЯБРЯ
1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

**A. Сообщения, полученные в период с 1 по 2 сентября
1983 года, и просьбы о созыве заседания**

**279. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 1 сентября
1983 года (S/I5947) на имя Председателя Совета Безопасности, со-
держащее, "также от имени Корейской Республики", просьбу о созыве
в срочном порядке Совета Безопасности.**

280. Записка Председателя Совета Безопасности от 1 сентября (S/I5948), препровождающая текст письма Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от того же числа, в котором содержалась просьба о созыве в срочном порядке Совета в соответствии со статьей 35 Устава Организации Объединенных Наций, а также просьба, чтобы представитель Корейской Республики был приглашен Советом Безопасности для участия в обсуждении этого вопроса в соответствии со статьей 32 Устава.

281. Письмо представителя Канады от 1 сентября (S/I5949) на имя Председателя Совета Безопасности о присоединении его правительства к просьбе правительств Соединенных Штатов и Корейской Республики о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

282. Письмо представителя Японии от 1 сентября (S/I5950) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета.

283. Письмо представителя Австралии от 2 сентября (S/I5951) на имя Председателя Совета Безопасности о присоединении его правительства к просьбе правительств Соединенных Штатов и Корейской Республики о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

284. Письмо представителя Таиланда от 2 сентября (S/I5954) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания премьер-министра Таиланда от того же числа на имя президента Корейской Республики, а также заявление министерства иностранных дел Таиланда от того же числа.

285. Вербальная нота Постоянного представительства Чили при Организации Объединенных Наций от 2 сентября (S/I5955) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст официального заявления правительства Чили от того же числа.

**В. Рассмотрение вопроса на 2470-2474-м и 2476-м заседаниях
(2-12 сентября 1983 года)**

286. На своем 2470-м заседании 2 сентября 1983 года Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующие пункты:

"Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15947)

Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15948)

Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15949)

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15950)

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15951)".

287. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Канады, Новой Зеландии, Федеративной Республики Германии и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

288. Председатель с согласия Совета пригласил также представителя Корейской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии со статьей 32 Устава и согласно приложению к документу S/15948.

289. Совет Безопасности приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Корейской Республики, Соединенных Штатов, Союза Советских Социалистических Республик, Японии, Канады, Австралии, Нидерландов, Пакистана, Франции, Китая, Соединенного Королевства, Заира, Новой Зеландии и Федеративной Республики Германии.

290. С заявлением вновь выступил представитель Соединенных Штатов.

291. На 2471-м заседании 6 сентября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бангладеш, Бельгии, Испании, Италии, Либерии, Нигерии, Португалии, Сьерра Леоне, Филиппин и Швеции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

292. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Соединенных Штатов, СССР, Японии, Филиппин, Либерии и Швеции.

293. На 2472-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Колумбии, Ливийской Арабской Джамахирии и Малайзии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

294. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей СССР, Бельгии, Того, Италии, Корейской Республики, Сьерра Леоне, Нигерии, Бангладеш, Испании, Малайзии и Ливийской Арабской Джамахирии.

295. На 2473-м заседании 7 сентября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Болгарии, Гватемалы, Германской Демократической Республики, Доминиканской Республики, Ирландии, Кении, Коста-Рики, Сингапура, Фиджи и Эквадора, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

296. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Сингапура, Колумбии, Фиджи, Польши, Эквадора, Египта, Коста-Рики, Японии, Гватемалы, Ирландии, Доминиканской Республики, Кении, Болгарии, Германской Демократической Республики и Корейской Республики.

297. На 2474-м заседании 8 сентября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Парагвая, Таиланда и Чада, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

298. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Чада, Парагвая и Таиланда.

299. После короткого перерыва при возобновлении заседания представитель Нидерландов выступил с заявлением, в ходе которого он внес проект резолюции (S/15966), авторами которого являлись Австралия, Канада, Малайзия, Нидерланды, Новая Зеландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты, Фиджи, Франция и Япония и который гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев письма исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки (S/I5947), Постоянного наблюдателя Корейской Республики (S/I5948), Поверенного в делах Постоянного представительства Канады (S/I5949) и Постоянного представителя Японии (S/I5950) от 1 сентября 1983 года и письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии (S/I5951) от 2 сентября 1983 года,

будучи серьезно обеспокоен тем, что гражданский авиалайнер компании "Коризн Эйрлайнз", совершавший международный рейс, был сбит советским военным самолетом, что повлекло за собой гибель всех 269 человек, находившихся на борту,

выражая свои искренние соболезнования семьям жертв этого инцидента и настоятельно призывая все заинтересованные стороны в качестве гуманного жеста оказать им помощь в связи с последствиями этой трагедии,

вновь подтверждая нормы международного права, запрещающие акты насилия, которые представляют угрозу безопасности международной гражданской авиации,

признавая право согласно международному праву на соответствующую компенсацию,

подчеркивая необходимость полного и соответствующего объяснения обстоятельств инцидента, основанного на беспристрастном расследовании,

1. выражает глубокое сожаление по поводу уничтожения корейского авиалайнера и последовавшей за ним трагической гибели гражданских лиц;
2. заявляет, что подобное использование вооруженной силы против международной гражданской авиации является несовместимым с нормами, регулирующими международное поведение, и элементарными соображениями гуманности;
3. настоятельно призывает все государства соблюдать цели и задачи Чикагской конвенции о международной гражданской авиации;
4. приветствует решение о созыве срочного заседания Совета Международной организации гражданской авиации для рассмотрения инцидента с корейским авиалайнером;

5. настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать с Международной организацией гражданской авиации в усилиях по укреплению безопасности международной гражданской авиации и предотвращению любого повторения подобного применения вооруженной силы против международной гражданской авиации;

6. предлагает Генеральному секретарю, используя такие услуги экспертов, которые он сочтет необходимыми, и в консультации с соответствующими международными органами, провести полное расследование обстоятельств этой трагедии;

7. предлагает далее Генеральному секретарю представить доклад о полученных им результатах Совету Безопасности в течение четырнадцати дней;

8. призывает все государства оказать самое полное содействие Генеральному секретарю с целью облегчить проведение им расследования в соответствии с настоящей резолюцией;

9. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

300. С заявлением выступил представитель Корейской Республики.

301. На 2476-м заседании 12 сентября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Берега Слоновой Кости, Венесуэлы и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

302. Председатель обратил внимание на пересмотренный текст проекта резолюции 10 государств (S/15966/Rev.1), авторами которого также стали Бельгия, Италия, Колумбия, Парагвай, Таиланд, Федеративная Республика Германии и Филиппины.

303. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявление представителя Нидерландов, который разъяснил изменения, внесенные в текст пересмотренного проекта резолюции (S/15966/Rev.1), который гласил следующее:

"Совет Безопасности,

рассмотрев письма исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки (S/15947), Постоянного наблюдателя Корейской Республики (S/15948), Поверенного в делах Постоянного представительства Канады (S/15949) и Постоянного представителя Японии (S/15950) от 1 сентября 1983 года и письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии (S/15951) от 2 сентября 1983 года,

будучи серьезно обеспокоен тем, что гражданский авиалайнер компании "Кориэн Эйрлайнз", совершавший международный рейс, был сбит советским военным самолетом, что повлекло за собой гибель всех 269 человек, находившихся на борту,

выражая свои искренние соболезнования семьям жертв этого инцидента и настоятельно призывая все заинтересованные стороны в качестве гуманного жеста оказать им помощь в связи с последствиями этой трагедии,

вновь подтверждая нормы международного права, запрещающие акты насилия, которые представляют угрозу безопасности международной гражданской авиации,

признавая значение принципа территориальной неприкосновенности, а также необходимость того, чтобы в случае вторжения в воздушное пространство какого-либо государства применялись только международно согласованные процедуры,

подчеркивая необходимость полного и соответствующего объяснения обстоятельств инцидента, основанного на беспристрастном расследовании,

признавая право согласно международному праву на соответствующую компенсацию,

1. выражает глубокое сожаление по поводу уничтожения корейского авиалайнера и последовавшей за ним трагической гибели гражданских лиц;
2. заявляет, что подобное использование вооруженной силы против международной гражданской авиации является несовместимым с нормами, регулирующими международное поведение, и элементарными соображениями гуманности;
3. настоятельно призывает все государства соблюдать цели и задачи Чикагской конвенции о международной гражданской авиации;
4. приветствует решение о созыве срочного заседания Совета Международной организации гражданской авиации для рассмотрения инцидента с корейским авиалайнером;
5. настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать с Международной организацией гражданской авиации в усилиях по укреплению безопасности международной гражданской авиации и предотвращению любого повторения подобного применения вооруженной силы против международной гражданской авиации;

6. предлагает Генеральному секретарю, используя такие услуги экспертов, которые он сочтет необходимыми, и в консультации с соответствующими международными органами, провести полное расследование обстоятельств этой трагедии;

7. предлагает далее Генеральному секретарю представить доклад о полученных им результатах Совету Безопасности в течение 14 дней;

8. призывает все государства оказать самое полное содействие Генеральному секретарю с целью облегчить проведение им расследования в соответствии с настоящей резолюцией;

9. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

304. С заявлениями выступили представители Португалии, Венесуэлы, Берега Слоновой Кости, Судана, Канады и СССР.

305. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

306. С заявлениями до голосования выступили представители Франции, Китая, Иордании и Мальты, а также Председатель в своем качестве представителя Гайаны.

307. Затем Совет провел голосование по пересмотренному проекту резолюции (S/15966/Rev.1).

Решение: На 2476-м заседании 12 сентября 1983 года за проект резолюции (S/15966/Rev.1) было подано 9 голосов (Заир, Иордания, Мальта, Нидерланды, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того и Франция), против 2 (Польша и Союз Советских Социалистических Республик) при 4 воздержавшихся (Гайана, Зимбабве, Китай и Никарагуа), и он не был принят, поскольку один постоянный член Совета голосовал против.

308. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Зимбабве, Никарагуа и Японии.

309. Затем с заявлением выступил представитель Корейской Республики.

С. Сообщения, полученные в период с 6 по 27 сентября
1983 года

310. Письмо представителя Греции от 6 сентября 1983 года (S/15957) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министра иностранных дел Греции от 2 сентября.
311. Письмо представителя Туниса от 6 сентября (S/15958) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления его правительства.
312. Письмо представителя Малави от 7 сентября (S/15959) на имя Председателя Совета Безопасности.
313. Письмо представителя Японии от 7 сентября (S/15961) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления от того же числа, сделанного Генеральным директором Бюро по вопросам общественной информации и культуры министерства иностранных дел Японии.
314. Письмо представителя Ямайки от 7 сентября (S/15964) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Ямайки от 2 сентября.
315. Письмо представителя Индонезии от 8 сентября (S/15965) на имя Председателя Совета Безопасности.
316. Вербальная нота Постоянного представительства Барбадоса при Организации Объединенных Наций от 8 сентября (S/15967) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст официального правительственного заявления от 6 сентября.
317. Письмо представителя Австрии от 9 сентября (S/15968) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, сделанного министром иностранных дел Австрии на проходившей в рамках Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе Мадридской встрече 8 сентября.
318. Письмо представителя Индии от 8 сентября (S/15976) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления официального представителя правительства Индии от 7 сентября.
319. Письмо представителя Бразилии от 9 сентября (S/15969) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее английский текст заявления министра иностранных дел Бразилии от 1 сентября.
320. Письмо представителя Монголии от 9 сентября (S/15972) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления руководителя Центрального совета гражданской авиации Монголии от 9 сентября.

321. Письмо представителя Белиза от 9 сентября (S/15978) на имя Председателя Совета Безопасности.
322. Письмо представителя Непала от 9 сентября (S/15984) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Непала от 4 сентября.
323. Письмо представителя Канады от 13 сентября (S/15985) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст резолюции, единогласно принятой канадской палатой общин 12 сентября.
324. Письмо представителя Израиля от 16 сентября (S/15988) на имя Председателя Совета Безопасности.
325. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 21 сентября (S/15996) на имя Председателя Совета Безопасности.
326. Письмо представителя Израиля от 27 сентября (S/16008) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 6

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 12 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

А. Сообщения, полученные в период с 16 июня по 12 сентября 1983 года, и просьба о созыве заседания

327. Письмо представителя Никарагуа от 16 июня 1983 года (S/I5831) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел Никарагуа от 15 июня.

328. Письма представителя Гондураса от 22 июня (S/I5835, S/I5836) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты нот протеста министра иностранных дел Гондураса от 14 и 21 июня на имя министра иностранных дел Никарагуа.

329. Письмо представителя Гондураса от 22 июня (S/I5837) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст сообщения для печати министерства иностранных дел Гондураса от 21 июня.

330. Письмо представителя Гондураса от 22 июня (S/I5838) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от 21 июня на имя министра иностранных дел Никарагуа.

331. Письмо представителя Никарагуа от 22 июня (S/I5839) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел его страны от 21 июня.

332. Письмо представителя Никарагуа от 22 июня (S/I5840) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 20 июня на имя министра иностранных дел Гондураса.

333. Письмо представителя Гондураса от 1 июля (S/I5855) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса от 30 июня на имя министра иностранных дел Никарагуа.

334. Письмо представителя Никарагуа от 5 июля (S/I5857) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 30 июня на имя министра иностранных дел Гондураса.

335. Письмо представителя Никарагуа от 5 июля (S/I5858) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 3 июля на имя министра иностранных дел Гондураса.

336. Письмо представителя Федеративной Республики Германии в его качестве Председателя группы постоянных представителей государств - членов Европейского сообщества в Нью-Йорке от 22 июня (S/I5867) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст решения Европейского совета, принятого 19 июня в Штутгарте главами государств и правительств "десятки".

337. Письмо представителей Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панама от 19 июля (S/I5877) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Канкунской декларации о мире в Центральной Америке, выработанной президентами этих государств по завершении встречи, состоявшейся 17 июня в Канкуне.

338. Письмо представителя Никарагуа от 20 июля (S/I5878) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике Национального руководства Сандинистского фронта национального освобождения от 19 июля.

339. Письмо представителя Никарагуа от 21 июля (S/I5879) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 20 июля на имя министра иностранных дел Гондураса.

340. Письмо представителя Гондураса от 25 июля (S/I5893) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 21 июля на имя министра иностранных дел Никарагуа.

341. Письмо представителя Индии от 28 июля (S/I5896) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, принятого 27 июля в Нью-Йорке Координационным бюро неприсоединившихся стран.

342. Письмо представителя Никарагуа от 1 августа (S/I5899) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 28 июля на имя министра иностранных дел Гондураса.

343. Письмо представителя Панама от 1 августа (S/I5900) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст информационного бюллетеня, опубликованного по завершении встречи министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панама с министрами иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора, проходившей в городе Панама 28-30 июля.

344. Письмо представителя Венесуэлы от 2 августа (S/I5904) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 5 июля в Каракасе президентами Боливии, Перу и Эквадора.

345. Письмо представителя Гондураса от 10 августа (S/I5987) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса на имя министров иностранных дел Мексики, Колумбии, Панамы и Венесуэлы.

346. Письма представителя Никарагуа от 17 августа, 1 сентября и 9 сентября (S/I5930, S/I5952 и S/I5973) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты нот министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 15 августа, 30 августа и 9 сентября на имя министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса.

347. Письмо представителя Никарагуа от 12 сентября (S/I5979) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 10 сентября на имя государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

348. Письмо представителя Гондураса от 12 сентября (S/I5980) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее тексты нот протеста министра иностранных дел Гондураса от 2 и 9 сентября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

349. Письмо представителя Панамы от 12 сентября (S/I5982) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст информационного бюллетеня, опубликованного по завершении встречи министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы с министрами иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора, проходившей в городе Панама 7-9 сентября.

350. Письмо представителя Никарагуа от 12 сентября (S/I5975) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2477-м заседании
(13 сентября 1983 года)

351. На своем 2477-м заседании 13 сентября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 12 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5975)".

352. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявление представителя Никарагуа.

С. Последующие сообщения, полученные в период с 13 сентября 1983 года по 2 февраля 1984 года

353. Письмо представителя Никарагуа от 13 сентября 1983 года (S/I5986) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее копии документов.

354. Письмо представителя Коста-Рики от 16 сентября (S/I5993) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст замечаний министра иностранных дел и культуры страны.

355. Письмо представителя Гондураса от 20 сентября (S/I5995) на имя Председателя Совета Безопасности.

356. Письмо представителя Никарагуа от 26 сентября (S/I6006) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты координатора Руководящего совета правительства Национального возрождения на имя президентов Мексики, Венесуэлы, Колумбии и Панамы.

357. Письмо представителя Никарагуа от 26 сентября (S/I6007) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя министра иностранных дел Гондураса.

358. Письмо представителя Коста-Рики от 27 сентября (S/I6011) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления его правительства страны.

359. Письмо представителя Никарагуа от 28 сентября (S/I6012) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее тексты двух нот протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя министра иностранных дел и культуры Коста-Рики.

360. Письмо представителя Гондураса от 29 сентября (S/I6013) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа.

361. Письмо представителя Гондураса от 29 сентября (S/I6016) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса на имя министра иностранных дел Никарагуа.

362. Письмо представителя Никарагуа от 30 сентября (S/I6018) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министра иностранных дел Никарагуа от 29 сентября.

363. Письмо представителя Никарагуа от 3 октября (S/I6020) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 28 сентября на имя министра иностранных дел Сальвадора.

364. Письмо представителя Гондураса от 3 октября (S/I6021) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма президента Гондураса от 29 сентября на имя президентов Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы; текст письма президента Гондураса от 1 сентября, направленные государствам, с которыми Гондурас поддерживает дипломатические отношения; а также текст заявления правительства Гондураса в Постоянном совете Организации американских государств (ОАГ).

365. Письмо представителя Гондураса от 4 октября (S/I6022) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса от 30 сентября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

366. Письмо представителя Никарагуа от 5 октября (S/I6024) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 4 октября на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса.

367. Письмо представителя Никарагуа от 5 октября (S/I6025) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 4 октября на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса.

368. Письмо представителя Никарагуа от 6 октября (S/I6026) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 4 октября на имя министра иностранных дел Коста-Рики.

369. Письмо представителя Никарагуа от 7 октября (S/I6030) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 6 октября на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса.

370. Письмо представителя Никарагуа от 10 октября (S/I6031) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 7 октября на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса.

371. Письмо представителя Никарагуа от 10 октября (S/I6032) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 7 октября на имя министра иностранных дел и культа Коста-Рики.

372. Письмо представителя Никарагуа от 11 октября (S/I6037) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

373. Записка Генерального секретаря от 14 октября (S/I6041), в которой Генеральный секретарь в соответствии с положениями резолюции 530 (1983) информирует Совет о своих контактах с правительствами Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора, а также с правительствами Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы (Контадорская группа) по вопросу об усилиях, прилагаемых для поиска политического урегулирования путем переговоров проблем региона Центральной Америки и препровождает по просьбе Контадорской группы текст Документа о целях, принятого 9 сентября в городе Панама министрами иностранных дел Контадорской группы и пяти центральноамериканских государств.

374. Письмо представителя Никарагуа от 13 октября (S/I6043) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя министра иностранных дел Гондураса.

375. Письмо представителя Гондураса от 18 октября (S/I6058) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса от 11 октября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

376. Письма представителя Гондураса от 20 октября (S/I6060 и S/I6059) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты нот министра иностранных дел Гондураса соответственно от 17 и 18 октября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

377. Письма представителя Никарагуа от 21 и 24 октября (S/I6062 и S/I6063) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты нот исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 20 и 22 октября на имя министра иностранных дел Гондураса.

378. Письмо представителя Гондураса от 21 октября (S/I6065) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма министра иностранных дел Гондураса от 17 октября на имя министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы.

379. Письмо представителя Гондураса от 26 октября (S/I6080) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма министра иностранных дел Гондураса от 24 октября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

380. Письмо представителя Никарагуа от 26 октября (S/I6082) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике Руководящего совета правительства Национального возрождения Никарагуа от 25 октября.

381. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 26 октября (S/I6089) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Советского правительства от 25 октября.

382. Письма представителя Никарагуа от 29 октября (S/I6105) и 2 ноября (S/I6110 и S/I6109) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты трех нот министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 28 октября, 31 октября и 1 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса.

383. Письма представителя Гондураса от 1, 2 и 4 ноября (S/I6113, S/I6123 и S/I6127) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты трех писем министра иностранных дел Гондураса соответственно от 30 октября и 1 и 2 ноября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

384. Письмо представителя Никарагуа от 3 ноября (S/I6130) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 2 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса.

385. Письмо представителя Гондураса от 8 ноября (S/I6133) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма министра иностранных дел Гондураса от 7 ноября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

386. Письма представителя Никарагуа от 7 и 11 ноября (S/I6134 и S/I6141) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты нот исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 5 и 6 ноября и 10 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса.

387. Письмо представителя Никарагуа от 14 ноября (S/I6143) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 11 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса.

388. Письма представителя Гондураса от 14 ноября (S/16166 и S/16167) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты двух нот министра иностранных дел Гондураса соответственно от 9 и 11 ноября на имя министра и на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа.

389. Письма представителя Никарагуа от 14 ноября (S/16144 и S/16145) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты двух нот протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 12 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса.

390. Письмо представителя Никарагуа от 15 ноября (S/16163) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя министра иностранных дел Гондураса.

391. Письмо представителя Гондураса от 15 ноября (S/16168) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса от 14 ноября на имя министра иностранных дел Никарагуа.

392. Письмо представителя Никарагуа от 16 ноября (S/16160) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел Никарагуа от 15 ноября.

393. Письмо представителя Никарагуа от 16 ноября (S/16161) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 15 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса.

394. Письмо представителя Никарагуа от 18 ноября (S/16173) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике Руководящего совета правительства Национального возрождения Никарагуа от 17 ноября.

395. Письма представителя Никарагуа от 21 и 23 ноября (S/16176 и S/16180) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты двух нот исполняющего обязанности министра и министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 18 и 22 ноября на имя министра иностранных дел и культуры Коста-Рики.

396. Письма представителя Никарагуа от 22 и 24 ноября (S/16177 и S/16184) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты нот министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 21 и 23 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса.

397. Письмо представителя Никарагуа от 5 декабря (S/I6199) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст трех декретов правительства Никарагуа от 1 и 4 декабря.

398. Письмо представителя Никарагуа от 6 декабря (S/I6200) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 5 декабря на имя министра иностранных дел Гондураса.

399. Записка Генерального секретаря от 9 декабря (S/I6208), информирующая Совет о его контактах с представителями Контадорской группы и государств Центральной Америки и о некоторых моментах, касающихся положения в этом регионе и дипломатической деятельности, и препровождающая, по просьбе Контадорской группы, текст послания, направленного министрами иностранных дел Контадорской группы Генеральной ассамблее ОАГ, и текст резолюции, принятой 18 ноября этой Ассамблеей и озаглавленной "Усилия по обеспечению мира в Центральной Америке".

400. Письмо представителя Гондураса от 15 декабря (S/I6221) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса от 12 декабря на имя министра иностранных дел Никарагуа.

401. Письмо представителя Никарагуа от 21 декабря (S/I6229) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от 20 декабря на имя министра иностранных дел Гондураса.

402. Письмо представителя Панама от 22 декабря (S/I6231) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст информационного бюллетеня, опубликованного министрами иностранных дел Контадорской группы по окончании совещания, проходившего в городе Панама 20 и 21 декабря.

403. Письмо представителя Гондураса от 23 декабря (S/I6234) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от того же числа на имя министра иностранных дел Никарагуа.

404. Письма представителя Никарагуа от 5 января (S/I6250) и 6 января 1984 года (S/I6257) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие текст ноты министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 5 и 6 января на имя министра иностранных дел Гондураса.

405. Письмо представителя Никарагуа от 5 января (S/I6253) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 2 января на имя министра иностранных дел Гондураса.
406. Письмо представителя Панама от 9 января (S/I6262) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного по окончании пятого совместного совещания министров иностранных дел Контадорской группы и министров иностранных дел государств Центральной Америки, проходившего 7 и 8 января в городе Панама; текст добавления к коммюнике, озаглавленного "Принципы, регулирующие выполнение обязательств, принятых в соответствии с Документом о целях", которое было одобрено на этом совещании; и текст заявления президента Панама в связи с принятием этого Документа.
407. Письмо представителя Никарагуа от 9 января (S/I6263) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 7 января на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса.
408. Письмо представителя Никарагуа от 9 января (S/I6264) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 7 января на имя государственного секретаря Соединенных Штатов.
409. Письмо представителя Никарагуа от 11 января (S/I6273) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 10 января на имя министра иностранных дел Гондураса.
410. Письмо представителя Гондураса от 13 января (S/I6279) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 12 января на имя министра иностранных дел Никарагуа.
411. Письмо представителя Никарагуа от 17 января (S/I6280) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 16 января на имя министра иностранных дел Гондураса.
412. Письмо представителя Гондураса от 20 января (S/I6285) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты двух нот министра иностранных дел Гондураса соответственно от 16 и 19 января на имя министра иностранных дел Никарагуа.

413. Письмо представителя Никарагуа от 23 января (S/I6284) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел Никарагуа от 20 января.
414. Письмо представителя Гондураса от 23 января (S/I6286) на имя Генерального секретаря.
415. Письмо представителя Никарагуа от 25 января (S/I6288) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 21 января на имя министра иностранных дел Гондураса.
416. Письмо представителя Никарагуа от 25 января (S/I6291) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 23 января на имя министра иностранных дел Гондураса.
417. Письмо представителя Никарагуа от 26 января (S/I6294) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 24 января на имя министра иностранных дел Гондураса и текст коммюнике, опубликованного министерством иностранных дел его страны 24 января.
418. Письмо представителя Никарагуа от 26 января (S/I6295) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел Никарагуа от 25 января.
419. Письмо представителя Никарагуа от 26 января (S/I6296) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 25 января на имя министра иностранных дел Гондураса.
420. Письмо представителя Никарагуа от 27 января (S/I6299) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 26 января на имя министра иностранных дел Гондураса.
421. Письмо представителя Гондураса от 27 января (S/I6302) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 25 января на имя министра иностранных дел Никарагуа.
422. Письмо представителя Панама от 2 февраля (S/I6304) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного 31 января в Панаме в связи с созданием рабочих комиссий по вопросам безопасности, а также политическим, экономическим и социальным вопросам, учрежденных в соответствии с документом, озаглавленным "Принципы, регулирующие выполнение обязательств, принятых в соответствии с Документом о целях", который был принят в рамках мирной инициативы Контадорской группы.

Глава 7

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ

А. Сообщения и доклад, полученные в период с 5 августа по 18 октября 1983 года, и просьбы о созыве заседания

423. Письмо представителя Индии от 5 августа 1983 года (S/15917) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, которое было принято на пленарном заседании Движения неприсоединившихся стран, состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в этот же день.

424. Во исполнение резолюции 532 (1983) Генеральный секретарь 29 августа представил доклад (S/15943) об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности.

425. Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 21 сентября (S/16009) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации, принятой Латиноамериканской региональной конференцией в поддержку действий против апартеида, проходившей в Каракасе 16-18 сентября.

426. Письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 17 октября (S/16050) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст решения по вопросу о Намибии, принятого Комитетом 13 октября (A/АС.109/760).

427. Письмо представителя Сенегала от 17 октября (S/16048) на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени Группы африканских государств и содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета.

428. Письмо представителя Индии от 18 октября (S/16051) на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени Движения неприсоединившихся стран и содержащее просьбу о созыве Совета.

В. Рассмотрение вопроса на 2481-2486, 2488, 2490 и 2492-м заседаниях (20-28 октября 1983 года)

429. На своем 2481-м заседании 20 октября Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующие пункты:

"Положение в Намибии

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16048)

Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16051)

Дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/15943)".

430. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Замбии, Индии, Канады, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Нигерии, Сенегала, Сьерра Леоне, Объединенной Республики Танзании, Эфиопии, Югославии и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

431. Председатель информировал Совет о письме Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 19 октября, в котором содержалась просьба направить приглашение делегации Совета по Намибии, возглавляемой его Председателем, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

432. Далее Председатель информировал Совет о письме Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 18 октября, в котором содержалась просьба направить приглашение Председателю Комитета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Ввиду отсутствия возражений Председатель Совета направил такое приглашение.

433. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителей Заира, Зимбабве и Того от 20 октября (S/16055), в котором содержалась просьба направить приглашение секретарю по иностранным делам Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) г-ну Петеру Муешиханге в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

434. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Эфиопии, выступившего в своем качестве представителя Председателя Организации африканского единства, а также представителя Индии, выступившего в своем качестве Председателя Группы неприсоединившихся стран, представителя Сенегала, выступившего в своем качестве Председателя Группы африканских государств в октябре и представителей Южной Африки и Сьерра Леоне.

435. В соответствии с решениями, принятыми ранее в ходе заседания, Совет заслушал также заявления Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и г-на Муешиханге.

436. На 2482-м заседании 21 октября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ботсваны, Венесуэлы, Мозамбика и Федеративной Республики Германии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

437. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Анголы, Объединенной Республики Танзании, Югославии, Мозамбика и Кубы.

438. На 2483-м заседании 24 октября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Германской Демократической Республики, Кении, Кувейта, Мексики, Туниса и Шри Ланки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

439. Председатель сообщил Совету о письме исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 21 октября, в котором содержалась просьба направить приглашение исполняющему обязанности Председателя Комитета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Ввиду отсутствия возражений Председатель Совета направил такое приглашение.

440. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Нигерии, Алжира, Заира и Кении.

441. В соответствии с решением, принятым на 2481-м заседании, Совет заслушал также заявление Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а в соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, - заявление исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида.

442. На 2484-м заседании в тот же день Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Ботсваны, Кувейта, Шри Ланки, Соединенных Штатов Америки, Замбии и Германской Демократической Республики, а также представителя Туниса, выступившего также в своем качестве Председателя Группы арабских государств в октябре.

443. На 2485-м заседании 25 октября Председатель с согласия Совета пригласил представителя Чехословакии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

444. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителей Заира, Зимбабве и Того от 24 октября (S/I6064), в котором содержалась просьба направить приглашение представителю Африканского национального конгресса Южной Африки г-ну Джонстону Ф.Макатини в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Ввиду отсутствия возражений Председатель Совета направил такое приглашение.

445. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Венесуэлы, Франции, Китая и Никарагуа.
446. На 2486-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Болгарии и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
447. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Зимбабве, Федеративной Республики Германии, Того, Пакистана и Сирийской Арабской Республики.
448. На 2488-м заседании 26 октября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Венгрии, Исламской Республики Иран, Перу и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
449. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Мексики, Польши, Союза Советских Социалистических Республик, Нидерландов, Канады и Аргентины.
450. В соответствии с решением, принятым на 2485-м заседании, Совет заслушал также заявление г-на Джонстона Ф. Макатини.
451. На 2490-м заседании 27 октября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Турции и Уганды, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
452. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I6085), авторами которого являлись Гайана, Запр, Зимбабве, Иордания, Мальта, Никарагуа, Пакистан и Того.
453. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Судана, Перу, Венгрии, Чехословакии, Турции, Мальты, Болгарии и Исламской Республики Иран.
454. На 2492-м заседании 28 октября Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
455. Председатель обратил внимание на пересмотренный текст проекта резолюции, представленный Гайаной, Запром, Зимбабве, Иорданией, Мальтой, Никарагуа, Пакистаном и Того (S/I6085/Rev.1).
456. С заявлениями выступили представители Уганды и Зимбабве, которые представили проект резолюции S/I6085/Rev.1 и внесли в него устные изменения.

457. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции S/I6085/Rev.2.

458. С заявлением до голосования выступил представитель Соединенного Королевства.

Решение: На 2492-м заседании 28 октября 1983 года проект резолюции (S/I6085/Rev.2) был принят в качестве резолюции 539 (1983) 14 голосами (Гайана, Заир, Зимбабве, Иордания, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Того и Франция) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

459. Резолюция 539 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 29 августа 1983 года (S/15943),

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года,

ссылаясь и подтверждая свои резолюции 301 (1971), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978), 439 (1978) и 532 (1983),

будучи серьезно обеспокоен продолжающейся незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой,

будучи серьезно обеспокоен также создавшейся напряженностью и нестабильностью в южной части Африки и нарастающей угрозой безопасности региона и ее более широкими последствиями для международного мира и безопасности в результате продолжавшегося использования Намибии в качестве плацдарма для нападений на африканские государства в этом районе и их дестабилизации,

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии и главную ответственность Совета Безопасности за обеспечение осуществления его резолюций, в частности резолюций 385 (1976) и 435 (1978), в которых предусматривается проведение свободных и справедливых выборов в этой территории под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций,

выражая возмущение по поводу того, что выдвигаемое Южной Африкой требование о включении неотносящегося и постороннего вопроса об "увязке" препятствует осуществлению резолюции 435 (1978),

1. осуждает Южную Африку за продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии в вопиющее нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи и решений Совета Безопасности;

2. осуждает далее Южную Африку за чинимые ею препятствия осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности в виде выдвижения условий, противоречащих положениям плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии;

3. отвергает выдвигаемое Южной Африкой требование об увязке вопроса о предоставлении независимости Намибии с неотнесшимися и посторонними вопросами как несовместимое с резолюцией 435 (1978), другими решениями Совета Безопасности и резолюциями Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии, включая резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

4. заявляет о том, что независимость Намибии не может быть поставлена заложником в зависимость от решения вопросов, которые не относятся к резолюции 435 (1978);

5. вновь заявляет, что резолюция 435 (1978), содержащая план Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии, является единственной основой для мирного урегулирования намибийской проблемы;

6. принимает во внимание, что консультации, проведенные Генеральным секретарем во исполнение пункта 5 резолюции 532 (1983), подтвердили, что все оставшиеся вопросы, относящиеся к резолюции 435 (1978), были разрешены;

7. заявляет, что избирательная система, которая будет использоваться для проведения выборов в Конституционную ассамблею, должна быть определена до принятия Советом уполномочивающей резолюции для осуществления плана Организации Объединенных Наций;

8. призывает Южную Африку незамедлительно начать сотрудничать с Генеральным секретарем и сообщить ему о своем выборе избирательной системы, с тем чтобы облегчить безотлагательное и безусловное осуществление плана Организации Объединенных Наций, содержащегося в резолюции 435 (1978);

9. просит Генерального секретаря как можно скорее и не позднее 31 декабря 1983 года представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом и как можно скорее собраться после представления доклада Генерального секретаря с целью рассмотрения прогресса в осуществлении резолюции 435 (1978) и в случае дальнейших препятствий со стороны Южной Африки рассмотреть принятие надлежащих мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций".

46С. После голосования с заявлениями выступили представители СССР и Соединенных Штатов.

461. В соответствии с решениями, принятыми на 2481-м заседании, с заявлениями выступили также Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и г-н Муешиханге.

С. Другие сообщения, полученные в период с 20 октября 1983 года по 31 мая 1984 года

462. Вербальная нота представительства Гвинеи от 20 октября 1983 года (S/I6056), препровождающая текст послания, направленного Председателю Совета Безопасности президентом Гвинейской Республики.

463. Письмо представителей Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Федеративной Республики Германии и Франции от 25 октября (S/I6081) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее послания г-на К. Риуако и г-на Л. Барнса соответственно от 21 и 23 октября на имя Председателя Совета Безопасности.

464. Письмо представителя Южной Африки от 29 октября (S/I6106) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министра иностранных дел и информации его страны от того же числа.

465. Письмо представителя Израиля от 3 ноября (S/I6119) на имя Председателя Совета Безопасности.

466. Письмо представителя Южной Африки от 15 декабря (S/I6219) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки от того же числа на имя Генерального секретаря, к которому приложено еще одно письмо министра от 22 ноября на имя Генерального секретаря.

467. 29 декабря во исполнение резолюции 539 (1983) Генеральный секретарь представил дополнительный доклад (S/I6237), касающийся осуществления резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности.

468. Письмо представителя Анголы от 31 декабря (S/I6245) на имя Генерального секретаря, препровождающее сообщение президента Анголы от того же числа на имя Генерального секретаря.

469. Письмо представителя Зимбабве от 6 января 1984 года (S/I6256) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма Постоянного наблюдателя СВАПО при Организации Объединенных Наций от 5 января на имя Генерального секретаря, к которому приложен текст письма Президента СВАПО от того же числа на имя Генерального секретаря.

470. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/I6371), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 38/36 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Вопрос о Намибии".

471. Письмо представителя Франции от 2 марта (S/I6389) на имя Генерального секретаря, направленное от имени десяти государств - членов Европейского экономического сообщества и препровождающее текст заявления, принятого 28 февраля на совещании министров по вопросу о европейском политическом сотрудничестве.

472. Письмо представителей Анголы и Кубы от 20 марта (S/I6427) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления правительств Кубы и Анголы, которое было подписано в Гаване 19 марта.

473. Письмо представителя Южной Африки от 26 марта (S/I6434) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выдержки из заявления, с которым 20 марта выступил министр иностранных дел Южной Африки.

474. Письмо Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 31 мая (S/I6601) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Бангкокской декларации и Программы действий, принятых Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его 424-м заседании, состоявшемся в Бангкоке 25 мая.

Глава 8

ПОЛОЖЕНИЕ В ГРЕНАДЕ

А. Сообщения, полученные 25 октября 1983 года, и просьбы о созыве заседания

475. Письмо представителя Никарагуа от 25 октября 1983 года (S/I6067) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета.

476. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 октября (S/I6068) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором поддерживается просьба Никарагуа о созыве заседания Совета Безопасности.

477. Письмо представителя Гренады от 25 октября (S/I6075) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором поддерживается просьба Никарагуа о созыве заседания Совета и содержится просьба о предоставлении ему права выступить в Совете по этому вопросу.

478. Письмо представителя Сент-Люсии от 25 октября (S/I6070) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления секретариата Организации восточнокарибских государств (ОВКГ).

479. Письмо представителя Сент-Люсии от 25 октября (S/I6073) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о том, чтобы в соответствии со статьей 52 Устава Организации Объединенных Наций Совет Безопасности отложил свое решение о рассмотрении вопроса о положении в Гренаде, поскольку ОАГ предполагала рассмотреть этот вопрос на следующий день.

480. Письмо представителя Соединенных Штатов от 25 октября (S/I6076) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ее письма от того же числа на имя Генерального секретаря.

481. Письмо представителя Никарагуа от 25 октября (S/I6069) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел Никарагуа от того же числа.

482. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 октября (S/I6074) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания Лидера революции Ливийской Арабской Джамахирии от того же числа на имя Председателя Совета.

483. Письмо представителя Белиза от 25 октября (S/I6090) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления премьер-министра и министра иностранных дел Белиза.

484. Письмо представителя Никарагуа от 25 октября (S/I6072) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2487, 2489 и 2491-м заседаниях (25-28 октября 1983 года)

485. На своем 2498-м заседании 25 октября 1983 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Гренаде

Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 25 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I6067)".

486. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Венесуэлы, Гренады, Демократического Йемена, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии и Мексики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

487. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Мексики, Никарагуа и Соединенных Штатов и представителя Гайаны, который внес проект резолюции (S/I6077), авторами которого являлись Гайана и Никарагуа.

488. С заявлениями выступили представители Гренады, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, СССР и Демократического Йемена.

489. С заявлением вновь выступил представитель Соединенных Штатов.

490. На 2489-м заседании 26 октября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Анголы, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Афганистана, Барбадоса, Боливии, Вьетнама, Доминики, Исламской Республики Иран, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мозамбика, Нигерии, Сейшельских Островов, Сент-Люсии, Сирийской Арабской Республики, Эфиопии и Ямайки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

491. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления премьер-министра и министра иностранных дел Доминики и Председателя ОБКГ, а также представителей Заира, Вьетнама, Нигерии, Польши, Ямайки, Боливии, Китая, Аргентины, Сейшельских Островов, Эфиопии, Алжира, Сирийской Арабской Республики, Кубы, Франции, Антигуа и Барбуда, Исламской Республики Иран, Лаосской Народно-Демократической Республики и Пакистана.

492. На 2491-м заседании 27 октября представитель Соединенных Штатов выступил по порядку ведения заседания, подняв вопрос о полномочиях представителя Гренады.

493. Председатель выступил с заявлением, указав, что этот вопрос находится на рассмотрении и что Совет будет информирован.

494. Заседание было прервано.

495. После возобновления заседания Председатель сообщил Совету о том, что Генеральный секретарь подготовит доклад по вопросу о порядке ведения заседания, который был поднят представителем Соединенных Штатов.

496. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина, Болгарии, Бразилии, Венгрии, Гватемалы, Гвинеи-Бисау, Германской Демократической Республики, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Индии, Колумбии, Монголии, Объединенной Республики Танзании, Перу, Республики Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсента и Гренадин, Сингапура, Тринидада и Тобаго, Чехословакии, Чили, Шри Ланки, Эквадора и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

497. Председатель сообщил Совету о письме представителя Иордании от 27 октября (S/I6091), в котором содержалась просьба направить приглашение г-ну Кловису Максуду, Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

498. Председатель обратил внимание на пересмотренный текст проекта резолюции (S/I6077/Rev.1), авторами которого являлись Гайана, Зимбабве и Никарагуа.

499. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Сент-Люсии, Зимбабве, Эквадора, Соединенных Штатов и Мальты.

500. Заседание было вновь прервано.

501. После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Бенина, Египта, Венесуэлы, Перу, Барбадоса, Анголы, Венгрии, Сан-Томе и Принсипи, Болгарии, Германской Демократической Республики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Индии, Югославии, Гвинеи-Бисау, Афганистана, Гватемалы, Тринидада и Тобаго, Замбии, Колумбии, Сент-Винсента и Гренадин, Монголии, Мозамбика, Чехословакии, Доминиканской Республики, Объединенной Республики Танзании, Чили, Бразилии и Сингапура, а также Председателя, выступившего в его качестве представителя Иордании.

502. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал также заявление г-на Максуда.

503. Затем Совет провел голосование по пересмотренному проекту резолюции (S/16077/Rev.1), который гласил:

"Совет Безопасности,

заслушав заявления, сделанные в связи с положением в Гренаде,

ссылаясь на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на принципы, касающиеся недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств,

подтверждая суверенное и неотъемлемое право Гренады свободно определять свою собственную политическую, экономическую и социальную систему и развивать свои международные отношения без интервенции, вмешательства, подрыва, принуждения или угрозы извне в какой бы то ни было форме,

глубоко сожалея по поводу событий в Гренаде, которые привели к убийству премьер-министра г-на Мориса Бишоп и других видных граждан Гренады,

учитывая, что в соответствии с пунктом 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, все государства-члены обязаны воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, или от любых других действий, несовместимых с принципами Устава,

будучи серьезно обеспокоен предпринятой военной интервенцией и преисполнен решимости обеспечить скорейшее восстановление нормального положения в Гренаде,

сознавая необходимость проявления государствами последовательного уважения принципов Устава Организации Объединенных Наций,

1. глубоко сожалеет по поводу вооруженной интервенции в Гренаде, которая является грубым нарушением международного права и посягательством на независимость, суверенитет и территориальную неприкосновенность этого государства;

2. сожалеет по поводу гибели невинных мирных жителей в результате вооруженной интервенции;

3. призывает все государства проявлять строжайшее уважение к суверенитету, независимости и территориальной неприкосновенности Гренады;

4. требует немедленного прекращения вооруженной интервенции и немедленного вывода иностранных войск из Гренады;

5. просит Генерального секретаря пристально следить за развитием положения в Гренаде и представить Совету Безопасности в течение сорока восьми часов доклад об осуществлении настоящей резолюции".

504. С заявлениями до голосования выступили представители СССР и Соединенных Штатов.

Решение: на 2491-м заседании 28 октября 1983 года за проект резолюции (S/16077/Rev.1) было подано 11 голосов (Гайана, Зимбабве, Иордания, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Польша, Союз Советских Социалистических Республик и Франция), против 1 (Соединенные Штаты Америки), при 3 воздержавшихся (Заир, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Того), и он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

505. После голосования с заявлениями выступили представители Заира и Гайаны.

С. Сообщения, полученные в период с 26 октября по 3 ноября 1983 года, и доклад Генерального секретаря

506. Письмо представителя Индии от 26 октября (S/16078) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления правительства Индии от того же числа.
507. Письмо представителя Никарагуа от 26 октября (S/16082) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике Руководящего совета правительства национального возрождения от 25 октября.
508. Письмо представителя Бразилии от 26 октября (S/16084) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст официальной ноты правительства Бразилии от того же числа.
509. Письмо представителя Югославии от 26 октября (S/16086) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления Союзного исполнительного вече Югославии от того же числа.
510. Письмо представителя СССР от 26 октября (S/16095) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления ТАСС от того же числа.
511. Записка Председателя Совета от 27 октября (S/16087) в которой было распространено направленное на его имя письмо Постоянного наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от того же числа, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел этой страны.
512. Письмо представителя Мадагаскара от 27 октября (S/16088) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания президента Мадагаскара от 26 октября на имя Генерального секретаря.
513. Письмо представителя Германской Демократической Республики от 27 октября (S/16093) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Германской Демократической Республики.
514. Вербальная нота представителя Суринама от 27 октября (S/16094) на имя Председателя Совета Безопасности.
515. Письмо представителя Демократического Йемена от 28 октября (S/16096) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Демократического Йемена от 26 октября.

516. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 28 октября (S/16097) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел этой страны от 27 октября.

517. Письмо представителя Бенина от 28 октября (S/16098) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Постоянного комитета Национального исполнительного совета Бенина от 27 октября.

518. Письмо представителя Эфиопии от 28 октября (S/16099) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст пресс-релиза министерства иностранных дел Эфиопии от 26 октября.

519. Письмо представителя Индии от 28 октября (S/16103) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, принятого в Нью-Йорке в тот же день Координационным бюро неприсоединившихся стран.

520. Письмо представителя Ботсваны от 28 октября (S/16124) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза правительства Ботсваны от того же числа.

521. Доклад Генерального секретаря (S/16100) от 31 октября, представленный в ответ на инициативу Председателя Совета, имевшую место на 2491-м заседании 27 октября.

522. Письмо представителя Кувейта от 31 октября (S/16107) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления премьер-министра, министра иностранных дел и министра информации Кувейта.

523. Письмо представителя Венесуэлы от 1 ноября (S/16111) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике правительства его страны от 25 октября.

524. Письмо представителя Афганистана от 1 ноября (S/16114) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Афганистана от 27 октября.

525. Письмо представителя Венесуэлы от 1 ноября (S/16116) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике правительства Венесуэлы от 31 октября.

526. Письмо представителя Кубы от 2 ноября (S/16115) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты декларации и заявления министерства иностранных дел Кубы соответственно от 28 октября и 1 ноября.

527. Письмо представителя Мозамбика от 2 ноября (S/16121) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике правительства Мозамбика от 27 октября.

528. Письмо представителя Израиля от 3 ноября (S/16119) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 9

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

А. Доклад Генерального секретаря от 20 июня 1983 года

529. 20 июня 1983 года Генеральный секретарь представил доклад (S/15834), содержащий подробное изложение событий, которые произошли в мае 1983 года и побудили его направить миссию для обследования гражданских районов Ирана и Ирака, подвергшихся вооруженному нападению; в приложении к этому докладу содержался доклад указанной миссии.

В. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 28 октября 1983 года

530. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 июня (S/15851) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел этой страны.

531. Письмо представителя Ирака от 14 июля (S/15874) на имя Генерального секретаря.

532. Письмо представителя Ирана от 3 августа (S/15909) на имя Генерального секретаря.

533. Письмо представителя Ирака от 4 августа (S/15915) на имя Генерального секретаря.

534. Письмо представителя Ирана от 12 августа (S/15926) на имя Генерального секретаря.

535. Письмо представителя Ирана от 17 августа (S/15932) на имя Генерального секретаря.

536. Письмо представителя Ирана от 18 августа (S/15934) на имя Генерального секретаря.

537. Письмо представителя Ирана от 26 августа (S/15941) на имя Генерального секретаря.

538. Письмо представителя Ирана от 1 сентября (S/15932/Add.1) на имя Генерального секретаря.

539. Письмо представителя Ирана от 7 сентября (S/15962) на имя Генерального секретаря.

540. Письмо представителя Ирака от 12 сентября (S/15983) на имя Генерального секретаря.

541. Письмо представителя Ирана от 22 сентября (S/16000) на имя Генерального секретаря.

542. Письмо представителя Ирана от 29 сентября (S/16019) на имя Генерального секретаря.

543. Письмо представителя Ирана от 14 октября (S/16049) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, которое министерство иностранных дел его страны намеревалось опубликовать 17 октября.

544. Письмо представителя Ирана от 19 октября (S/16053) на имя Генерального секретаря.

545. Письмо представителя Ирака от 20 октября (S/16061) на имя Генерального секретаря.

546. Письмо представителя Ирана от 23 октября (S/16071) на имя Генерального секретаря.

547. Письмо представителя Ирана от 28 октября (S/16104) на имя Генерального секретаря.

C. Рассмотрение вопроса на 2493-м заседании
(31 октября 1983 года)

548. На своем 2493-м заседании 31 октября Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком".

549. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16092), который был представлен представителями Гайаны, Заира и Того, и предложил поставить его на голосование.

550. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

551. С заявлениями до голосования выступили представители Пакистана, Мальты и Никарагуа.

552. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2493-м заседании 31 октября 1983 года проект резолюции (S/16092) был принят в качестве резолюции 540 (1983) 12 голосами (Гайана, Заир, Зимбабве, Иордания, Китай, Нидерланды,

Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того и Франция) при 3 воздержавшихся (Мальта, Никарагуа и Пакистан), при этом никто не голосовал против.

553. Резолюция 540 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вновь вопрос, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком",

ссылаясь на свои соответствующие резолюции и заявления, в которых, в частности, содержится призыв к полному прекращению огня и прекращению всех военных операций между сторонами,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 20 июня 1983 года (S/15834) о назначенной им миссии для обследования гражданских районов Ирана и Ирака, подвергшихся вооруженным нападениям, и выражая свою признательность Генеральному секретарю за предоставление фактического, сбалансированного и объективного отчета,

отмечая также с удовлетворением и воодушевлением помощь и сотрудничество, оказанные миссии Генерального секретаря правительствами Ирана и Ирака,

выражая сожаление вновь в связи с конфликтом между обеими странами, приведшим к большим человеческим жертвам и значительному ущербу, нанесенному городам, собственности и экономическим инфраструктурам,

подтверждая желательность объективного анализа причин войны,

1. просит Генерального секретаря продолжать свои посреднические усилия с заинтересованными сторонами в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и почетного урегулирования, приемлемого для обеих сторон;

2. осуждает все нарушения международного гуманитарного права, в частности положений Женевских конвенций 1949 года во всех их аспектах, и призывает к немедленному прекращению всех военных операций против гражданских объектов, включая города и жилые районы;

3. подтверждает право на свободное судоходство и торговлю в международных водах, призывает все государства уважать это право и также призывает воюющие стороны немедленно прекратить все военные действия в районе Персидского залива, включая все морские пути, судоходные водные пути, портовые сооружения, терминалы, прибрежные установки и все порты, имеющие прямой выход к морю или не имеющие такового, и уважать целостность других прибрежных государств;

4. просит Генерального секретаря проконсультироваться со сторонами о путях поддержания и проверки прекращения военных действий, включая возможное направление наблюдателей Организации Объединенных Наций, и представить Совету Безопасности доклад о результатах этих консультаций;

5. призывает обе стороны воздерживаться от любых действий, которые могут угрожать миру и безопасности, а также жизни в морской среде в районе Залива;

6. призывает вновь все другие государства проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации и расширению конфликта, и таким образом содействовать осуществлению настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря проконсультироваться со сторонами о немедленном и эффективном осуществлении настоящей резолюции".

554. После голосования с заявлениями выступили представители Нидерландов, Союза Советских Социалистических Республик и Китая.

D. Сообщения, полученные в период со 2 ноября по 11 декабря 1983 года

555. Письмо представителя Ирана от 2 ноября (S/I6I17) на имя Генерального секретаря.

556. Письмо представителя Ирака от 1 ноября (S/I6I20) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления его правительства.

557. Письмо представителя Ирака от 3 ноября (S/I6I22) на имя Генерального секретаря.

558. Письмо представителя Ирана от 3 ноября (S/I6I28) на имя Генерального секретаря.

559. Письмо представителя Ирана от 3 ноября (S/16129) на имя Генерального секретаря.
560. Письмо представителя Ирана от 9 ноября (S/16139) на имя Генерального секретаря.
561. Письмо представителя Ирана от 9 ноября (S/16140) на имя Генерального секретаря.
562. Письмо представителя Ирана от 16 ноября (S/16154) на имя Генерального секретаря.
563. Письмо представителя Ирака от 14 ноября (S/16156) на имя Генерального секретаря.
564. Письмо представителя Ирака от 15 ноября (S/16157) на имя Генерального секретаря.
565. Письмо представителя Ирана от 22 ноября (S/16181) на имя Генерального секретаря.
566. Письмо представителя Ирана от 25 ноября (S/16185) на имя Генерального секретаря.
567. Письмо представителя Ирака от 28 ноября (S/16186) на имя Генерального секретаря.
568. Письмо представителя Ирака от 28 ноября (S/16189) на имя Генерального секретаря.
569. Письмо представителя Ирака от 28 ноября (S/16190) на имя Генерального секретаря.
570. Письмо представителя Ирака от 28 ноября (S/16191) на имя Генерального секретаря.
571. Письмо представителя Ирака от 29 ноября (S/16193) на имя Генерального секретаря.
572. Письмо представителя Ирана от 6 декабря (S/16204) на имя Генерального секретаря.
573. Письмо представителя Ирана от 11 декабря (S/16213) на имя Генерального секретаря.

Е. Доклад Генерального секретаря от 13 декабря 1983 года

574. 13 декабря Генеральный секретарь представил доклад (S/I6214) во исполнение пункта 4 резолюции 540 (1983) Совета Безопасности.

Ф. Сообщения, полученные в период с 14 декабря 1983 года по 14 марта 1984 года

575. Письмо представителя Ирана от 14 декабря (S/I6218) на имя Генерального секретаря.

576. Письмо представителя Ирана от 15 декабря (S/I6220) на имя Генерального секретаря.

577. Письмо представителя Ирана от 16 декабря (S/I6222) на имя Генерального секретаря.

578. Письмо представителя Ирака от 14 декабря (S/I6225) на имя Генерального секретаря.

579. Письмо представителя Ирана от 27 декабря (S/I6235) на имя Генерального секретаря.

580. Письмо представителя Ирана от 28 декабря (S/I6236) на имя Генерального секретаря.

581. Письмо представителя Ирака от 23 декабря (S/I6238) на имя Генерального секретаря.

582. Письмо представителя Ирака от 23 декабря (S/I6239) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из официальных коммюнике иракского военного командования за период с 25 ноября по 19 декабря 1983 года.

583. Письмо представителя Ирака от 6 января 1984 года (S/I6259) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из официальных коммюнике иракского военного командования за период с 20 декабря 1983 года по 2 января 1984 года.

584. Письмо представителя Ирана от 6 января (S/I6260) на имя Генерального секретаря.

585. Письмо представителя Ирака от 24 января (S/I6289) на имя Генерального секретаря, препровождающее дополнительные официальные коммюнике иракского военного командования за период с 4 по 22 января.

586. Письмо представителя Ирака от 26 января (S/I6300) на имя Генерального секретаря.
587. Письмо представителя Ирана от 3 февраля (S/I6310) на имя Генерального секретаря.
588. Письмо представителя Ирана от 4 февраля (S/I6314) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел его страны.
589. Письмо представителя Ирана от 5 февраля (S/I6315) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания губернаторов провинций Хузестан, Бахтаран и Илам.
590. Письмо представителя Ирана от 5 февраля (S/I6316) на имя Генерального секретаря.
591. Письмо представителя Ирака от 7 февраля (S/I6332) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты сообщений из официальных коммунике иракского военного командования за период с января по февраль.
592. Письмо представителя Ирака от 7 февраля (S/I6335) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст двух заявлений военного представителя Ирака от 2 и 4 февраля.
593. Письмо представителя Ирана от 9 февраля (S/I6331) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирана.
594. Письма Генерального секретаря от 10 февраля на имя министра иностранных дел Ирака (S/I6337) и министра иностранных дел Исламской Республики Иран (S/I6338).
595. Письмо представителя Ирана от 14 февраля (S/I6340) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.
596. Письмо представителя Ирака от 13 февраля (S/I6342) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака, направленного в ответ на письмо Генерального секретаря от 10 февраля (S/I6337).

597. Письма представителя Ирака от 13 и 14 февраля (S/I6344 и S/I6345) на имя Генерального секретаря, препровождающие тексты заявлений военного представителя Ирака от 12 и 13 февраля.

598. Письмо представителя Ирана от 16 февраля (S/I6346) на имя Генерального секретаря.

599. Письма представителя Ирака от 16 февраля (S/I6348, S/I6349 и S/I6350) на имя Генерального секретаря, препровождающие тексты официальных коммюнике военного командования за период с 7 по 15 февраля.

600. Письмо представителя Ирана от 17 февраля (S/I6352) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирана от 16 февраля.

601. Письмо представителя Ирака от 17 февраля (S/I6356) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст официального коммюнике иракского военного командования за тот же день.

602. Письмо представителя Ирака от 18 февраля (S/I6354) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от того же числа, направленное в ответ на письмо Генерального секретаря от 17 февраля.

603. Письмо представителя Ирака от 21 февраля (S/I6361) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака.

604. Письмо представителя Ирака от 22 февраля (S/I6358) на имя Генерального секретаря.

605. Письмо представителя Ирака от 23 февраля (S/I6362) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака.

606. Письмо представителя Ирака от 21 февраля (S/I6363) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст официального коммюнике военного командования от 18 февраля.

607. Письмо представителя Ирака от 22 февраля (S/I6369) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст официального коммюнике военного командования от 21 февраля.

608. Письмо представителя Ирака от 23 февраля (S/I6370) на имя Генерального секретаря.

609. Письмо представителя Ирана от 23 февраля (S/I6372) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел его страны от 22 февраля.
610. Письмо представителя Ирака от 27 февраля (S/I6374) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике иракского военного командования от 24, 25 и 26 февраля.
611. Письмо представителя Ирана от 28 февраля (S/I6375) на имя Генерального секретаря.
612. Письмо представителя Ирана от 29 февраля (S/I6378) на имя Генерального секретаря.
613. Письмо представителя Ирана от 29 февраля (S/I6381) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел его страны.
614. Письмо представителя Ирана от 2 марта (S/I6384) на имя Генерального секретаря.
615. Письмо представителя Франции от 2 марта (S/I6389) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени десяти государств - членов Европейского сообщества текст заявления, принятого 28 февраля на совещании министров по вопросам европейского политического сотрудничества.
616. Письмо представителя Ирака от 5 марта (S/I6387) на имя Генерального секретаря.
617. Письмо представителя Ирана от 8 марта (S/I6397) на имя Генерального секретаря.
618. Письмо представителя Ирака от 8 марта (S/I6400) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от 28 февраля.
619. Письмо представителя Ирака от 9 марта (S/I6403) на имя Генерального секретаря.
620. Письмо представителя Марокко от 9 марта (S/I6405) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст призыва короля Марокко, являвшегося в то время председателем четвертой Исламской конференции на высшем уровне, с которым он обратился к руководителям Исламской Республики Иран и Ирака.

621. Письмо представителя Ирака от 12 марта (S/I6407) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ответа его правительства на пресс-релиз Международного комитета Красного Креста.

622. Письмо представителя Ирана от 9 марта (S/I6408) на имя Генерального секретаря.

623. Письмо представителя Ирака от 14 марта (S/I6415) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции, принятой Советом Лиги арабских государств на его специальной сессии, состоявшейся на уровне министров иностранных дел в Багдаде 13 и 14 марта.

624. Письмо представителя Ирана от 13 марта (S/I6416) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания заместителя премьер-министра и руководителя Организации по защите окружающей среды Исламской Республики Иран.

625. Письмо представителя Афганистана от 14 марта (S/I6418) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Афганистана, опубликованного 11 марта.

G. Записка Генерального секретаря от 26 марта 1984 года

626. 26 марта Генеральный секретарь представил записку (S/I6433) вместе с приложением, содержащим доклад специалистов, назначенных им для расследования утверждений Исламской Республики Иран о применении химического оружия.

H. Сообщения, полученные в период с 27 по 29 марта 1984 года

627. Письмо представителя Ирака от 27 марта (S/I6438) на имя Генерального секретаря.

628. Письмо представителя Ирана от 27 марта (S/I6446) на имя Генерального секретаря.

629. Письмо представителя Франции от 29 марта (S/I6456) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени 10 государств - членов Европейского сообщества текст заявлений, принятых 27 марта 1984 года министрами иностранных дел государств - членов Сообщества.

I. Рассмотрение вопроса на 2524-м заседании (30 марта 1984 года)

630. На своем 2524-м заседании 30 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком"

Доклад специалистов, назначенных Генеральным секретарем для расследования утверждений Исламской Республики Иран о применении химического оружия (S/I6433)".

631. На том же заседании Председатель Совета зачитал следующее заявление (S/I6454):

"От имени членов Совета Безопасности я уполномочен сделать следующее заявление:

Члены Совета Безопасности, вновь рассмотрев вопрос, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком", и будучи крайне обеспокоены конфликтом, который ставит под угрозу международный мир и безопасность в регионе, приняли к сведению доклад специалистов, назначенных Генеральным секретарем для расследования утверждений Исламской Республики Иран о применении химического оружия (S/I6433).

Они с особой озабоченностью отмечают единодушные выводы специалистов относительно применения химического оружия. Кроме того, они выражают свою глубокую озабоченность по поводу всех сообщений о нарушениях в конфликте норм международного права, а также принципов и норм международного поведения, принятых мировым сообществом в целях предотвращения или облегчения страданий людей во время войны, и решительно поддерживают вывод Генерального секретаря о том, что эти гуманитарные соображения можно полностью удовлетворить лишь путем прекращения трагического конфликта, который продолжает истощать драгоценные людские ресурсы Ирана и Ирака.

Члены Совета:

- решительно осуждают применение химического оружия, о чем сообщается миссией специалистов;
- вновь подтверждают необходимость строгого соблюдения положений Женевского протокола 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других газов и бактериологических средств;
- призывают соответствующие государства неукоснительно соблюдать обязательства, вытекающие из их присоединения к Женевскому протоколу 1925 года;

- осуждают все нарушения международного гуманитарного права и настоятельно призывают обе стороны соблюдать общепризнанные принципы и нормы международного гуманитарного права, применимые к вооруженным конфликтам, и свои обязательства в отношении международных конвенций, направленных на предотвращение или облегчение страданий людей во время войны;
- напоминают о соответствующих резолюциях Совета Безопасности, вновь обращаются с настоятельным призывом к строгому соблюдению прекращения огня и мирному разрешению конфликта и призывают все соответствующие правительства полностью сотрудничать с Советом в его усилиях по созданию условий, ведущих к мирному урегулированию конфликта в соответствии с принципами справедливости и международного права;
- с признательностью отмечают посреднические усилия Генерального секретаря и просят его продолжать свои усилия с соответствующими сторонами с целью достижения всеобъемлющего, справедливого и достойного урегулирования, приемлемого для обеих сторон; и
- постановляют внимательно следить за ситуацией в отношениях между Ираном и Ираком".

Ж. Сообщения, полученные в период со 2 апреля по 15 июня 1984 года

632. Письмо представителя Ирана от 2 апреля (S/I6465) на имя Генерального секретаря.
633. Письмо представителя Ирака от 10 апреля (S/I6476) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака.
634. Письмо представителя Ирака от 11 апреля (S/I6478) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из официальных коммюнике военного командования Ирака, опубликованных в период с 11 по 30 марта.
635. Письмо представителя Ирана от 12 апреля (S/I6481) на имя Генерального секретаря.
636. Письмо представителя Ирана от 18 апреля (S/I6498) на имя Генерального секретаря.
637. Письмо представителя Ирака от 19 апреля (S/I6502) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из официальных коммюнике военного командования Ирака, опубликованных в период с 1 по 17 апреля.
638. Письмо представителя Ирана от 26 апреля (S/I6508) на имя Генерального секретаря.
639. Письмо представителя Ирана от 27 апреля (S/I6513) на имя Генерального секретаря.
640. Письмо представителя Ирака от 2 мая (S/I6532) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из официальных коммюнике военного командования Ирака, опубликованных в период с 18 по 24 апреля.
641. Письмо представителя Ирана от 9 мая (S/I6545) на имя Генерального секретаря.
642. Письмо представителя Ирана от 10 мая (S/I6572) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел его страны.
643. Письмо представителя Ирана от 14 мая (S/I6567) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел его страны.
644. Письмо представителя Ирана от 23 мая (S/I6579) на имя Генерального секретаря.

645. Письмо представителя Ирака от 21 мая (S/I6580) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из официальных коммюнике военного командования Ирака, опубликованных в период с 29 апреля по 15 мая.
646. Письмо представителя Ирака от 24 мая (S/I6583) на имя Генерального секретаря.
647. Письмо представителя Ирана от 6 июня (S/I6604) на имя Генерального секретаря.
648. Письмо представителя Ирака от 6 июня (S/I6606) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из официальных коммюнике военного командования Ирака, опубликованных в период с 16 по 30 мая.
649. Письмо представителя Ирака от 7 июня (S/I6607) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного официальным военным представителем Ирака 5 июня.
650. Послание Генерального секретаря от 9 июня (S/I6611) на имя президента Исламской Республики Иран и президента Ирака.
651. Письмо представителя Ирана от 10 июня (S/I6609) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст переведенного на английский язык ответа президента Исламской Республики Иран на послание Генерального секретаря от 9 июня (S/I6611).
652. Письмо представителя Ирака от 10 июня (S/I6610) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ответа президента Ирака на послание Генерального секретаря (S/I6611).
653. Аналогичные послания Генерального секретаря от 11 июня (S/I6614 и S/I6615) на имя президента Исламской Республики Иран и президента Иракской Республики соответственно.
654. Письмо представителя Ирана от 11 июня (S/I6616) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел его страны.
655. Письмо представителя Ирака от 11 июня (S/I6613) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст официальных коммюнике военного командования Ирака, опубликованных в период с 7 по 10 июня.
656. Письмо представителя Ирака от 12 июня (S/I6620) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, которое было сделано 11 июня официальным военным представителем Ирака.

657. Письмо представителя Ирана от 12 июня (S/I6621) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран.

658. Письмо представителя Соединенного Королевства от 12 июня (S/I6623) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Бюро, опубликованного в ходе экономического совещания на высшем уровне, которое состоялось в Лондоне 7-9 июня 1984 года.

659. Письмо представителя Ирака от 13 июня (S/I6624) на имя Генерального секретаря.

660. Письмо Генерального секретаря от 14 июня (S/I6627), информирующее Председателя Совета Безопасности о том, что в ответ на его предложение (S/I6611) как правительство Исламской Республики Иран, так и правительство Ирака взяли на себя перед лицом Генерального секретаря обязательства (S/I6609, S/I6610, S/I6614, S/I6615) прекратить все преднамеренные военные нападения в любых формах на центры сосредоточения чисто гражданского населения с 00 час. 01 мин. (среднего времени по Гринвичу) 12 июня 1984 года. Было достигнуто понимание с каждым правительством, и, исходя из этого, Генеральный секретарь намерен в качестве немедленной меры создать 15 июня 1984 года одновременно две группы, в каждую из которых будут входить три офицера из числа военного персонала Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и один старший сотрудник Секретариата Организации Объединенных Наций и каждая из которых будет готова прибыть в соответствующую страну, как только поступит просьба от ее правительства. Мандат групп будет заключаться в проверке выполнения взятых на себя обоими правительствами обязательств, и после каждой проверки конкретного обвинения в каком-либо нарушении группы будут информировать Генерального секретаря, который будет по мере необходимости информировать Совет Безопасности об их заключениях.

661. Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 июня (S/I6628), информирующее Генерального секретаря о согласии членов Совета с мерами, которые он предложил в своем письме от 14 июня (S/I6627).

662. Письмо представителя Ирана от 15 июня (S/I6630 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма президента Исламской Республики Иран от 14 июня.

663. Письмо представителя Ирака от 15 июня (S/I6631) на имя Генерального секретаря.

Глава 10

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ

А. Сообщения, полученные в период с 21 июня по 15 ноября 1983 года, и просьбы о созыве заседания

664. Письмо представителя Кипра от 21 июня 1983 года (S/15841) на имя Генерального секретаря.
665. Письмо представителя Кипра от 22 июня (S/15842) на имя Генерального секретаря.
666. Письмо представителя Турции от 5 июля (S/15859) на имя Председателя Генеральной Ассамблеи, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Председателя Генеральной Ассамблеи, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа от 20 июня на имя Председателя Генеральной Ассамблеи.
667. Письмо представителя Турции от 11 июля (S/15866) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря, содержащее письмо г-на Кенана Атакола от 1 июля на имя Генерального секретаря.
668. Письмо Генерального секретаря от 24 июня (S/15870), направленное правительствам всех государств - членом Организации Объединенных Наций или членом специализированных учреждений.
669. Письмо представителя Кипра от 25 июля (S/15888) на имя Генерального секретаря.
670. Письмо представителя Кипра от 27 июля (S/15894) на имя Генерального секретаря.
671. Письмо представителя Кипра от 17 августа (S/15933) на имя Генерального секретаря.
672. Письмо представителя Турции от 16 сентября (S/15991) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа на имя Генерального секретаря.
673. Письмо представителя Турции от 22 сентября (S/16003) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.

674. Письмо представителя Турции от 22 сентября (S/16004) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
675. Письмо представителя Кипра от 26 сентября (S/16010) на имя Генерального секретаря.
676. Письмо представителя Турции от 11 октября (S/16040) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от 10 октября на имя Генерального секретаря.
677. Письмо представителя Греции от 18 октября (S/16079) на имя Генерального секретаря.
678. Письмо представителя Турции от 3 ноября (S/16112) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
679. Письмо представителя Турции от 15 ноября (S/16148) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря, содержащее письмо с приложениями от г-на Рауфа Денкташа на имя Генерального секретаря.
680. Письмо представителя Соединенного Королевства от 15 ноября (S/16147) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке заседания Совета.
681. Письмо представителя Кипра от 15 ноября (S/16150) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке заседания Совета.
682. Письмо представителя Греции от 15 ноября (S/16151) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке заседания Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2497-2500-м заседаниях
(17 и 18 ноября 1983 года)

683. На своем 2497-м заседании 17 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

***Положение на Кипре**

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16147)

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16150)

Письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16151)".

684. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Греции, Индии, Канады, Кипра, Румынии, Сейшельских Островов, Турции, Шри Ланки и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

685. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления Генерального секретаря и министров иностранных дел Кипра и Греции.

686. На 2498-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Демократического Йемена и Кубы, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

687. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета приняли решение о том, что в соответствии с правилом 39 временных правил процедур Совет должен направить приглашение г-ну Рауфу Денкташу. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

688. Совет продолжил рассмотрение этого пункта и в соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, заслушал заявление г-на Рауфа Денкташа. С заявлениями выступили представители Турции, Никарагуа, Индии, Сейшельских Островов, Австралии, Алжира и Канады.

689. На 2499-м заседании 18 ноября Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I6I49), представленный Соединенным Королевством. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Пакистана, Союза Советских Социалистических Республик, Шри Ланки, Кубы, Югославии и Нидерландов.

690. Представитель Кипра выступил в порядке осуществления права на ответ.

691. На 2500-м заседании, состоявшемся также 18 ноября, Председатель с согласия Совета пригласил представителя Египта, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

692. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Гайаны, Зимбабве, Польши, Того, Заира, Демократического Йемена, Египта, Турции, Греции и Франции.

693. С заявлением вновь выступил представитель Турции.

694. Совет заслушал заявление представителя Соединенного Королевства.

695. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

696. С заявлениями до голосования выступили представители Иордании и Пакистана.

697. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2500-м заседании 18 ноября проект резолюции (S/I6I49) был принят в качестве резолюции 54I (1983) 13 голосами (Гайана, Заир, Зимбабве, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Того и Франция) против 1 (Пакистан) при 1 воздержавшемся (Иордания).

698. Резолюция 54I (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление министра иностранных дел правительства Республики Кипр,

будучи озабочен опубликованным 15 ноября 1983 года заявлением властей киприотов-турок (S/I6I48, добавление), которое предусматривает создание независимого государства в северной части Кипра,

считая, что это заявление несовместимо с Договором о создании Республики Кипр 1960 года и Договором о гарантиях 1960 года,

считая поэтому, что попытка создать "Турецкую Республику Северного Кипра" является недействительной и будет способствовать ухудшению положения на Кипре,

вновь подтверждая свои резолюции 365 (1974) и 367 (1975),

сознавая необходимость в урегулировании кипрской проблемы, основанном на миссии добрых услуг, осуществляемой Генеральным секретарем,

подтверждая свою неизменную поддержку Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре,

принимая к сведению заявление Генерального секретаря от 17 ноября 1983 года,

1. выражает сожаление по поводу заявления властей киприотов-турок о так называемом отделении части Республики Кипр;
2. считает вышеупомянутое заявление не имеющим юридической силы и призывает к отказу от него;
3. призывает к незамедлительному и эффективному осуществлению своих резолюций 365 (1974) и 367 (1975);
4. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг для достижения по возможности скорейшего прогресса в направлении справедливого и прочного урегулирования на Кипре;
5. призывает стороны в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в его миссии добрых услуг;
6. призывает все государства уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и политику неприкосновенности Республики Кипр;

7. призывает все государства не признавать никакое кипрское государство, кроме Республики Кипр;

8. призывает все государства и обе общины на Кипре воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить положение;

9. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности в курсе всех событий".

699. После принятия резолюции с заявлениями выступили представители Китая и СССР.

700. Затем в соответствии с решением, принятым на 2498-м заседании, Совет заслушал заявление г-на Денкташа.

701. С заявлениями вновь выступили министр иностранных дел Кипра и представитель Турции.

С. Сообщения, полученные в период с 16 ноября по 9 декабря 1983 года, и доклад Генерального секретаря

702. Письмо представителя Турции от 16 ноября (S/16152) на имя председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министра иностранных дел Турции от 15 ноября от имени правительства Турции.

703. Письмо представителя Франции от 16 ноября (S/16153) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике правительства Франции.

704. Письмо представителя Греции от 16 ноября (S/16155) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, опубликованного в тот же день в Афинах правительствами десяти государств - членов Европейского сообщества.

705. Письмо представителя Никарагуа от 17 ноября (S/16158) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике его правительства от того же числа.

706. Письмо представителя Турции от 17 ноября (S/16159) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.

707. Письмо представителя Сьерра Леоне от 18 ноября (S/I6I62) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления правительства Сьерра Леоне.
708. Письмо представителя Венгрии от 18 ноября (S/I6I65) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления Венгерского телеграфного агентства от того же числа.
709. Письмо представителя Болгарии от 18 ноября (S/I6I70) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Болгарского телеграфного агентства от того же числа.
710. Письмо представителя Монголии от 21 ноября (S/I6I72) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Монголии от 18 ноября.
711. Письмо представителя Португалии от 18 ноября (S/I6I75) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике правительства Португалии.
712. Письмо представителя Вьетнама от 21 ноября (S/I6I74) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел его страны от 19 ноября.
713. Письмо представителя Ямайки от 23 ноября (S/I6I83) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления премьер-министра Ямайки от 17 ноября.
714. До истечения мандата Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) Генеральный секретарь 1 декабря представил Совету доклад об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре, охватывающий период с 1 июня по 30 ноября 1983 года (S/I6I92).
715. Добавление к докладу Генерального секретаря, опубликованное 15 декабря (S/16192/Add.1).
716. Письма представителя Кипра от 9 декабря (S/I6211 и S/I6212) на имя Генерального секретаря.

D. Рассмотрение вопроса на 2503-м заседании (15 декабря 1983 года)

717. На своем 2503-м заседании 15 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/16192 и Add.1)".

718. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Греции, Кипра и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

719. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета приняли решение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета направить приглашение г-ну Намлу Аталаю. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

720. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/16217), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

721. Ввиду отсутствия возражений проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: На 2503-м заседании 15 декабря 1983 года проект резолюции (S/16217) был единогласно принят в качестве резолюции 544 (1983).

722. Резолюция 544 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 1 декабря 1983 года (S/16192),

принимая к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая также к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду преобладающих на острове условий, необходимо продлить пребывание вооруженных сил на Кипре после 15 октября 1983 года,

ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЯ положения своей резолюции I86 (1964) и других соответствующих резолюций,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией I86 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1984 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 31 мая 1984 года;

3. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата".

723. После принятия резолюции Совет заслушал заявление представителя Пакистана.

724. Затем Совет заслушал заявления представителей Кипра и Греции.

725. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, с заявлением выступил г-н Аталай.

726. С заявлением выступил представитель Турции.

727. Представители Кипра и Греции выступили в порядке осуществления права на ответ.

Е. Сообщения, полученные в период с 20 декабря 1983 года по 30 апреля 1984 года, и просьба о созыве заседания

728. Письмо представителя Турции от 20 декабря (S/16227) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря, содержащее письмо г-на Денкташа от 9 декабря на имя Генерального секретаря.
729. Письмо представителя Турции от 22 декабря (S/16232) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
730. Письмо Генерального секретаря от 22 декабря (S/16268) направленное правительствам всех государств - членом Организации Объединенных Наций или членом специализированных учреждений.
731. Письмо представителя Турции от 2 января 1984 года (S/16246) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо г-на Денкташа на имя Генерального секретаря.
732. Письмо представителя Кипра от 11 января (S/16272) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления президента Кипра от того же числа.
733. Письмо представителя Кипра от 11 января (S/16274) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст официальных замечаний его правительства от 9 января.
734. Письмо представителя Турции от 16 января (S/16281) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
735. Письмо представителя Кипра от 20 января (S/16282) на имя Генерального секретаря.
736. Письмо представителя Турции от 24 января (S/16290) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
737. Письмо представителя Турции от 1 февраля (S/16305) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
738. Письмо представителя Кипра от 2 февраля (S/16309) на имя Генерального секретаря.

739. Письмо представителя Кипра от 3 февраля (S/16312) на имя Генерального секретаря.
740. Письмо представителя Турции от 17 февраля (S/16355) на имя Генерального секретаря.
741. Письмо представителя Кипра от 21 февраля (S/16357) на имя Генерального секретаря.
742. Письмо представителя Кипра от 9 марта (S/16404) на имя Генерального секретаря.
743. Письмо представителя Кипра от 12 марта (S/16406) на имя Генерального секретаря.
744. Письмо представителя Турции от 15 марта (S/16423) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
745. Письмо представителя Франции в его качестве Председателя Европейского сообщества в тот период от 29 марта (S/16456) на имя Генерального секретаря, направленное от имени десяти государств - членов Сообщества и препровождающее текст заявлений, принятых 27 марта министрами иностранных дел государств - членов Сообщества.
746. Письмо представителя Кипра от 5 апреля (S/16468) на имя Генерального секретаря.
747. Письмо представителя Кипра от 9 апреля (S/16473) на имя Генерального секретаря.
748. Письмо представителя Турции от 13 апреля (S/16482) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
749. Письмо представителя Турции от 16 апреля (S/16484) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
750. Письмо представителя Турции от 17 апреля (S/16487) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
751. Письмо представителя Турции от 18 апреля (S/16488) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
752. Письмо представителя Кипра от 19 апреля (S/16492) на имя Генерального секретаря.

753. Письмо представителя Турции от 19 апреля (S/16495) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.

754. Письмо представителя Кипра от 19 апреля (S/16497) на имя Генерального секретаря.

755. Письмо представителя Турции от 23 апреля (S/16500) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.

756. Письмо представителя Кипра от 30 апреля (S/16514) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке заседания Совета Безопасности.

Г. Рассмотрение вопроса на 2531-2539-м заседаниях
(3-11 мая 1984 года)

757. На своем 2531-м заседании 3 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 30 апреля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16514)".

758. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Антигуа и Барбуды, Греции, Кипра, Турции и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

759. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета приняли решение о том, что в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совет должен направить приглашение г-ну Рауфу Денкташу в его личном качестве. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

760. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявление президента Республики Кипр.

761. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал также заявление г-на Рауфа Денкташа.

762. На 2532-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

763. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Антигуа и Барбуды, Турции, Греции и Индии.

764. Представитель Кипра выступил в порядке осуществления права на ответ.

765. На 2533-м заседании 4 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Сирийской Арабской Республики, Шри Ланки и Эквадора, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

766. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Эквадора, Египта, Австралии, Югославии и Сирийской Арабской Республики.

767. На 2534-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителя Алжира, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

768. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявление представителя Шри Ланки.

769. В соответствии с решением, принятым на 2531-м заседании, с заявлением вновь выступил г-н Денкташ.

770. С заявлениями выступили представители Никарагуа, Пакистана и Перу.

771. На 2535-м заседании 7 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Вьетнама, Гайаны, Кубы, Монголии и Ямайки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

772. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Ямайки, Алжира, Мальты, Зимбабве, Верхней Вольты, Афганистана, Гайаны, Вьетнама и Кубы.

773. На 2536-м заседании 9 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бангладеш, Болгарии, Венгрии, Коста-Рики, Сент-Люсии и Панамы, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

774. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Монголии, Коста-Рики, Украинской Советской Социалистической Республики, Сент-Люсии, Болгарии, Венгрии и Бангладеш.

775. На 2537-м заседании 10 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителя Германской Демократической Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

776. Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителей Панамы и Германской Демократической Республики, министра иностранных дел Кипра и представителя Турции.

777. На 2538-м заседании 11 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Малайзии и Чехословакии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

778. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Малайзии, Нидерландов, Франции, Чехословакии и Соединенного Королевства.

779. В соответствии с решением, принятым на 2531-м заседании, с заявлением вновь выступил г-н Денкташ.

780. Совет заслушал заявление представителя Кипра.

781. На 2539-м заседании в тот же день Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I6550), авторами которого являлись Верхняя Вольта, Зимбабве, Индия и Никарагуа.

782. Совет заслушал заявления представителя Китая и Председателя, выступившего в своем качестве представителя СССР.

783. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

784. С заявлением до голосования выступил представитель Пакистана.

785. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2539-м заседании 11 мая 1984 года проект резолюции (S/I6550) был принят в качестве резолюции 550 (1984) 13 голосами (Верхняя Вольта, Египет, Зимбабве, Индия, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Перу, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украинская Советская Социалистическая Республика и Франция) против 1 (Пакистан) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки).

786. Резолюция 550 (1984) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев положение на Кипре по просьбе правительства Республики Кипр,

заслушав заявление президента Республики Кипр,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря (S/I6519),

напоминая о своих резолюциях 365 (1974), 367 (1975), 541 (1983) и 544 (1983),

глубоко сожалея о невыполнении своих резолюций, в особенности резолюции 541 (1983),

будучи серьезно озабочен дальнейшими сепаратистскими акциями на оккупированной части Республики Кипр, которые являются нарушением резолюции 541 (1983), а именно так называемым "обменом послами" между Турцией и юридически незаконной "Турецкой Республикой Северного Кипра" и намечаемым проведением "конституционного референдума" и "выборов", а также другими действиями или угрозами действий, направленными на дальнейшее укрепление так называемого независимого государства и раздела Кипра,

будучи глубоко озабочен недавними угрозами заселить Варошу лицами, не являющимися ее жителями,

вновь подтверждая свою постоянную поддержку Силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре,

1. вновь подтверждает свою резолюцию 54I (1983) и призывает к ее срочному и эффективному осуществлению;

2. осуждает все сепаратистские действия, включая так называемый обмен послами между Турцией и руководством киприотов-турок, объявляет их незаконными и не имеющими силы и призывает немедленно отказаться от них;

3. вновь призывает все государства не признавать так называемое государство "Турецкая Республика Северного Кипра", созданное в результате сепаратистских акций, и призывает их не содействовать и не оказывать каким-либо образом помощи вышеупомянутому сепаратистскому образованию;

4. призывает все государства уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность, единство и политику неприсоединения Республики Кипр;

5. считает попытки заселить любую часть Вароши лицами, не являющимися ее жителями, недопустимыми и призывает передать этот район под управление Организации Объединенных Наций;

6. считает любые попытки вмешательства по отношению к статусу или размещению Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре противоречащими резолюциям Организации Объединенных Наций;

7. просит Генерального секретаря содействовать срочному осуществлению резолюции 54I (1983) Совета Безопасности;

8. вновь подтверждает свой мандат миссии добрых услуг, предоставленный Генеральному секретарю, и просит его предпринять новые усилия в целях достижения общего урегулирования кипрской проблемы в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и положениями относительно такого урегулирования, установленными в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 54I (1983) Совета Безопасности и настоящую резолюцию;

9. призывает все стороны сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении им миссии добрых услуг;

10. постановляет продолжать заниматься этой ситуацией, имея в виду принятие в случае невыполнения его резолюции 541 (1983) и настоящей резолюции срочных и соответствующих мер;

11. просит Генерального секретаря содействовать осуществлению настоящей резолюции и докладывать Совету Безопасности по этому вопросу, когда этого потребует развитие событий".

787. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства и Нидерландов.

788. В соответствии с решением, принятым на 2531-м заседании, с заявлением вновь выступил г-н Денкташ.

789. Затем Совет заслушал заявления представителя Турции и министра иностранных дел Кипра.

Г. Доклад Генерального секретаря от 1 мая 1984 года

790. 1 мая Генеральный секретарь во исполнение резолюции 544 (1983) представил доклад (S/16519). К докладу были приложены письма, которыми обменялись г-н Денкташ и Генеральный секретарь.

Н. Сообщения, полученные в период с 9 мая по 13 июня 1984 года

791. Письмо представителя Вануату от 9 мая (S/16547) на имя Председателя Совета Безопасности.

792. Письмо представителя Кипра от 10 мая (S/16549) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст документа, озаглавленного "Рамки всеобъемлющего урегулирования кипрской проблемы".

793. Письмо представителя Турции от 10 мая (S/16554) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от 7 мая на имя Генерального секретаря.

794. Письмо представителя Кипра от 11 мая (S/16561) на имя Генерального секретаря.

795. Письмо представителя Кипра от 25 мая (S/16588) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ответа правительства Кипра от 30 сентября 1983 года на предложения Генерального секретаря, переданные этому правительству и турецкой стороне, в памятной записке от 8 августа 1983 года.

796. Письмо представителя Кипра от 8 июня (S/16612) на имя Генерального секретаря.

797. Письмо представителя Кипра от 13 июня (S/16625) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции, принятой 8 июня 1984 года Палатой представителей Кипра.

I. Доклад Генерального секретаря от 1 июня 1984 года

798. До истечения мандата ВСООНК Генеральный секретарь 1 июня представил доклад об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре, охватывающий период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1984 года (S/16596 и Corr.1 и 2).

799. Добавление к докладу Генерального секретаря, опубликованное 15 июня (S/16596/Add.1).

800. Второе добавление к докладу Генерального секретаря, опубликованное 15 июня (S/16596/Add.2).

J. Рассмотрение вопроса на 2547-м заседании (15 июня 1984 года)

801. На своем 2547-м заседании 15 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/16596 и Add.1 и 2)".

802. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кипра, Греции и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

803. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета приняли решение о том, что в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совет должен направить приглашение г-ну Некати М. Эртекюну. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

804. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/16622), который был подготовлен в ходе консультаций Совета. Ввиду отсутствия возражений проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: На 2547-м заседании 15 июня 1984 года проект резолюции (S/16622) был единогласно принят в качестве резолюции 553 (1984).

805. Резолюция 553 (1984) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 1 июня 1984 года (S/16596 и Corr.1 и 2 и Add.1 и 2),

принимая к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая также к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду преобладающих на острове условий, необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1984 года,

вновь подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

1. проплевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1984 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1984 года;

3. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата".

806. После принятия резолюции Совет заслушал заявление представителей Пакистана, Кипра и Греции.

807. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал заявление г-на Эртекюна.

808. Затем с заявлениями выступили представители Турции и Греции.

809. Представитель Кипра выступил в порядке осуществления права на ответ.

Глава 11

ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

А. Сообщения, полученные в период с 15 августа по 15 декабря 1983 года, и просьба о созыве заседания

8I0. Телеграмма заместителя министра иностранных дел Анголы от 15 августа 1983 года (S/I5929) на имя Генерального секретаря.

8I1. Письмо министра иностранных дел и информации Южной Африки от 22 августа (S/I5937) на имя Генерального секретаря.

8I2. Письмо представителя Анголы от 5 декабря (S/I6198) на имя Председателя Совета Безопасности.

8I3. Письмо представителя Анголы от 14 декабря (S/I6216) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

8I4. Письмо представителя Южной Африки от 15 декабря (S/I6219) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел и информации Южной Африки от того же числа на имя Генерального секретаря, к которому прилагается текст письма министра от 22 ноября на имя Генерального секретаря.

В. Рассмотрение вопроса на 2504-2508-м заседаниях (16-20 декабря 1983 года)

8I5. На своем 2504-м заседании 16 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Жалоба Анголы на Южную Африку

Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I6216)".

8I6. На том же заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Ботсваны, Бразилии, Замбии, Индии, Мавритании, Мозамбика, Португалии, Сомали, Югославии и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

817. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Анголы, Южной Африки, Сомали, Индии и Ботсваны.

818. На 2505-м заседании 19 декабря Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Германской Демократической Республики, Египта, Канады, Ливийской Арабской Джамахирии, Нигерии и Объединенной Республики Танзании, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

819. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Португалии, Бразилии и Югославии.

820. На 2506-м заседании 19 декабря Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

821. Председатель информировал Совет о письме Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 19 декабря, в котором содержалась просьба о приглашении принять участие в обсуждении. С учетом установившейся практики Председатель предложил, чтобы в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Председателю Специального комитета было направлено приглашение. Ввиду отсутствия возражений предложение было принято.

822. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Франции, Зимбабве, Никарагуа, Польши, Пакистана, Нигерии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Аргентины, Объединенной Республики Танзании и Мозамбика.

823. На 2507-м заседании 20 декабря Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кубы и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

824. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Замбии, Китая, Германской Демократической Республики, Эфиопии, Союза Советских Социалистических Республик, Египта, Кубы и Турции.

825. В соответствии с решением, принятым на 2506-м заседании, Совет заслушал заявление Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

826. На 2508-м заседании 20 декабря Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16226), авторами которого являлись Ангола, Ботсвана, Гайана, Заир, Замбия, Зимбабве, Иордания, Мальта, Мозамбик, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан и Того.

827. Совет завершил обсуждение этого пункта, заслушав заявления представителей Гайаны и Мальты, а также Председателя, выступившего в своем качестве представителя Нидерландов.

828. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

829. С заявлением до голосования выступил представитель Соединенного Королевства.

830. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2508-м заседании 20 декабря 1983 года проект резолюции (S/16226) был принят в качестве резолюции 545 (1983) 14 голосами при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

831. Резолюция 545 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко озабочен продолжающейся оккупацией отдельных районов южной части Анголы вооруженными силами Южной Африки, что является вопиющим нарушением целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права,

выражая серьезную озабоченность в связи с массовыми убийствами людей и огромными материальными разрушениями в результате продолжающихся нападений на территорию Анголы и военной оккупации ее территории,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 428 (1978), 447 (1979), 454 (1979) и 475 (1980),

учитывая, что в соответствии с пунктом 4 статьи 2 Устава все государства-члены воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности, или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Устава Организации Объединенных Наций,

осознавая необходимость принятия эффективных мер по поддержанию международного мира и безопасности перед лицом продолжающегося нарушения Устава Южной Африкой,

1. решительно осуждает продолжающуюся военную оккупацию Южной Африкой отдельных районов южной части Анголы, что представляет собой вопиющее нарушение международного права и независимости, суверенитета и территориальной целостности Анголы;

2. заявляет, что продолжающаяся незаконная военная оккупация территории Анголы является грубым нарушением суверенитета, независимости и территориальной целостности Анголы и представляет собой опасность для международного мира и безопасности;

3. требует, чтобы Южная Африка немедленно и безоговорочно вывела все свои оккупационные войска с территории Анголы, прекратила все нарушения в отношении этого государства и впредь строго соблюдала суверенитет и территориальную целостность Анголы;

4. считает к тому же, что Ангола имеет право на соответствующую компенсацию за любой причиненный ей материальный ущерб;

5. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые подрывали бы независимость, территориальную целостность и суверенитет Анголы;

6. просит Генерального секретаря следить за выполнением настоящей резолюции и представить соответствующий доклад Совету Безопасности;

7. постановляет и далее рассматривать этот вопрос"

832. После принятия резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

833. Затем с заявлением выступил представитель Анголы.

С. Сообщения, полученные 31 декабря 1983 года и 1 января 1984 года, и просьба о созыве заседания

834. Письмо представителя Анголы от 31 декабря (S/I6245) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания президента Народной Республики Анголы от того же числа на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

835. Письмо представителя Анголы от 1 января 1984 года (S/I6244) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее послание президента Народной Республики Анголы, в котором тот просил созвать срочное заседание Совета Безопасности.

Д. Рассмотрение вопроса на 2509-2511-м заседаниях (4-6 января 1984 года)

836. На своем 2509-м заседании 4 января Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Жалоба Анголы на Южную Африку

Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 1 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16244)".

837. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Замбии, Мозамбика, Объединенной Республики Танзании, Того, Эфиопии и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

838. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Анголы, Южной Африки, Верхней Вольты, Того, Индии, Египта, Перу, Мозамбика и Объединенной Республики Танзании.

839. Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции (S/16247), авторами которого являлись Ангола, Верхняя Вольта, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Мозамбик, Никарагуа и Объединенная Республика Танзания и который гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 418 (1977), 428 (1978), 447 (1979), 454 (1979), 475 (1980) и 545 (1983),

будучи серьезно озабочен новой эскалацией неспровоцированных бомбардировок и непрекращающихся актов агрессии, включая продолжающуюся военную оккупацию, совершаемых расистским режимом Южной Африки в нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Ангола,

будучи глубоко опечален трагической гибелью все большего числа людей и озабочен ущербом и уничтожением имущества в результате этой эскалации бомбардировок, других актов агрессии и военной оккупации Южной Африкой территории Народной Республики Ангола,

выражая возмущение продолжающейся военной оккупацией отдельных районов территории Анголы Южной Африкой в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

сознавая необходимость принятия эффективных мер в целях предотвращения и ликвидации всех угроз международному миру и безопасности, создаваемых в результате актов агрессии Южной Африки,

1. решительно осуждает Южную Африку за ее новые, усилившиеся преднамеренные и неспровоцированные бомбардировки, а также за продолжающуюся оккупацию отдельных районов территории Народной Республики Ангола, что представляет собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности этой страны и создает серьезную угрозу международному миру и безопасности;

2. решительно осуждает далее Южную Африку за использование ею международной территории Намибия в качестве плацдарма для совершения вооруженных нападений, а также для дальнейшей оккупации отдельных районов территории Народной Республики Ангола;

3. требует, чтобы Южная Африка немедленно прекратила все бомбардировки и другие акты агрессии и безоговорочно сейчас же вывела все свои войска, оккупирующие ангольскую территорию, а также взяла на себя обязательство неукоснительно уважать суверенитет, воздушное пространство, территориальную целостность и независимость Народной Республики Ангола;

4. призывает все государства полностью соблюдать эмбарго на поставки оружия, введенное против Южной Африки в резолюции 418 (1977) Совета Безопасности;

5. подтверждает право Народной Республики Ангола согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, и в частности статьи 51, принимать все меры, необходимые для защиты и ограждения своего суверенитета, территориальной целостности и независимости;

6. просит государства-члены предоставлять Анголе всю необходимую помощь для укрепления ее обороноспособности перед лицом эскалации военных нападений со стороны Южной Африки и ее продолжающейся оккупации отдельных районов Анголы;

7. подтверждает далее, что Ангола имеет право на незамедлительную и надлежащую компенсацию за понесенные человеческие жертвы и за ущерб имуществу в результате этих актов агрессии и продолжающейся оккупации отдельных районов ее территории южноафриканскими войсками;

8. постановляет вновь собраться в случае невыполнения Южной Африкой настоящей резолюции, с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно главе VII Устава;

9. просит Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу через сорок восемь часов;

10. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

840. На 2510-м заседании 5 января Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Вьетнама, Нигерии, Сирийской Арабской Республики и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

841. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Эфиопии, Пакистана, Сирийской Арабской Республики, Китая, Союза Советских Социалистических Республик, Мальты, Вьетнама, Замбии, Украинской Советской Социалистической Республики и Алжира.

842. На 2511-м заседании 6 января Председатель обратил внимание Совета на пересмотренный проект резолюции (S/16247/Rev.1), авторами которого являлись Ангола, Верхняя Вольта, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Мальта, Мозамбик, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан и Перу.

843. Совет завершил обсуждение, заслушав заявления представителей Югославии, Франции, Нидерландов и Зимбабве. В ходе своего выступления представитель Зимбабве внес пересмотренный проект резолюции, содержащийся в документе S/16247/Rev.1.

844. Заявление сделал Председатель, выступивший в своем качестве представителя Никарагуа.

845. Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2511-м заседании 6 января 1984 года проект резолюции (S/16247/Rev.1) был принят 13 голосами (Верхняя Вольта, Египет, Зимбабве, Индия, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская ССР, Франция) при 2 воздержавшихся (Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), при этом никто не голосовал против, и он был принят в качестве резолюции 546 (1984).

846. Резолюция 546 гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 418 (1977), 428 (1978), 447 (1979), 454 (1979), 475 (1980) и 545 (1983),

будучи серьезно озабочен новой эскалацией неспровоцированных бомбардировок и непрекращающихся актов агрессии, включая продолжающуюся военную оккупацию, совершаемых расистским режимом Южной Африки в нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Анголы,

будучи глубоко опечален трагической гибелью все большего числа людей и озабочен ущербом и уничтожением имущества в результате этой эскалации бомбардировок и других актов военного нападения и оккупации Южной Африкой территории Анголы,

выражая возмущение продолжающейся военной оккупацией отдельных районов территории Анголы Южной Африкой в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

сознавая необходимость принятия эффективных мер в целях предотвращения и ликвидации всех угроз международному миру и безопасности, создаваемых в результате актов военного нападения Южной Африки,

1. решительно осуждает Южную Африку за ее новые и усилившиеся неспровоцированные и преднамеренные бомбардировки, а также за продолжающуюся оккупацию отдельных районов территории Анголы, что представляет собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности этой страны и серьезно угрожает международному миру и безопасности;

2. решительно осуждает далее Южную Африку за использование ею международной территории Намибия в качестве плацдарма для совершения вооруженных нападений, а также для дальнейшей оккупации отдельных районов территории Анголы;
3. требует, чтобы Южная Африка немедленно прекратила все бомбардировки и другие акты агрессии и безоговорочно и незамедлительно вывела все свои войска, оккупирующие ангольскую территорию, а также взяла на себя обязательство неукоснительно уважать суверенитет, воздушное пространство, территориальную целостность и независимость Анголы;
4. призывает все государства полностью соблюдать эмбарго на поставки оружия, введенное против Южной Африки в резолюции 418 (1977) Совета Безопасности;
5. подтверждает право Анголы согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и, в частности, статьи 51 принимать все меры, необходимые для защиты и ограждения своего суверенитета, территориальной целостности и независимости;
6. вновь просит государства-члены предоставлять Анголе всю необходимую помощь, с тем чтобы она защитила себя от расширяющихся военных нападений со стороны Южной Африки и продолжающейся оккупации ею отдельных районов Анголы;
7. подтверждает далее, что Ангола имеет право на незамедлительную и надлежащую компенсацию за понесенные человеческие жертвы и за ущерб имуществу в результате этих актов агрессии и продолжающейся оккупации отдельных районов ее территории южноафриканскими войсками;
8. постановляет вновь собраться в случае невыполнения Южной Африкой настоящей резолюции, с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава;
9. просит Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу не позднее 10 января 1984 года;
10. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

847. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства и Соединенных Штатов.

848. Затем с заявлением выступил представитель Анголы.

Е. Сообщения, полученные в период с 3 января по 26 марта 1984 года, и доклад Генерального секретаря

849. Письмо представителя Ямайки от 3 января 1984 года (S/I6248) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, с которым 30 декабря 1983 года выступил заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Ямайки.

850. Письмо представителя СССР от 5 января (S/I6254) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления ТАСС от того же числа.

851. Письмо представителя Зимбабве от 6 января (S/I6256) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо Постоянного наблюдателя СВАПО при Организации Объединенных Наций от 5 января, содержащее текст послания Президента СВАПО также от 5 января на имя Генерального секретаря.

852. Доклад Генерального секретаря (S/I6266), представленный 10 января и касающийся осуществления резолюции 546 (1984).

853. Письмо представителя Гвинеи-Бисау от 9 января (S/I6267) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания президента Республики Гвинея-Бисау в его качестве председателя четвертой конференции глав государств Анголы, Гвинеи-Бисау, Мозамбика, Республики Острова Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи на имя Генерального секретаря.

854. Письмо представителя Израиля от 13 января (S/I6277) на имя Председателя Совета Безопасности.

855. Письмо представителя Анголы от 24 января (S/I6287) на имя Председателя Совета Безопасности.

856. Письмо представителей Анголы и Кубы от 20 марта (S/I6427) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления, сделанного 19 марта в Гаване президентами Народной Республики Ангола и Кубы.

857. Письмо представителя Южной Африки от 26 марта (S/I6434) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержку из заявления, сделанного 20 марта министром иностранных дел Южной Африки.

Глава 12

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

А. Сообщения и доклады, полученные в период с 30 июня 1983 года по 11 января 1984 года, и просьба о созыве заседания

858. Нота представителя Багамских Островов от 30 июня 1983 года (S/15848) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст письма министра иностранных дел и генерального прокурора Багамских Островов на имя Генерального секретаря.
859. Письмо представителя Ирака от 28 июня (S/15850) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака от 27 июня на имя Генерального секретаря.
860. Письмо представителя Индии от 6 июля (S/15864) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике о положении в Южной Африке, которое было принято 28 июня Координационным бюро неприсоединившихся стран.
861. Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 15 июля (S/15881) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации, принятой Международной конференцией неправительственных организаций по борьбе против апартеида и расизма, состоявшейся в Женеве 5-8 июля.
862. Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 15 июля (S/15882) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации, принятой Международной конференцией по санкциям против апартеида в спорте, состоявшейся в Лондоне 27-29 июня.
863. Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 15 июля (S/15883) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации, принятой Международной конференцией по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем, состоявшейся в Вене 11-13 июля.
864. Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 21 сентября (S/16009) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации, принятой Латиноамериканской региональной конференцией в поддержку действий против апартеида, состоявшейся в Каракасе 16-18 сентября.
865. Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 12 сентября (S/16101) на имя Генерального секретаря, препровождающее ежегодный доклад Специального комитета, утвержденный 12 сентября и представленный Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно

соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 2671 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 36/69 A-J от 9 декабря 1982 года. /Доклад был опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 22 (A/38/22)/.

866. Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 12 сентября (S/16101/Add.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее специальный доклад о последних событиях, касающихся отношений между Израилем и Южной Африкой, принятый 12 сентября. /Доклад был опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 22A (A/38/22/Add.1)/.

867. Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 26 октября (S/16102) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Программы действий против апартеида, принятой Комитетом 25 октября.

868. Письмо представителя Турции от 3 ноября (S/16112) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря, а также заявление, сделанное 20 октября.

869. Письмо представителя Индии от 6 декабря (S/16206) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации и другие документы, принятые на совещании глав правительств Содружества, состоявшемся в Дели 23-29 ноября.

870. Письмо представителя Кипра от 9 декабря (S/16211) на имя Генерального секретаря.

871. Письмо представителя Того в его качестве Председателя Группы африканских государств от 10 января 1984 года (S/16265) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой созвать в самом срочном порядке Совет Безопасности.

872. Письмо представителя Южной Африки от 11 января (S/16271) на имя Генерального секретаря.

В. Рассмотрение вопроса на 2512-м заседании (13 января 1984 года)

873. На своем 2512-м заседании 13 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Вопрос о Южной Африке

Письмо Постоянного представителя Того при Организации Объединенных Наций от 10 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16265)".

874. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16275), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

875. Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2512-м заседании 13 января 1984 года проект резолюции (S/16275) был единогласно принят в качестве резолюции 547 (1984).

876. Резолюция 547 (1984) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о смертном приговоре, вынесенном 6 июня 1983 года в Южной Африке г-ну Малеселе Бенджамину Малоизе,

напоминая о своих резолюциях 503 (1982), 525 (1982) и 533 (1983),

будучи серьезно озабочен нынешним решением южноафриканских властей отклонить апелляцию об отмене смертного приговора, вынесенного г-ну Малоизе,

сознавая тот факт, что приведение в исполнение этого смертного приговора приведет к дальнейшему обострению обстановки в Южной Африке,

1. призывает южноафриканские власти отменить смертный приговор, вынесенный г-ну Малоизе;

2. настоятельно призывает все государства и организации использовать свое влияние и принять срочные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Совета Безопасности и соответствующими международными документами для спасения жизни г-на Малеселы Бенджамина Малоизе".

С. Последующие сообщения, полученные в период с 21 января по 6 июня 1984 года

877. Телеграмма министра иностранных дел Бразилии от 21 января 1984 года (S/16283) на имя Генерального секретаря.
878. Письмо представителя Турции от 24 января (S/16290) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
879. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 25 января (S/16292) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя председателя Совета министров и министра иностранных дел его страны от того же числа на имя Генерального секретаря.
880. Письмо представителя Таиланда от 25 января (S/16298) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания министра иностранных дел его страны от того же числа на имя Генерального секретаря.
881. Записка Генерального секретаря от 6 февраля (S/16319 и Corr.1), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 38/11 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Предлагаемая новая расистская конституция Южной Африки".
882. Записка Генерального секретаря от 6 февраля (S/16320), в которой он обратил внимание на резолюцию 38/14, озаглавленную "Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации".
883. Записка Генерального секретаря от 7 февраля (S/16324), в которой он обратил внимание на резолюции 38/181 А и В Генеральной Ассамблеи под заголовком "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке".
884. Записка Генерального секретаря от 2 марта (S/16382), в которой он обратил внимание на резолюции 38/39 А-Д Генеральной Ассамблеи под заголовком "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки".
885. Письмо представителя Франции от имени десяти государств - членов Европейского сообщества от 2 марта (S/16389) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого 28 февраля на совещании министров по вопросу о европейском политическом сотрудничестве.

886. Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 19 марта (S/16401) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст принятого Комитетом 16 марта заявления относительно последних событий в Южной Африке и в южной части Африки в целом.
887. Письмо представителя Кипра от 12 марта (S/16406) на имя Генерального секретаря.
888. Письмо представителя Марокко от 13 марта (S/16414) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Заключительного коммюнике и резолюций, которые были приняты на четвертой Исламской конференции на высшем уровне, состоявшейся в Касабланке 16-19 января.
889. Письмо представителя Бангладеш от 15 марта (S/16417) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст доклада и резолюций по политическим и информационным вопросам, которые были приняты на четырнадцатой конференции министров иностранных дел исламских государств, состоявшейся в Дакке 6-11 декабря 1983 года.
890. Письмо представителя Индии от 20 марта (S/16430) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительных документов Конференции министров информации неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 26-30 января.
891. Письмо представителя Турции от 16 апреля (S/16484) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма г-на Наила Аталая от того же числа на имя Генерального секретаря.
892. Письмо представителя Индии от 6 июня (S/16605) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, которое было принято Координационным бюро неприсоединившихся стран на заседании, состоявшемся в Нью-Йорке 6 июня.

Глава 13

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ФЕВРАЛЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

А. Сообщения, полученные 3 февраля 1984 года, и просьба о созыве заседания

893. Письмо представителя Никарагуа от 3 февраля 1984 года (S/16307) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 2 февраля на имя министра иностранных дел Гондураса.

894. Письмо представителя Никарагуа от 3 февраля (S/16306) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2513-м заседании (3 февраля 1984 года)

895. На своем 2513-м заседании 3 февраля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16306)".

896. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гондураса, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций и правила 37 временных правил процедуры Совета.

897. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Никарагуа, Гондураса и Соединенных Штатов.

С. Последующие сообщения, полученные в период с 6 февраля по 28 марта 1984 года

898. Письмо представителя Никарагуа от 6 февраля 1984 года (S/16317) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 3 февраля на имя министра иностранных дел Гондураса.

899. Письмо представителя Гондураса от 7 февраля (S/16329) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее тексты двух нот, направленных министерству иностранных дел Никарагуа 3 и 6 февраля и исполняющим обязанности министра иностранных дел Гондураса.

900. Письмо представителя Никарагуа от 14 февраля (S/I6341) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 13 февраля на имя министра иностранных дел Гондураса.

901. Письмо представителя Гондураса от 22 февраля (S/I6365) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел его страны от 20 февраля на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа.

902. Письмо представителя Никарагуа от 29 февраля (S/I6376) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 28 февраля на имя государственного секретаря Соединенных Штатов.

903. Письма представителя Никарагуа от 5 и 6 марта (S/I6386 и S/I6390) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты нот министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 4 и 5 марта на имя министра иностранных дел Гондураса.

904. Письмо представителя Панама от 6 марта (S/I6394) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного по окончании состоявшегося в Панаме 27 и 28 февраля совещания министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панама, входящих в состав Контадорской группы.

905. Письмо представителя Гондураса от 6 марта (S/I6398) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 5 марта на имя министра иностранных дел Никарагуа.

906. Письмо представителя Никарагуа от 7 марта (S/I6395) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 2 марта на имя государственного секретаря Соединенных Штатов.

907. Письма представителя Никарагуа от 7 и 8 марта (S/I6396 и S/I6399) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты двух нот министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 6 и 7 марта на имя министра иностранных дел Гондураса.

908. Письмо представителя Никарагуа от 8 марта (S/I6402) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя государственного секретаря Соединенных Штатов.

909. Письмо представителя Гондураса от 12 марта (S/I6412) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 8 марта на имя министра иностранных дел Никарагуа.

910. Письма представителя Никарагуа от 13 марта (S/I6410 и S/I6411) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты двух нот исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 12 марта на имя министра иностранных дел Гондураса.

911. Письмо представителя Никарагуа от 13 марта (S/I6413) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст послания Руководящего совета правительства Национального возрождения Никарагуа народу Никарагуа и всему миру от того же числа.

912. Письмо представителя Индии от 15 марта (S/I6422) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике относительно положения в Центральной Америке, принятого Координационным бюро неприсоединившихся стран 15 марта в Нью-Йорке.

913. Письмо представителя Никарагуа от 19 марта (S/I6424) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 16 марта на имя государственного секретаря Соединенных Штатов.

914. Письмо представителя Гондураса от 20 марта (S/I6428) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 15 марта на имя министра иностранных дел Никарагуа.

915. Письмо представителя Никарагуа от 21 марта (S/I6426) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел Никарагуа от 20 марта.

916. Письма представителя Никарагуа от 26 марта (S/I6436 и S/I6439) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты двух нот министра иностранных дел Никарагуа соответственно от 25 и 26 марта на имя министра иностранных дел Гондураса.

917. Письмо представителя Гондураса от 26 марта (S/I6437) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 23 марта на имя министра иностранных дел Никарагуа.

918. Письмо представителя Никарагуа от 27 марта (S/I6440) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст официального сообщения Руководящего совета правительства Национального возрождения Никарагуа от 26 марта.

919. Письмо представителя Гондураса от 28 марта (S/I6444) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 27 марта на имя министра иностранных дел Никарагуа.

Глава I4

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 МАРТА 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщения, полученные в период с 17 по 20 марта 1984 года, и просьба о созыве заседания

920. Письмо представителя Судана от 17 марта 1984 года (S/16419) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от того же числа на имя Генерального секретаря.

921. Письмо представителя Судана от 18 марта (S/16420) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве Совета Безопасности.

922. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 19 марта (S/16421) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии от того же числа на имя Генерального секретаря.

B. Рассмотрение вопроса на 2520-м и 2521-м заседаниях (27 марта 1984 года)

923. На своем 2520-м заседании 27 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16420)".

924. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина, Заира, Ливийской Арабской Джамахирии, Нигерии, Омана и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

925. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Судана, секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии и представителей Египта и Заира.

926. На 2521-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Индонезии и Чада, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

927. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Франции, Верхней Вольты, Омана, Бенина, Соединенных Штатов, Нигерии, Нидерландов, Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства, Никарагуа, Индонезии и Чада.

928. Представители Судана, Ливийской Арабской Джамахирии и Верхней Вольты выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

929. 30 марта при закрытии 2525-го заседания, посвященного другому вопросу, Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции, который был представлен Египтом и Суданом (S/16455) и который гласил:

"Совет Безопасности,

с глубоким беспокойством отмечая, что недавний неспровоцированный воздушный налет является грубым нарушением суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Демократической Республики Судан,

ссылаясь на пункт 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, в котором предусматривается, что "все члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций",

выражая глубокое сожаление по поводу трагической гибели невинных людей и будучи обеспокоен ущербом и разрушением гражданских объектов и имущества в городе Омдурман,

1. подчеркивает кардинальные принципы отказа от интервенции и невмешательства во внутренние дела других государств и уважения их политической независимости, суверенитета и территориальной целостности;

2. вновь подтверждает, что неспровоцированное воздушное нападение против Демократической Республики Судан является грубым нарушением суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности государства-члена;

3. осуждает неспровоцированный воздушный налет и избирательную бомбардировку гражданских целей, включая местное население и объекты в городе Омдурман;

4. осуждает любые подстрекательство, планирование, участие или помощь в любой деятельности, прямо или косвенно направленной против безопасности, стабильности и территориальной целостности Демократической Республики Судан;

5. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

С. Последующее сообщение от 10 апреля 1984 года

930. Письмо представителя Израиля от 10 апреля 1984 года (S/16475) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 15

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 МАРТА 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

А. Сообщения, полученные 20 и 22 марта 1984 года, и просьба о созыве заседания

931. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 20 марта 1984 года (S/16425) на имя Председателя Совета Безопасности.

932. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 22 марта (S/16431), содержащее просьбу о созыве в срочном порядке заседания Совета.

В. Рассмотрение вопроса на 2522, 2523 и 2526-м заседаниях (28 марта и 2 апреля 1984 года)

933. На своем 2522-м заседании 28 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431)".

934. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Вьетнама, Демократического Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии, Польши и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

935. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии и представителей Соединенных Штатов, Сирийской Арабской Республики и Мальты.

936. На 2523-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Болгарии, Германской Демократической Республики, Исламской Республики Иран, Лаосской Народно-Демократической Республики, Монголии, Судана, Чехословакии и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

937. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Союза Советских Социалистических Республик, Вьетнама, Соединенного Королевства и Польши.

938. Председатель информировал Совет о письме представителя Верхней Вольты от 28 марта (S/I6443), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение представителю Panaфриканского конгресса Азании г-ну Гора Эбрахиму. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение, и Совет заслушал заявление г-на Эбрахима.

939. Совет заслушал также заявления представителей Германской Демократической Республики, Эфиопии, Украинской ССР, Исламской Республики Иран, Болгарии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Судана и Ливийской Арабской Джамахирии.

940. На 2526-м заседании 2 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Венгрии и Кубы, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

941. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Никарагуа, Монголии, Афганистана, Чехословакии, Кубы, Венгрии, Ливийской Арабской Джамахирии и Соединенных Штатов.

С. Последующие сообщения, полученные в период с 10 апреля по 2 мая 1984 года

942. Письмо представителя Израиля от 10 апреля (S/I6475) на имя Председателя Совета Безопасности.

943. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 мая (S/I6526) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 16

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 МАРТА 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

А. Сообщения, полученные 29 марта 1984 года, и просьба о созыве заседания

944. Письмо представителя Франции от 29 марта 1984 года (S/I6456) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени 10 государств - членов Европейского сообщества текст заявлений, включая Декларацию по Латинской Америке, принятых 27 марта министрами иностранных дел государств - членов Сообщества.

945. Письмо представителя Никарагуа от 29 марта (S/I6448) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике от 28 марта, опубликованного министерством иностранных дел Никарагуа.

946. Письмо представителя Никарагуа от 29 марта (S/I6452) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от того же числа, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса.

947. Письмо представителя Никарагуа от 29 марта (S/I6449) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном и неотложном порядке заседания Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2525-м и 2527-2529-м заседаниях (30 марта-4 апреля 1984 года)

948. На своем 2525-м заседании 30 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I6449)".

949. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гайаны и Гондураса, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

950. Совет приступил к рассмотрению этого вопроса, заслушав заявления представителей Никарагуа, Соединенных Штатов и Гондураса.

951. Представители Соединенных Штатов и Никарагуа выступили в порядке осуществления права на ответ.

952. На 2527-м заседании 2 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кубы, Мексики, Сирийской Арабской Республики и Чехословакии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

953. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Франции, Индии, Верхней Вольты, Зимбабве, Китая, Гайаны, Мексики, Сирийской Арабской Республики и Никарагуа.

954. На 2528-м заседании 3 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Венгрии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Демократического Йемена, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливийской Арабской Джамахирии, Сальвадора, Сейшельских Островов и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

955. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Пакистана, Перу, Мальты, Союза Советских Социалистических Республик, Египта, Ливийской Арабской Джамахирии, Кубы, Алжира, Демократического Йемена, Сейшельских Островов, Сальвадора и Эфиопии.

956. На 2529-м заседании 4 апреля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Гватемалы, Коста-Рики и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

957. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Никарагуа, Нидерландов, Вьетнама, Коста-Рики, Германской Демократической Республики, Югославии, Гондураса, Лаосской Народно-Демократической Республики, Чехословакии, Гватемалы, Афганистана и Соединенного Королевства, а также Председателя, выступившего в качестве представителя Украинской Советской Социалистической Республики.

958. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/16463), автором которого являлась Никарагуа и который гласил:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление Постоянного представителя Никарагуа,

заслушав также заявления, сделанные представителями нескольких государств - членом Организации Объединенных Наций в ходе прений,

ссылаясь на свою резолюцию 530 (1983), в которой подтверждается право Никарагуа и всех других стран этого района жить в мире и безопасности, без всякого вмешательства извне,

отмечая резолюцию 38/10 Генеральной Ассамблеи, в которой, в частности, государства региона, а также другие государства настойчиво призываются воздержаться от продолжения или начала военных операций, направленных на оказание политического давления, которые осложняют обстановку в регионе и подрывают усилия по проведению переговоров Контадорской группы,

вновь подтверждая все цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, особенно обязательство всех государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения против суверенитета, территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства,

положительно оценивая настойчивые усилия, предпринимаемые странами, входящими в Контадорскую группу, в поисках мирного урегулирования путем переговоров затрагивающих регион конфликтов,

признавая и приветствуя широкую международную поддержку, выраженную Контадорской группе в ее усилиях по достижению мира и развития в регионе,

отмечая с большой озабоченностью иностранное военное присутствие извне региона, проведение открытых и тайных действий и использование соседних территорий для проведения дестабилизирующих действий, которые направлены на усиление напряженности в регионе и подрывают мирные усилия Контадорской группы,

отмечая также с глубокой озабоченностью минирование основных портов Никарагуа,

1. осуждает и призывает немедленно прекратить минирование основных портов Никарагуа, которое привело к человеческим жертвам со стороны Никарагуа и причинило ранения гражданам других стран, а также вызвало материальный ущерб и

серьезное нарушение экономической жизни и создало препятствия для свободного судоходства и торговли в нарушение международного права;

2. подтверждает право свободного судоходства и торговли в международных водах и призывает все государства уважать это право путем отказа от любых действий, которые препятствовали бы осуществлению этого права в водах региона;

3. вновь подтверждает право Никарагуа и всех других стран региона жить в мире и безопасности и определять свою собственную судьбу без всякого иностранного вмешательства и интервенции;

4. призывает все государства воздерживаться от осуществления, поддержки или поощрения любого рода военных действий против любого государства региона, а также от любых других действий, препятствующих достижению мирных целей Контадорской группы;

5. выражает свою твердую поддержку Контадорской группе в ее усилиях, предпринятых до настоящего времени, и настоятельно призывает ее активизировать эти усилия в безотлагательном порядке;

6. просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о развитии ситуации и об осуществлении настоящей резолюции;

7. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

959. С заявлениями до голосования выступили представители Нидерландов, Египта, Соединенных Штатов и Мальты.

960. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2529-м заседании 4 апреля 1984 года за проект резолюции (S/16403) было подано 13 голосов (Верхняя Вольта, Египет, Зимбабве, Индия, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика и Франция) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 1 воздержавшемся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), и он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

961. После голосования с заявлениями выступили представители Никарагуа и Соединенных Штатов.

С. Последующие сообщения, полученные в период
со 2 апреля по 4 июня 1984 года

962. Письмо представителя Никарагуа от 2 апреля 1984 года (S/I6457) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 30 марта, направленной министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса.

963. Письмо представителя Панама от 11 апреля (S/I6489) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного по итогам совещания министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панама, входящих в Контадорскую группу, которое проходило в городе Панама 8 апреля 1984 года.

964. Письмо представителя Никарагуа от 30 апреля (S/I6515) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст официального сообщения, опубликованного 27 апреля Руководящим советом правительства Национального возрождения Никарагуа.

965. Письмо представителя Никарагуа от 1 мая (S/I6521) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 30 апреля, направленной исполняющей обязанности министра иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса.

966. Письмо представителя Панама от 1 мая (S/I6522) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст информационного бюллетеня, опубликованного после завершения шестого совместного совещания министров иностранных дел Контадорской группы с министрами иностранных дел центральноамериканских стран, проходившего в городе Панама с 30 апреля по 1 мая 1984 года.

967. Письма представителя Никарагуа от 2 мая (S/I6524 и S/I6528) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты двух нот от 1 и 2 мая, направленных министром иностранных дел Никарагуа государственному секретарю Соединенных Штатов.

968. Письмо представителя Никарагуа от 3 мая (S/I6529) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст сообщения, опубликованного министерством иностранных дел Никарагуа 25 апреля, и двух нот от 28 и 30 апреля, направленных министром и исполняющей обязанности министра иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел и культуры Коста-Рики.

969. Письмо представителя Никарагуа от 4 мая (S/I6530) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты протеста от 3 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел и культуры Коста-Рики.

970. Письмо представителя Никарагуа от 4 мая (S/I6534) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее некоторые документы.
971. Письмо представителя Коста-Рики от 4 мая (S/I6536) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 2 мая, направленной министром иностранных дел и культуры его страны министрам иностранных дел государств - членов Контадорской группы.
972. Письмо представителя Никарагуа от 7 мая (S/I6537) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 4 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса.
973. Письмо представителя Гондураса от 7 мая (S/I6540) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 4 мая, направленной министром иностранных дел Гондураса на имя министра иностранных дел Никарагуа.
974. Письмо представителя Никарагуа от 8 мая (S/I6539) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее тексты двух нот протеста от 7 мая, направленных министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса.
975. Письмо представителя Коста-Рики от 8 мая (S/I6541) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма от 30 апреля, направленного министром иностранных дел и культуры Коста-Рики на имя министра иностранных дел Никарагуа.
976. Письмо представителя Никарагуа от 8 мая (S/I6542) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 7 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел и культуры Коста-Рики.
977. Письмо представителя Никарагуа от 9 мая (S/I6544) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 8 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса.
978. Письмо представителя Гондураса от 9 мая (S/I6546 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты от 8 мая, направленной министром иностранных дел Гондураса на имя министра иностранных дел Никарагуа, а также текст официального сообщения печати.

979. Письма представителя Коста-Рики от 9 и 10 мая (S/I6552 и S/I6553) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие тексты трех нот от 8 и 9 мая, направленных министром иностранных дел и культа Коста-Рики на имя министра иностранных дел Никарагуа.

980. Письмо представителя Гондураса от 10 мая (S/I6551) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты от 9 мая, направленной министром иностранных дел Гондураса на имя министра иностранных дел Никарагуа.

981. Письмо Секретаря Международного Суда от 10 мая (S/I6564) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст распоряжения от того же числа, касающегося дела о действиях военного или полувосенного характера, в Никарагуа и против Никарагуа (Никарагуа против Соединенных Штатов Америки).

982. Письмо представителя Никарагуа от 10 мая (S/I6556) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выдержек из распоряжения, опубликованного в тот же день Международным Судом.

983. Письмо представителя Гондураса от 11 мая (S/I6560) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма от того же числа, направленного министром иностранных дел Гондураса послу Никарагуа в Гондурасе.

984. Письмо представителя Никарагуа от 11 мая (S/I6558) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст сообщения правительства Никарагуа от того же числа.

985. Письмо представителя Никарагуа от 11 мая (S/I6559) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма от того же числа, направленного министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса.

986. Письмо представителя Никарагуа от 15 мая (S/I6566) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции по вопросу о Никарагуа, принятой на встрече министров труда неприсоединившихся стран, состоявшейся 10-12 мая в Манагуа.

987. Письмо представителя Гондураса от 21 мая (S/I6576) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст сообщения от 16 мая, направленного министром иностранных дел Гондураса на имя министра иностранных дел Никарагуа.

988. Письмо представителей Коста-Рики и Никарагуа от 21 мая (S/I6577) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Совместного заявления, подписанного министрами иностранных дел Коста-Рики и Никарагуа в городе Панама 15 мая.

989. Письмо представителя Никарагуа от 22 мая (S/I6578) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты от 21 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса.

990. Письмо представителя Никарагуа от 4 июня (S/I6599) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст сообщения Руководящего совета правительства Национального возрождения Никарагуа от 2 июня.

Глава 17

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БАХРЕЙНА, КАТАРА, КУВЕЙТА, ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ, ОМАНА И САУДОВСКОЙ АРАВИИ ОТ 21 МАЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

А. Сообщение, полученное 21 мая 1984 года, и просьба о созыве заседания

991. Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года (S/16574) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке заседания Совета Безопасности.

В. Рассмотрение вопроса на 2541-2543, 2545 и 2546-м заседаниях (25 мая-1 июня 1984 года)

992. На своем 2541-м заседании 25 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16574)".

993. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бахрейна, Йемена, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Панамы, Саудовской Аравии и Сенегала, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций и правила 37 временных правил процедуры Совета.

994. Председатель информировал Совет о письме представителя Кувейта от 24 мая (S/16582), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Генеральному секретарю Лиги арабских государств г-ну Шедли Клиби. Ввиду отсутствия возражений Совет направил приглашение г-ну Клиби.

995. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявление заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и информации Кувейта, государственного министра по иностранным делам Катара и представителей Саудовской Аравии, Йемена и Сенегала.

996. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, с заявлением выступил г-н Клиби.

997. На 2542-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Иордании, Сомали, Судана и Эквадора, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

998. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Иордании, Эквадора, Судана и Панамы.

999. На 2543-м заседании 29 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Марокко, Федеративной Республики Германии и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

1000. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Бахрейна и представителей Марокко, Сомали, Японии, Федеративной Республики Германии, Объединенных Арабских Эмиратов и Омана.

1001. На 2545-м заседании 30 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Джибути, Мавритании, Туниса и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

1002. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Джибути, Соединенных Штатов Америки, Мавритании, Турции, Туниса и Египта.

1003. На 2546-м заседании 1 июня Председатель с согласия Совета пригласил представителя Либерии, по ее просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

1004. Затем Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/16594), представленного Бахрейном, Катаром, Кувейтом, Объединенными Арабскими Эмиратами, Оманом и Саудовской Аравией.

1005. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Либерии, Китая, Нидерландов, Франции, Пакистана и Союза Советских Социалистических Республик, а также Председателя, выступившего в своем качестве представителя Соединенного Королевства.

1006. В соответствии с правилом 38 временных правил процедуры Совета представитель Египта попросил поставить проект резолюции, содержащийся в документе S/16594, на голосование.

1007. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

1008. С заявлениями до голосования выступили представители Индии, Мальты и Верхней Вольты.

1009. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2546-м заседании 1 июня 1984 года проект резолюции (S/16594) был принят в качестве резолюции 552 (1984) 13 гласами (Верхняя Вольта, Египет, Индия, Китай, Мальта, Нидерланды, Пакистан, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика и Франция) при 2 воздержавшихся (Зимбабве и Никарагуа), при этом никто не голосовал против.

1010. Резолюция 552 (1984) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года (S/16574) с жалобой на нападения Ирана на торговые суда, следующие в порты и из портов Кувейта и Саудовской Аравии,

отмечая, что государства-члены взяли на себя обязательство жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая обязательства государств-членов в отношении принципов и целей Устава,

вновь подтверждая также, что все государства-члены обязаны воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства,

принимая во внимание значение района Залива для международного мира и безопасности и его важную роль для стабильности мировой экономики,

будучи глубоко обеспокоен недавними нападениями на торговые суда, следовавшие в порты и из портов Кувейта и Саудовской Аравии,

будучи убежден, что эти нападения представляют собой угрозу безопасности и стабильности региона и имеют серьезные последствия для международного мира и безопасности,

1. призывает все государства уважать, в соответствии с международным правом, право на свободу судоходства;

2. вновь подтверждает право на свободу судоходства в международных водах и по морским путям для судов, следующих во все порты и портовые сооружения и из портов и портовых сооружений прибрежных государств, не являющихся участниками военных действий;

3. призывает все государства уважать территориальную неприкосновенность государств, не являющихся участниками военных действий, и проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации и расширению конфликта;

4. осуждает эти недавние нападения на торговые суда, следовавшие в порты и из портов Кувейта и Саудовской Аравии;

5. требует, чтобы такие нападения были немедленно прекращены и не создавалось никаких препятствий для судов, следующих в государства и из государств, не являющихся участниками военных действий;

6. постановляет, в случае несоблюдения данной резолюции, собраться вновь для рассмотрения эффективных мер, соответствующих серьезности обстановки, с тем чтобы обеспечить свободу судоходства в регионе;

7. просит Генерального секретаря информировать о ходе осуществления настоящей резолюции;

8. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

1011. После голосования с заявлениями выступили представители Зимбабве, Китая, Никарагуа и Египта.

1012. С заявлением выступил заместитель премьер-министра и министр иностранных дел и информации Кувейта.

1013. Представители Соединенных Штатов и СССР выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

С. Сообщения, полученные в период с 25 мая по 15 июня 1984 года

IOI4. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 мая (S/I6585) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление его правительства.

IOI5. Письмо представителя Норвегии от 25 мая (S/I6586) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст переведенного на английский язык заявления министра иностранных дел Норвегии от 22 мая 1984 года.

IOI6. Письмо представителя Ирака от 27 мая (S/I6590) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел его страны.

IOI7. Письмо представителя Демократического Йемена от 30 мая (S/I6595) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день представителем министерства иностранных дел его страны.

IOI8. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 июня (S/I6608) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел его страны на имя Генерального секретаря.

IOI9. Письмо представителя Кувейта от 11 июня (S/I6618) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и информации Кувейта на имя Председателя Совета Безопасности.

IO20. Письмо представителя Соединенного Королевства от 12 июня (S/I6623) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст "Заявления Председателя о ситуации в отношениях между Ираном и Ираком", сделанного на совещании на высшем уровне, состоявшемся в Лондоне 7-9 июня 1984 года.

Часть II

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ

Глава I8

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

A. Заявление Сент-Кристофера и Невиса

IO2I. В записке от 19 сентября 1983 года (S/15989) Генеральный секретарь распространил письмо от того же числа премьер-министра Сент-Кристофера и Невиса, содержащее заявление Сент-Кристофера и Невиса о приеме в члены Организации Объединенных Наций вместе с Декларацией, в которой признавались обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и давалось торжественное обещание выполнять их.

IO22. На 2478-м заседании 22 сентября Председатель Совета передал заявление Сент-Кристофера и Невиса Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

IO23. На 2479-м заседании 22 сентября Председатель с согласия Совета пригласил представителя Эквадора, по его просьбе, принять участие в обсуждении вопроса без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

IO24. На том же заседании Совет рассмотрел доклад Комитета (S/15997), касающийся заявления Сент-Кристофера и Невиса. В своем докладе Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Сент-Кристофера и Невиса о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/15989),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Сент-Кристофер и Невис в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: На 2479-м заседании 22 сентября 1983 года проект резолюции был единогласно принят в качестве резолюции 537 (1983).

IO25. Затем по рекомендации Комитета по приему новых членов Совет постановил применить положения последнего пункта правила 60 временных правил процедуры.

1026. После этого с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Франции, Китая, Союза Советских Социалистических Республик, Пакистана, Мальты, Польши, Нидерландов, Никарагуа, Соединенных Штатов, Того, Зимбабве, Заира, Иордании и Эквадора, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Гайаны.

В. Заявление Брунея Даруссалама

1027. Письмом от 8 февраля 1984 года (S/16353) на имя Генерального секретаря глава государства и премьер-министр Брунея Даруссалама препроводил заявление своей страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций вместе с Декларацией, в которой признавались обязательства, содержащиеся в Уставе, и давалось торжественное обещание выполнять их.

1028. На 2517-м заседании 24 февраля Председатель передал заявление Брунея Даруссалама Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

1029. На 2518-м заседании 24 февраля Председатель с согласия Совета пригласил представителя Индонезии, по его просьбе, принять участие в обсуждении вопроса без права голоса.

1030. На том же заседании Совет рассмотрел доклад Комитета (S/16367), касающийся заявления Брунея Даруссалама. В своем докладе Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Брунея Даруссалама о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/16353),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Бруней Даруссалам в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: На 2518-м заседании 24 февраля 1984 года проект резолюции был единогласно принят в качестве резолюции 548 (1984).

1031. Затем с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Китая, Соединенных Штатов, СССР, Мальты, Франции, Верхней Вольты, Никарагуа, Египта, Украинской ССР, Индии, Нидерландов, Зимбабве, Перу и Индонезии, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Пакистана.

Глава I9

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ, 1983 ГОД

IO32. Письмом от 10 июня 1983 года (S/15830) представители Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции препроводили доклад, в котором излагаются мнения пяти правительств северных стран в отношении укрепления Организации Объединенных Наций.

IO33. В записке Председателя от 12 сентября 1983 года (S/15971) Совет Безопасности представил промежуточный отчет о ходе своей работы после проведения 18 неофициальных консультативных заседаний.

IO34. На 2547-м заседании 15 июня 1984 года Председатель Совета Безопасности заявил, что поскольку это заседание Совета Безопасности является последним перед завершением периода, рассматриваемого в настоящем докладе, то в соответствии с достигнутой договоренностью он сообщает, что с 16 июня 1983 года Совет Безопасности проводил консультации всех членов по вопросам, затронутым в годовых докладах Генерального секретаря тридцать седьмой и тридцать восьмой сессиям Генеральной Ассамблеи, в ходе которых члены изучили возможные пути и средства повышения эффективности Совета в соответствии с полномочиями, возложенными на него согласно Уставу. Эти широкие консультации проводятся за закрытыми дверями на постоянной основе.

Часть III

ВОЕННО-ШТАБНОЙ КОМИТЕТ

Глава 20

РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА

1035. В течение рассматриваемого периода Военно-штабной комитет, учрежденный во исполнение статьи 47 Устава Организации Объединенных Наций, функционировал постоянно в соответствии с проектом правил процедуры. Он провел в общей сложности 27 заседаний и по-прежнему готов выполнять функции, возложенные на него в соответствии с положениями статьи 47.

Часть IV

ВОПРОСЫ, ДОВЕДЕННЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, НО НЕ ОБСУЖДАВШИЕСЯ СОВЕТОМ В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ПЕРИОДА

Глава 21

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ СЕЙШЕЛЬСКИХ ОСТРОВОВ

1036. Письмо представителя Сейшельских Островов от 24 июня 1983 года (S/I5845) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержится просьба о том, чтобы деятельность Комиссии по расследованию Совета Безопасности, созданной в соответствии с резолюцией 496 (1981), была прекращена, чтобы Специальный фонд, созданный в соответствии с резолюцией 507 (1982), продолжал функционировать и чтобы Совет продолжал заниматься вопросом, озаглавленным "Жалоба Сейшельских Островов".

1037. Записка Председателя Совета Безопасности от 8 июля (S/I5860), в которой говорится, что члены Совета приняли к сведению вышеупомянутое письмо представителя Сейшельских Островов (S/I5845) и в ходе консультаций, состоявшихся 8 июля, согласились с тем, что Комиссия по расследованию выполнила свой мандат.

1038. Письмо представителя Сейшельских Островов от 3 августа (S/I5908) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного в Государственной палате Республики Сейшельские Острова Канцелярией президента 22 июля 1983 года.

Глава 22

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О ПОЛОЖЕНИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ

1039. Письмо представителя Аргентины от 28 июня 1983 года (S/15849) на имя Генерального секретаря.

1040. Письмо представителя Аргентины от 16 июля (S/15873) на имя Генерального секретаря.

1041. Письмо представителя Аргентины от 10 августа (S/15918) на имя Председателя Совета Безопасности.

1042. Письмо представителя Соединенного Королевства от 25 августа (S/15938) на имя Генерального секретаря.

1043. Письмо представителя Аргентины от 3 ноября (S/16125) с приложением на имя Генерального секретаря.

1044. Письмо представителя Соединенного Королевства от 7 ноября (S/16136) на имя Генерального секретаря.

1045. Письмо представителя Аргентины от 9 ноября (S/16137) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления президента Аргентины от 8 ноября.

1046. Письмо представителя Аргентины от 8 декабря (S/16210) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции по вопросу о Мальвинских островах, принятой 17 ноября 1983 года на тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации американских государств.

1047. Письмо представителя Аргентины от 10 февраля 1984 года (S/16336) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 23

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

1048. Письмо представителя Индии от 6 июля 1983 года (S/I5864) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике о положении в Южной Африке, принятого Координационным бюро неприсоединившихся стран 28 июня.

1049. Письмо представителя Индии от 10 октября (S/I6035) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике, принятого совещанием министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, которое состоялось в Нью-Йорке 4-7 октября 1983 года.

1050. Письмо представителя Индии от 20 марта 1984 года (S/I6430) на имя Генерального секретаря, препровождающее копию заключительных документов Конференции министров информации неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 26-30 января.

1051. Письмо представителя Индии от 6 июня (S/I6605) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, принятого Координационным бюро неприсоединившихся стран на своем заседании 6 июня в Нью-Йорке.

Глава 24

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА

1052. Записка Председателя Совета Безопасности от 8 июля 1983 года (S/I5861), которой он распространил письмо Постоянного наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от 7 июля на его имя.

1053. Письмо представителя Соединенных Штатов от имени Объединенного командования, учрежденного во исполнение резолюции 84 (1950) Совета Безопасности от 11 июня 1984 года (S/I6694) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Командования Организации Объединенных Наций о выполнении Соглашения о перемирии от 1953 года, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 1983 года.

Глава 25

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ

1054. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 8 июля 1983 года (S/I5862) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст сообщения о состоявшейся 28 июня в Москве встрече руководящих партийных и государственных деятелей Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Польши, Румынии, СССР и Чехословакии.
1055. Письмо представителей Боливии, Венесуэлы, Колумбии, Панамы, Перу и Эквадора от 2 августа (S/I5905) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст декларации "Воззвание к народам Латинской Америки", опубликованной представителями этих государств в связи с проведением в Каракасе 24 июля совещания на высшем уровне по случаю празднования двухсотлетия со дня рождения Симона Боливара.
1056. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 29 сентября (S/I6017) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР от 28 сентября.
1057. Записка Генерального секретаря от 5 марта 1984 года (S/I6385), в которой обращалось внимание Совета на резолюцию 38/190 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности".
1058. Письмо представителя Франции от 29 марта (S/I6456) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени десяти государств - членов Европейского сообщества текст заявлений министров иностранных дел государств - членов Сообщества от 27 марта.
1059. Письмо представителя Мозамбика от 30 марта (S/I6451) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Соглашения о ненападении и добрососедских отношениях между правительствами Мозамбика и Южной Африки, подписанного 16 марта в Нкомати, а также текст речи президента Мозамбика по случаю подписания этого Соглашения.
1060. Письмо представителя Южной Африки от 11 апреля (S/I6477) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, с которым выступил премьер-министр Южной Африки 16 марта в Нкомати по случаю подписанию Нкоматийского соглашения между Южной Африкой и Мозамбиком.

1061. Письмо представителя Венгрии от 24 апреля (S/I6504) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося 19-20 апреля в Будапеште.

1062. Вербальная нота представителя Мозамбика от 25 апреля (S/I6506) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст выдержек из речи президента его страны, с которой он выступил в связи с подписанием Нкоматийского соглашения на заседании Постоянной комиссии Народной ассамблеи 5 апреля в Мапуту.

1063. Письмо представителя Венгрии от 12 июня (S/I6617) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст обращения государств - участников Варшавского Договора к государствам - членам НАТО.

Глава 26

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА

IO64. Письмо представителя Индонезии от 15 июля 1983 года (S/15875) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени Постоянных представительств при Организации Объединенных Наций пяти государств - членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) текст совместного коммюнике шестнадцатого совещания министров стран - членов АСЕАН, проходившего в Бангкоке 24 и 25 июня.

IO65. Письмо представителя Демократической Кампучии от 25 июля (S/15885) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии от 23 июля.

IO66. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 26 июля (S/15891) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике седьмой конференции министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Кампучии и Вьетнама, состоявшейся в Пномпене 19 и 20 июля.

IO67. Письмо представителя Индонезии от 21 сентября (S/15999) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени Постоянных представителей государств - членов АСЕАН при Организации Объединенных Наций текст совместного заявления министров иностранных дел стран - членов АСЕАН, которое озаглавлено "Призыв к независимости Кампучии" и которое было опубликовано в Джакарте того же числа Председателем Постоянного комитета АСЕАН.

IO68. Письмо представителя Таиланда от 6 октября (S/16027) на имя Генерального секретаря.

IO69. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 7 октября (S/16029) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст открытого письма интеллигенции и священнослужителей Кампучии интеллигенции, священнослужителям, организациям и народам мира.

IO70. Письмо представителя Демократической Кампучии от 14 октября (S/16045) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления коалиционного правительства Демократической Кампучии от 13 октября.

IO71. Письмо представителя Демократической Кампучии от 25 января 1984 года (S/16297) на имя Генерального секретаря.

IO72. Письмо представителя Демократической Кампучии от 27 января (S/16301) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике четвертого заседания Совета министров коалиционного правительства Демократической Кампучии, которое состоялось 24 января.

IO73. Письмо представителя Демократической Кампучии от 6 февраля (S/16326) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии от 31 января.

IO74. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 7 февраля (S/16330) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике восьмой конференции министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Кампучии и Вьетнама, состоявшейся во Вьентьяне 28 и 29 января.

IO75. Письмо представителя Демократической Кампучии от 14 февраля (S/16333) на имя Генерального секретаря.

IO76. Письмо представителя Таиланда от 13 февраля (S/16343) на имя Генерального секретаря.

IO77. Письмо представителя Вьетнама от 22 февраля (S/16359) на имя Генерального секретаря.

IO78. Письмо представителя Демократической Кампучии от 2 марта (S/16383) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министра и члена координационного комитета по вопросам здравоохранения и социальным вопросам коалиционного правительства Демократической Кампучии от 22 февраля.

IO79. Письмо представителя Демократической Кампучии от 5 марта (S/16393) на имя Генерального секретаря.

IO80. Письмо представителя Таиланда от 29 марта (S/16453) на имя Генерального секретаря.

IO81. Письмо представителя Вьетнама от 1 апреля (S/16461) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама.

IO82. Письмо представителя Таиланда от 3 апреля (S/16462 и Corr.1) на имя Генерального секретаря.

IO83. Письмо представителя Китая от 4 апреля (S/16467) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Китая от 2 апреля.

1084. Письмо представителя Демократической Кампучии от 5 апреля (S/16469) на имя Генерального секретаря.
1085. Письмо представителя Таиланда от 16 апреля (S/16485) на имя Генерального секретаря.
1086. Письмо представителя Демократической Кампучии от 17 апреля (S/16486) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст документа, озаглавленного "Положение женщин и детей в Демократической Кампучии", подготовленного отделом прессы и информации министерства иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии.
1087. Письмо представителя Таиланда от 17 апреля (S/16490 и Corr.1) на имя Генерального секретаря.
1088. Письмо представителя Индонезии от 23 апреля (S/16499) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 19 апреля в Джакарте Председателем Постоянного комитета АСЕАН от имени министров иностранных дел государств - членов АСЕАН.
1089. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 24 апреля (S/16505) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 19 апреля.
1090. Письмо представителя Таиланда от 1 мая (S/16525) на имя Генерального секретаря.
1091. Письмо представителя Индонезии от 10 мая (S/16555) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени Постоянных представителей государств - членов АСЕАН при Организации Объединенных Наций текст заявления министров иностранных дел стран - членов АСЕАН, опубликованного 8 мая в Джакарте.
1092. Письмо представителя Вьетнама от 14 мая (S/16563) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 11 мая.
1093. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 14 июня (S/16626) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министра иностранных дел его страны от 13 июня.

Глава 27

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ
/ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111)/

1094. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 26 июля 1983 года (S/15891) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике седьмой Конференции министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Вьетнама, состоявшейся в Пномпене 19 и 20 июля.
1095. Письмо представителя Вьетнама от 29 августа (S/15945) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от того же числа.
1096. Письмо представителя Китая от 7 сентября (S/15963) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления заместителя заведующего отделом Азии министерства иностранных дел Китая от 30 августа.
1097. Письмо представителя Китая от 17 октября (S/16047) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая от 11 октября посольству Вьетнама в Китае.
1098. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 7 февраля 1984 года (S/16330) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике восьмой Конференции министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Кампучии и Вьетнама, состоявшейся во Вьентьяне 28 и 29 января.
1099. Письмо представителя Вьетнама от 4 апреля (S/16466) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 3 апреля.
1100. Письмо представителя Вьетнама от 24 мая (S/16581) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 23 мая.

1101. Письмо представителя Китая от 26 мая (S/I659I) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Китая от того же числа.

1102. Письмо представителя Вьетнама от 4 июня (S/I6603) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Вьетнама от того же числа.

Глава 28

СООБЩЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕШ, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛЮСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1103. Письмо представителя Пакистана от 26 июля 1983 года (S/I5892) на имя Генерального секретаря.

1104. Письмо представителя Афганистана от 4 августа (S/I5911) на имя Генерального секретаря, препровождающее неофициальный перевод заявления министерства иностранных дел Афганистана.

1105. Письмо представителя Пакистана от 2 сентября (S/I5960) на имя Генерального секретаря.

1106. Письмо представителя Афганистана от 19 сентября (S/I5992) на имя Генерального секретаря.

1107. Письмо представителя Пакистана от 21 сентября (S/I6001) на имя Генерального секретаря.

1108. 28 сентября во исполнение резолюции 37/37 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представил доклад (S/I6005), в котором излагались его дипломатические усилия и усилия его личного представителя в отношении положения в Афганистане.

1109. Письма представителя Пакистана от 5 и 7 октября (S/I6023 и S/I6028) на имя Генерального секретаря.

1110. Письмо представителя Афганистана от 13 октября (S/I6044) на имя Генерального секретаря.

1111. Письмо представителя Афганистана от 1 ноября (S/16118) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Национального отечественного фронта Афганистана.

1112. Письмо представителя Афганистана от 20 декабря (S/I6241) на имя Генерального секретаря, препровождающее информацию, касающуюся проходившего недавно в Кабуле общенационального собрания государственных деятелей, старейшин племен, бывших депутатов парламентов, высокопоставленных гражданских служащих, вышедших в отставку военачальников и религиозных лидеров Афганистана.
1113. Письмо представителя Афганистана от 28 декабря (S/I6242 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее неофициальный перевод ноты протеста министерства иностранных дел Афганистана от 22 декабря на имя Поверенного в делах посольства Пакистана в Кабуле.
1114. Письмо представителя Пакистана от 5 января 1984 года (S/I6258) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Пакистана, опубликованного 26 декабря в Исламабаде.
1115. Письмо представителя Пакистана от 2 Февраля (S/I6313) на имя Генерального секретаря.
1116. Письмо представителя Соединенных Штатов от 22 марта (S/I6432) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания президента Соединенных Штатов от 21 марта.
1117. Письмо представителя Пакистана от 26 марта (S/I6435) на имя Генерального секретаря.
1118. Письмо представителя Афганистана от 28 марта (S/I6445) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Афганистана от 22 марта.
1119. Письмо представителя Франции от 29 марта (S/I6456) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени десяти государств - членов Европейского сообщества текст заявлений, принятых 27 марта министрами иностранных дел Сообщества.
1120. Письмо представителя Афганистана от 2 апреля (S/I6460) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст информационного сообщения Информационного агентства Бахтар от 27 марта.
1121. Письмо представителя Афганистана от 19 апреля (S/I6496) на имя Генерального секретаря, препровождающее неофициальный перевод ноты протеста министерства иностранных дел Афганистана от 17 апреля на имя Поверенного в делах посольства Пакистана в Кабуле.

Глава 29

СООБЩЕНИЯ И ДОКЛАДЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

II22. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 15 августа 1983 года (S/I5927) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления ТАСС от 12 августа.

II23. Письмо представителя Соединенных Штатов от 30 августа (S/I5940) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление государственного департамента Соединенных Штатов от 29 августа.

II24. Письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 13 октября (S/I6042) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором были препровождены выводы и рекомендации, касающиеся подопечной территории Тихоокеанские острова, принятые этим Комитетом на его 1248-м заседании 13 октября 1983 года, и в котором был подчеркнут пункт 14 выводов и рекомендаций.

II25. Доклад Совета по Опеке Совету Безопасности о подопечной территории Тихоокеанские острова за период с 12 июня 1982 года по 28 ноября 1983 года был препровожден Совету Безопасности в документе S/I6347 (Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Специальное дополнение № 1).

II26. Вербальная нота представительства СССР от 27 марта 1984 года (S/I6441) на имя Генерального секретаря.

II27. Записка Генерального секретаря от 10 мая (S/I6548), препровождающая, во исполнение пункта 3 резолюции 70 (1949) Совета Безопасности от 7 марта 1949 года, членам Совета Безопасности доклад правительства Соединенных Штатов об управлении подопечной территорией Тихоокеанские острова за период с 1 октября 1982 года по 30 сентября 1983 года.

Глава 30

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

II28. Письмо представителя Мозамбика от 26 августа 1983 года (S/I5944) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного правительством Мозамбика 24 августа.

II29. Письмо представителя Мозамбика от 18 октября (S/I6052) на имя Генерального секретаря.

II30. Письмо представителя Мозамбика от 30 марта 1984 года (S/I6451) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Соглашения о ненападении и добрососедских отношениях, подписанного Мозамбиком и Южной Африкой в Нкомати, Мозамбик, 16 марта, и текст речи президента Народной Республики Мозамбик, с которой он выступил по случаю подписания Соглашения.

II31. Письмо представителя Южной Африки от 11 апреля (S/I6477) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, с которым выступил премьер-министр Южной Африки 16 марта в Нкомати.

II32. Нота представителя Мозамбика от 25 апреля (S/I6506) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст выдержек из речи президента Народной Республики Мозамбик, с которой он выступил 5 апреля.

Глава 31

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ТИМОРЕ

II33. Письмо представителей Анголы, Гвинеи-Бисау, Мозамбика, Республики Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи от 7 октября 1983 года (S/I6034) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма от того же числа г-на Жозе Луиша Гутерреша, члена Центрального комитета Революционного фронта за независимый Восточный Тимор (ФРЕТИЛИН), на имя Председателя Совета Безопасности.

II34. Письмо представителей Анголы, Гвинеи-Бисау, Мозамбика, Республики Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи от 24 октября (S/I6083) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма г-на Жозе Луиша Гутерреша, члена Центрального комитета ФРЕТИЛИН, на имя Председателя Совета Безопасности; выдержки из интервью, которое дал бывший папский наместник Восточного Тимора Монсеньёр Мартино да Кошта Лопеш расположенной в Лондоне организации по правам человека; и выдержки из доклада по правам человека и социальному и гуманитарному положению в Восточном Тиморе, подготовленного "Революционным советом национального сопротивления ФРЕТИЛИН".

II35. Письмо представителя Индонезии от 8 ноября (S/I6132) на имя Генерального секретаря.

II36. Письмо представителя Вануату от 9 декабря (S/I6215) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма премьер-министра Вануату от 30 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего доклад Организации "Международная амнистия" по вопросу о Восточном Тиморе.

Глава 32

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

II37. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 25 ноября 1983 года (S/I6182) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета СССР от 24 ноября.

II38. Записка Генерального секретаря от 7 февраля 1984 года (S/I6323), в которой обращается внимание на резолюцию 38/73 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи".

II39. Записка Генерального секретаря от 7 февраля (S/I6325), в которой обращается внимание на резолюцию 38/182 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия".

II40. Письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции от 23 мая (S/I6587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместной декларации, принятой главами государств и правительств шести стран 22 мая в их соответствующих столицах.

II41. Письмо представителя СССР от 1 июня (S/I6600) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Советского правительства в связи с совместной декларацией глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции (S/I6587).

II42. Вербальная нота представительства Перу от 7 июня (S/I6619) в адрес Секретариата Организации Объединенных Наций, препровождающая текст ответа министра иностранных дел Перу министру иностранных дел Мексики в связи с совместной декларацией глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции (S/I6587).

II43. Письмо представителя Соединенного Королевства от 14 июня (S/I6629) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного его правительством в связи с совместной декларацией глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции (S/I6587).

Глава 33

СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ СОВЕЩАНИЯ ГЛАВ ПРАВИТЕЛЬСТВ СТРАН СОДРУЖЕСТВА НАЦИЙ

II44. Письмо представителя Индии от 6 декабря 1983 года (S/I6206) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике и других документов, принятых на совещании глав правительств стран Содружества наций, состоявшемся в Дели 23-29 ноября.

Глава 34

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

1145. Письмо представителя Марокко от 13 марта 1984 года (S/I64I4) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты заключительного коммюнике и резолюций, принятых четвертой Исламской конференцией на высшем уровне, состоявшейся в Касабланке 16-19 января.
1146. Письмо представителя Бангладеш от 15 марта (S/I64I7) на имя Генерального секретаря, препровождающее, по поручению министра иностранных дел Бангладеш в его качестве Председателя четырнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Дакке 6-10 декабря 1983 года, тексты резолюций и заключительного заявления, принятых Конференцией.
1147. Письмо представителя Нигера от 2 мая (S/I6535) на имя Генерального секретаря, препровождающее, по поручению министра иностранных дел и сотрудничества Нигера, являвшегося Председателем тринадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, текст коммюнике, опубликованного по окончании координационной встречи министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция, состоявшейся в Нью-Йорке 10 октября 1983 года.
1148. Письмо представителя Марокко от 14 мая 1984 года (S/I6562) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты заключительного коммюнике чрезвычайной сессии Комитета по Аль-Кудсу (Иерусалим), состоявшейся в Фесе 19 и 20 апреля.

Глава 35

СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

1149. Записка Генерального секретаря от 14 ноября 1983 года (S/I6I46), в которой обращается внимание на резолюцию 38/5 Генеральной Ассамблеи от 28 октября 1983 года, озаглавленную "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства".
1150. Записка Генерального секретаря от 6 февраля 1984 года (S/I63I8), в которой обращается внимание на резолюцию 38/9 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности".

ДОБАВЛЕНИЯ

I. Членский состав Совета Безопасности
в 1983 и 1984 годах

1983 год

Гайана
Заир
Зимбабве
Иордания
Китай
Мальта
Нидерланды
Никарагуа
Пакистан
Польша
Соединенное
Королевство
Великобритании
и Северной
Ирландии
Соединенные
Штаты Америки
Союз Советских
Социалистических
Республик
Того
Франция

1984 год

Верхняя Вольта
Египет
Зимбабве
Индия
Китай
Мальта
Нидерланды
Никарагуа
Пакистан
Перу
Соединенное Королевство
Великобритании и
Северной
Ирландии
Соединенные
Штаты Америки
Союз Советских
Социалистических
Республик
Украинская Советская
Социалистическая
Республика
Франция

II. Представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

Следующие представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей участвовали в работе Совета Безопасности в период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года

Верхняя Вольта а/

Г-н Леандр Бассоле
Г-н Дулайе Корентэн Ки
Г-н Р. Гатэн Уэдраого
Г-н Бруно Зидуэмба
Г-н Оноре Компаоре
Г-н Антонэн Уэдраого

Заир в/

Г-н Умба ди Лутете
Г-н Нгуайила Мбела Кажанда
Г-н Мапанго ма Кемишанга
Г-н Тшамала Н'джи-Ламуле
Г-н Кабейя Миламбу

Гайана в/

Г-н Ноэль Дж. Синклер
Г-н Дейвид Дарампал Карран
Г-жа Илейн В. Джейкоб
Г-н Дональд А. Томас

Зимбабве

Г-н Эллек Куфакунесу
Машингаидзе
Г-н Стивен Клетус Чикета
Г-н Албан Така Дете
Г-н Галили Джесс Джани
Г-н Николас Дхламини
Китикити
Г-н Джеймс Манзу
Г-н Дхой М. Бима
Г-н Мусафаре
К. Ньямудахондо

Египет а/

Г-н Ахмед Тауфик Халил
Г-н Мохамед Ибрахим Шакер
Г-н Реда Ахмед Шехата
Г-н Мохамед Камаль Амр
Г-жа Лейла Ибрахим Ахмед Эмара

а/ Срок полномочий начался 1 января 1984 года.

в/ Срок полномочий истек 31 декабря 1983 года.

Индия а/

Г-н Натараджан Кришнан
Г-н Винай Верма
Г-н П.М.С. Малик
Г-жа Савитри Кунади
Г-н Амитаб Банерджи

Иордания б/

Г-н Абдулла Салах
Г-н Фарук Касрави
Г-н Касим Газзави
Г-н Аун Ш. аль-Касауна

Китай

Г-н Лин Цин
Г-н Лян Юйфань
Г-н Ми Гоцзюнь
Г-н Ян Хушань
Г-н Чинь Юнцзэн
Г-н Сю Чаочунь
Г-н Фань Госян

Мальта

Г-н Виктор Гаучи
Г-н Савиур Борг
Г-н Пиус Камиллери

Нидерланды

Г-н Макс ван дер Стул
Г-н Ханс Месман
Г-н Пол Курпершук
Г-н Роберт Серри
Г-н Жан Кранен
Г-н Роберт ван Лансхот

Никарагуа

Г-н Виктор Уго Тиноко
Фонсека
Г-н Франсиско Хавьер
Чаморро Мора
Г-н Хулио Э. Икаса Гальярд
Г-жа Дайси Монкада Бермудес
Г-н Хайме Эрмида Кастильо
Г-н Орландо Хосе Монкада
Сапата
Г-жа Сандра Варгас Арана
Г-н Оскар Р.Тельес Аргуэльо
Г-жа Мария Эухения Рубьялес
Кабрера

Пакистан

Г-н С.Шах Наваз
Г-н Халид Махмуд
Г-н Кази Шаукат Фарид
Г-н Джавид Хусейн
Г-н Риаз Мохаммад Хан

Перу а/

Г-н Хавьер Ариас Стелья
Г-н Рикардо В. Луна Мендоса

Польша б/

Г-н Влодзимеж Наторф
Г-н Ежи Новак
Г-н Ришард Кристосик
Г-н Юзеф Солтысевич
Г-н Ежи Шеремета

Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии

Сэр Джон Эдам Томсон
Г-н Джон У.Д. Маргетсон
Г-н Дейвид А.Гор-Бут
Г-н Франклин Д.Берман
Г-н Чарльз Т.У.Хамфри
Г-н Родерик М.Дж. Лайн

Соединенные Штаты Америки

Г-жа Джин Дж. Киркпатрик
Г-н Уильям Кортни Шерман
Г-н Хосе С.Сорсано
Г-н Чарльз М.Лисенстайн
Г-н Уоррен Кларк
Г-н Херберт К.Рейс
Г-н Карл С.Гершман

Совь Советских Социалистических
Республик

Г-н Олег Александрович
Трояновский
Г-н Ричард Сергеевич
Овинников
Г-н Владимир Викторович
Шустов
Г-н Всеволод Леонидович
Олеандров
Г-н Сергей Николаевич
Смирнов

Того р/

Г-н Атсу-Коффи Амега
Г-н Коффи Аджойи
Г-н Фолли Глиджито
Акакпо

Украинская Советская
Социалистическая
Республика а/

Г-н Владимир Алексеевич
Кравец
Г-н Борис Иванович
Корнеев
Г-н Владимир Федорович
Скофенко

Франция

Г-н Люк де ла Бар де
Нантей
Г-н Филипп Луэ
Г-н Жан-Клод Пири
Г-н Лоран Рапэн
Г-н Кристиан Шрик

III. Председатели Совета Безопасности

Следующие представители являлись председателями
Совета Безопасности в период с 16 июня 1983 года
по 15 июня 1984 года

Зимбабве

Г-н Эллер Куфакунесу Машингаидзе (16-30 июня 1983 года)

Китай

Г-н Лин Цин (1-31 июля 1983 года)

Франция

Г-н Люк де ла Бар де Нантей (1-31 августа 1983 года)

Гайана

Г-н Ноэль Дж. Синклер (1-30 сентября 1983 года)

Иордания

Г-н Абдулла Салах (1-31 октября 1983 года)

Мальта

Г-н Виктор Гаучи (1-30 ноября 1983 года)

Нидерланды

Г-н Макс ван дер Стул (1-31 декабря 1983 года)

Никарагуа

Г-н Франсиско Хавьер Чаморро Мора (1-31 января 1984 года)

Пакистан

Г-н С.Шах Наваз (1-29 февраля 1984 года)

Перу

Г-н Хавьер Ариас Стелья (1-31 марта 1984 года)

Украинская Советская Социалистическая Республика

Г-н Владимир Алексеевич Кравец (I-30 апреля 1984 года)

Союз Советских Социалистических Республик

Г-н Олег Александрович Трояновский (I-31 мая 1984 года)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Сэр Джон Эдам Томсон (I-15 июня 1984 года)

IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2455-е	Жалоба Лесото на Южную Африку Доклад Генерального секретаря (S/15600)	29 июня 1983 года
2456-е	Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15863)	18 июля 1983 года
2457-е	Положение на оккупированных арабских территориях Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481) Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483) Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599) Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15764) Письмо Постоянного представителя Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций от 27 июля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15890)	28 июля 1983 года
2458-е	То же	29 июля 1983 года
2459-е	То же	1 августа 1983 года
2460-е	То же	2 августа 1983 года
2461-е	То же	2 августа 1983 года

- 2462-е Письмо Постоянного представителя Чада 3 августа 1983 года при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15902)
- 2463-е То же II августа 1983 года
- 2464-е Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15914) II августа 1983 года
- 2465-е Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15902) 12 августа 1983 года
- 2466-е Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15914) 12 августа 1983 года
- 2467-е Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15902) 16 августа 1983 года
- 2468-е Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15914) 16 августа 1983 года
- 2469-е Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15902) 31 августа 1983 года
- 2470-е Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15947) 2 сентября 1983 года

Письмо Постоянного наблюдателя Коре́йской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15948)

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15949)

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15950)

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15951)

2471-е	То же	6 сентября 1983 года
2472-е	То же	6 сентября 1983 года
2473-е	То же	7 сентября 1983 года
2474-е	То же	8 сентября 1983 года
2475-е	Положение на Ближнем Востоке	12 сентября 1983 года

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 9 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15974)

2476-е	Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15947)	12 сентября 1983 года
--------	---	-----------------------

Письмо Постоянного наблюдателя Коре́йской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15948)

- Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15949)
- Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15950)
- Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15951)
- 2477-е Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 12 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15975) 13 сентября 1983 года
- 2478-е Прием новых членов Письмо премьер-министра Сент-Кристофера и Невиса от 19 сентября 1983 года на имя Генерального секретаря (S/15989) 22 сентября 1983 года
- 2479-е То же 22 сентября 1983 года
- 2480-е Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/16036) 18 октября 1983 года
- 2481-е Положение в Намибии 20 октября 1983 года
- а) Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16048)
- б) Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16051)

- с) Дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/15943)
- 2482-е То же 21 октября 1983 года
- 2483-е То же 24 октября 1983 года
- 2484-е То же 24 октября 1983 года
- 2485-е То же 25 октября 1983 года
- 2486-е То же 25 октября 1983 года
- 2487-е Положение в Гренаде
Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 25 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16067) 25 октября 1983 года
- 2488-е Положение в Намибии 26 октября 1983 года
- а) Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16048)
- б) Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16051)
- с) Дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/15943)
- 2489-е Положение в Гренаде 26 октября 1983 года
Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 25 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16067)
- 2490-е Положение в Намибии 27 октября 1983 года
- а) Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16048)

- б) Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16051)
- в) Дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/15943)
- 2491-е Положение в Гренаде 27 октября 1983 года
 Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 25 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16067)
- 2492-е Положение в Намибии 28 октября 1983 года
- а) Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16048)
- б) Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16051)
- в) Дополнительный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/15943)
- 2493-е Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком 31 октября 1983 года
- 2494-е Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи II ноября 1983 года
 (закрытое)
- 2495-е Положение на Ближнем Востоке II ноября 1983 года
 Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/16036)
- 2496-е То же II ноября 1983 года

- 2497-е Положение на Кипре 17 ноября 1983 года
 Письмо Постоянного представителя
 Соединенного Королевства Велико-
 британии и Северной Ирландии при
 Организации Объединенных Наций от
 15 ноября 1983 года на имя Предсе-
 дателя Совета Безопасности (S/16147)
 Письмо Временного поверенного в де-
 лах Постоянного представительства
 Кипра при Организации Объединенных
 Наций от 15 ноября 1983 года на
 имя Председателя Совета Безопас-
 ности (S/16150)
 Письмо Постоянного представителя
 Греции при Организации Объединен-
 ных Наций от 15 ноября 1983 года
 на имя Председателя Совета Безо-
 пасности (S/16151)
- 2498-е То же 17 ноября 1983 года
- 2499-е То же 18 ноября 1983 года
- 2500-е То же 18 ноября 1983 года
- 2501-е Положение на Ближнем Востоке 23 ноября 1983 года
 Письмо Постоянного представителя
 Франции при Организации Объединен-
 ных Наций от 22 ноября 1983 года
 на имя Председателя Совета Безо-
 пасности (S/16178)
- 2502-е Положение на Ближнем Востоке 29 ноября 1983 года
 Доклад Генерального секретаря о
 Силах Организации Объединенных
 Наций по наблюдению за разъеди-
 нением (S/16169)
- 2503-е Положение на Кипре 15 декабря 1983 года
 Доклад Генерального секретаря об
 операциях Организации Объединен-
 ных Наций на Кипре (S/16192 и
 Add.1)
- 2504-е Жалоба Анголы на Южную Африку 16 декабря 1983 года
 Письмо Постоянного представителя
 Анголы при Организации Объединенных
 Наций от 14 декабря 1983 года на
 имя Председателя Совета Безопаснос-
 ти (S/16216)

2505-е	То же	19 декабря 1983 года
2506-е	То же	19 декабря 1983 года
2507-е	То же	20 декабря 1983 года
2508-е	То же	20 декабря 1983 года
2509-е	Жалоба Анголы на Южную Африку Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединен- ных Наций от 1 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопас- ности (S/16244)	4 января 1984 года
2510-е	То же	5 января 1984 года
2511-е	То же	6 января 1984 года
2512-е	Вопрос о Южной Африке Письмо Постоянного представителя Того при Организации Объединенных Наций от 10 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопас- ности (S/16265)	13 января 1984 года
2513-е	Письмо Временного поверенного в де- лах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объеди- ненных Наций от 3 февраля 1984 го- да на имя Председателя Совета Бе- зопасности (S/16306)	3 февраля 1984 года
2514-е	Положение на Ближнем Востоке Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объеди- ненных Наций от 14 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16339)	15 февраля 1984 года
2515-е	То же	16 февраля 1984 года
2516-е	То же	23 февраля 1984 года
2517-е	Прием новых членов Письмо главы государства и премьер- министра Брунея Даруссалама от 8 февраля 1984 года на имя Гене- рального секретаря (S/16353)	24 февраля 1984 года

- 2518-е Прием новых членов 24 февраля 1984 года
 Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Брунея Даруссалама о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/16367)
- 2519-е Положение на Ближнем Востоке 29 февраля 1984 года
 Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 14 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16339)
- 2520-е Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16420) 27 марта 1984 года
- 2521-е То же 27 марта 1984 года
- 2522-е Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431) 28 марта 1984 года
- 2523-е То же 28 марта 1984 года
- 2524-е Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком 30 марта 1984 года
 Доклад специалистов, назначенных Генеральным секретарем для расследования утверждений Исламской Республики Иран о применении химического оружия (S/16433)
- 2525-е Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16449) 30 марта 1984 года
- 2526-е Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431) 2 апреля 1984 года

2527-е	Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16449)	2 апреля 1984 года
2528-е	То же	3 апреля 1984 года
2529-е	То же	4 апреля 1984 года
2530-е	Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/16472)	19 апреля 1984 года
2531-е	Положение на Кипре Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 30 апреля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16514)	3 мая 1984 года
2532-е	То же	3 мая 1984 года
2533-е	То же	4 мая 1984 года
2534-е	То же	4 мая 1984 года
2535-е	То же	7 мая 1984 года
2536-е	То же	9 мая 1984 года
2537-е	То же	10 мая 1984 года
2538-е	То же	11 мая 1984 года
2539-е	То же	11 мая 1984 года
2540-е	Положение на Ближнем Востоке Письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 17 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16569)	21 мая 1984 года
2541-е	Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16574)	25 мая 1984 года
2542-е	То же	25 мая 1984 года
2543-е	То же	29 мая 1984 года

- 2544-е Положение на Ближнем Востоке 30 мая 1984 года
 Доклад Генерального секретаря о Силах
 Организации Объединенных Наций по
 наблюдению за разъединением (S/16573)
- 2545-е Письмо представителей Бахрейна, Ка- 30 мая 1984 года
 тара, Кувейта, Объединенных Арабс-
 ких Эмиратов, Омана и Саудовской
 Аравии от 21 мая 1984 года на имя
 Председателя Совета Безопасности
 (S/16574)
- 2546-е То же 1 июня 1984 года
- 2547-е Положение на Кипре 15 июня 1984 года
 Доклад Генерального секретаря об
 операциях Организации Объединенных
 Наций на Кипре (S/16596 и Add.1 и 2)

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года

<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Вопрос</u>
535 (1983)	29 июня 1983 года	Жалоба Лесото на Южную Африку
536 (1983)	18 июля 1983 года	Положение на Ближнем Востоке
537 (1983)	22 сентября 1983 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Сент-Кристофер и Невис)
538 (1983)	18 октября 1983 года	Положение на Ближнем Востоке
539 (1983)	28 октября 1983 года	Положение в Намибии
540 (1983)	31 октября 1983 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
541 (1983)	18 ноября 1983 года	Положение на Кипре
542 (1983)	23 ноября 1983 года	Положение на Ближнем Востоке
543 (1983)	29 ноября 1983 года	Положение на Ближнем Востоке
544 (1983)	15 декабря 1983 года	Положение на Кипре
545 (1983)	20 декабря 1983 года	Жалоба Анголы на Южную Африку
546 (1984)	6 января 1984 года	Жалоба Анголы на Южную Африку
547 (1984)	13 января 1984 года	Вопрос о Южной Африке
548 (1984)	24 февраля 1984 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Бруней Даруссалам)
549 (1984)	19 апреля 1984 года	Положение на Ближнем Востоке
550 (1984)	11 мая 1984 года	Положение на Кипре
551 (1984)	30 мая 1984 года	Положение на Ближнем Востоке
552 (1984)	1 июня 1984 года	Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
553 (1984)	15 июня 1984 года	Положение на Кипре

VI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года

1. Комитет по приему новых членов

<u>Заседание</u>	<u>Дата</u>
70-е	22 сентября 1983 года
71-е	24 февраля 1984 года

2. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке

<u>Заседание</u>	<u>Дата</u>
56-е	24 июня 1983 года
57-е	1 сентября 1983 года
58-е	23 сентября 1983 года
59-е	31 января 1984 года
60-е	9 апреля 1984 года
61-е	14 июня 1984 года

**VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении
Совета Безопасности**

Полный перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, представляемый в соответствии с правилом II временных правил процедуры Совета, издается в начале каждого календарного года. Перечень, изданный 11 января 1983 года, содержится в документе S/15560, а перечень, изданный 11 января 1984 года, — в документе S/16270.

A. По состоянию на 15 июня 1984 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, входили следующие вопросы:

1. Особые соглашения в соответствии со статьей 43 Устава и организация вооруженных сил, которые должны быть предоставлены в распоряжение Совета Безопасности.
2. Правила процедуры Совета Безопасности.
3. Статут и правила процедуры Военно-штабного комитета.
4. Общее регулирование и сокращение вооружений и информация о вооруженных силах Организации Объединенных Наций.
5. Египетский вопрос.
6. Процедура голосования в Совете Безопасности.
7. Доклады о стратегической подопечной территории Тихоокеанские острова в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 марта 1949 года.
8. Прием новых членов.
9. Палестинский вопрос.
10. Индо-пакистанский вопрос.
11. Чехословацкий вопрос.
12. Хайдерабадский вопрос.
13. Идентичные сообщения на имя Генерального секретаря от 29 сентября 1948 года, полученные от правительств Французской Республики, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки.

14. Международный контроль над атомной энергией.
15. Протест против вооруженного вторжения на Тайвань (Формозу).
16. Протест против воздушной бомбардировки китайской территории.
17. Вопрос об обращении к государствам с призывом присоединиться к Женевскому протоколу 1925 года относительно запрещения использования бактериологического оружия и ратифицировать этот Протокол.
18. Вопрос, касающийся требования о расследовании жалобы на применение бактериологического оружия.
19. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 29 мая 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности.
20. Телеграмма министра иностранных дел Гватемалы от 19 июня 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности.
21. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 8 сентября 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности.
22. Письмо представителя Новой Зеландии от 28 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о столкновениях в районе некоторых островов, расположенных вдоль побережья континентального Китая; письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 30 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно вопроса об агрессивных действиях Соединенных Штатов Америки против Китайской Народной Республики в районе Тайваня и других островов Китая.
23. Положение, создавшееся в результате односторонних действий египетского правительства, положивших конец системе международного управления Суэцким каналом, утвержденной и дополненной Конвенцией 1888 года о Суэцком канале.
24. Мероприятия некоторых держав, в частности Франции и Соединенного Королевства, направленные против Египта и представляющие собой угрозу международному миру и безопасности и серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

25. Положение в Венгрии.
26. Оказание египетским правительством военной помощи повстанцам в Алжире.
27. Письмо представителя Египта от 30 октября 1956 года на имя Председателя Совета Безопасности.
28. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря.
29. Протест представителя Союза Советских Социалистических Республик, содержащийся в письме от 18 апреля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, озаглавленный "О принятии срочных мер к прекращению полетов военных самолетов Соединенных Штатов, вооруженных атомными и водородными бомбами, в направлении границ Советского Союза".
30. Доклад Генерального секретаря о письме, полученном от министра иностранных дел Королевского правительства Лаоса и препровожденном нотой Постоянного представителя Лаоса при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1959 года.
31. Письмо представителей Афганистана, Бирмы, Ганы, Гвинеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Марокко, Непала, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Судана, Таиланда, Туниса, Турции, Филиппин, Цейлона, Эфиопии и Японии от 25 марта 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
32. Телеграмма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 18 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
33. Письмо представителей Аргентины, Туниса, Цейлона и Эквадора от 23 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
34. Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 13 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
35. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.
36. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности.

37. Письмо представителя Либерии от 20 февраля 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности.
38. Письмо представителей Афганистана, Берега Слоновой Кости, Бирмы, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Камеруна, Кипра, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Мали, Мальгашской Республики, Марокко, Непала, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сомали, Судана, Того, Туниса, Филиппин, Цейлона, Центральноафриканской Республики, Чада, Эфиопии, Югославии и Японии от 26 мая 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности.
39. Протест Кувейта в связи с положением, создавшимся в результате угрозы территориальной независимости Кувейта со стороны Ирака и могущим подорвать поддержание международного мира и безопасности. Протест правительства Иракской Республики в связи с ситуацией, создавшейся в результате вооруженной угрозы независимости и безопасности Ирака со стороны Соединенного Королевства и могущей подорвать поддержание международного мира и безопасности.
40. Письмо Постоянного представителя Кубы от 21 ноября 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности.
41. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо Постоянного представителя Кубы от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо заместителя Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности.
42. Телеграмма министра иностранных дел Республики Гаити от 5 мая 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности.
43. Доклады Генерального секретаря Совету Безопасности относительно событий, касающихся Йемена.
44. Вопрос, касающийся положения в территориях под португальским управлением.
45. Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, возникшем в результате проводимой правительством Южноафриканской Республики политики апартеида.

46. Письмо Постоянного представителя Панама от 10 января 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
47. Письмо заместителя Постоянного представителя Временного поверенного в делах Йемена от 1 апреля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
48. Протест в связи с актами агрессии в отношении территории и гражданского населения Камбоджи.
49. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 4 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
50. Письмо Постоянного представителя Малайзии от 3 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
51. Письмо Постоянного представителя Греции от 5 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности и письмо Постоянного представителя Греции от 8 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
52. Письмо Постоянного представителя Турции от 6 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
53. Письмо представителей Алжира, Афганистана, Бурунди, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Замбии, Индонезии, Камбоджи, Кении, Конго (Браззавиль), Мавритании, Малави, Мали, Объединенной Арабской Республики, Сомали, Судана, Танзании, Уганды, Центральноафриканской Республики, Эфиопии и Югославии от 1 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
54. Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго от 9 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности.
55. Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности.
56. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности.

57. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства от 2 августа 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности.
58. Положение на Ближнем Востоке.
59. Положение в Намибии.
60. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 25 января 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.
61. Письмо временно исполняющего обязанности Постоянного представителя Гаити от 21 мая 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.
62. Письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик от 12 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.
63. Письмо представителей Дании, Канады, Парагвая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 21 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности.
64. Жалоба Замбии.
65. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 18 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности.
66. Жалобы Гвинеи.
67. Вопрос о введении периодических заседаний Совета Безопасности в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Устава.
68. Положение, создавшееся в результате участвовавших случаев насильственного угона коммерческих самолетов.
69. Положение на Индо-пакистанском субконтиненте.
70. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

71. Просьба Организации африканского единства о проведении заседания Совета в столице одного из африканских государств [пункт 2 постановляющей части резолюции 2863 (XXVI) Генеральной Ассамблеи].
72. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которые в настоящее время рассматривает Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета.
73. Рассмотрение мер по сохранению и укреплению мира и международной безопасности в Латинской Америке в соответствии с положениями и принципами Устава.
74. Жалоба Кубы.
75. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке.
76. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном.
77. Положение на Кипре.
78. Отношения между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой.
79. Положение в Западной Сахаре.
80. Положение в Тиморе.
81. Письмо Постоянного представителя Исландии при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности.
82. Ближневосточная проблема, включая вопрос о Палестине.
83. Положение на Коморских островах.
84. Сообщения от Франции и Сомали относительно инцидента, происшедшего 4 февраля 1976 года.
85. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях.
86. Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Анголы.
87. Положение на оккупированных арабских территориях.
88. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав.

89. Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида в Южной Африке, в Соуэто и других районах.
90. Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, в отношении "акта агрессии", совершенного Израилем против Республики Уганда.
91. Жалоба Замбии на Южную Африку.
92. Жалоба Греции на Турцию.
93. Жалоба Лесото на Южную Африку.
94. Жалоба Бенина.
95. Вопрос о Южной Африке.
96. Жалоба Анголы на Южную Африку.
97. Телеграмма заместителя премьер-министра по иностранным вопросам Демократической Кампучии от 3 января 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
98. Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности].
99. Письма Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 13 июня 1979 года и 15 июня 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
100. Письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
101. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности.
102. Письмо представителей Австралии, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Бельгии, Венесуэлы, Гаити, Германии, Федеративной Республики, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Либерии, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Омана, Пакистана, Панама, Папуа Новой Гвинеи, Португалии, Сальвадора, Самоа, Саудовской Аравии, Сент-Люсии, Сенегала,

- Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Суринама, Таиланда, Турции, Уганды, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Чили, Швеции, Эквадора и Японии от 3 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- I03. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- I04. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком.
- I05. Жалоба Ирака.
- I06. Жалоба Сейшельских Островов.
- I07. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1982 года на имя Генерального секретаря.
- I08. Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- I09. Письмо президента Республики Кения от 31 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности, к которому прилагается письмо президента Республики Чад от 18 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II0. Вопрос, касающийся положения в районе Фолклендских (Мальвинских) островов.
- II1. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II2. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II3. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II4. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.

- II5.** Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II6.** Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II7.** Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II8.** Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 12 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II9.** Положение в Гренаде.
- II20.** Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II21.** Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- II22.** Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности.

- I23. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- I24. Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности.
- В. В период с 16 июня 1983 года по 15 июня 1984 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, были добавлены перечисленные выше пункты 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123 и 124.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
